

# Diario de Burgos

FUNDADO EN 1891

Domingo, 26 de Noviembre de 1972

Precio del ejemplar: 6 pesetas

Gracias a PAPELES PINTADOS

*Leal Cia.*

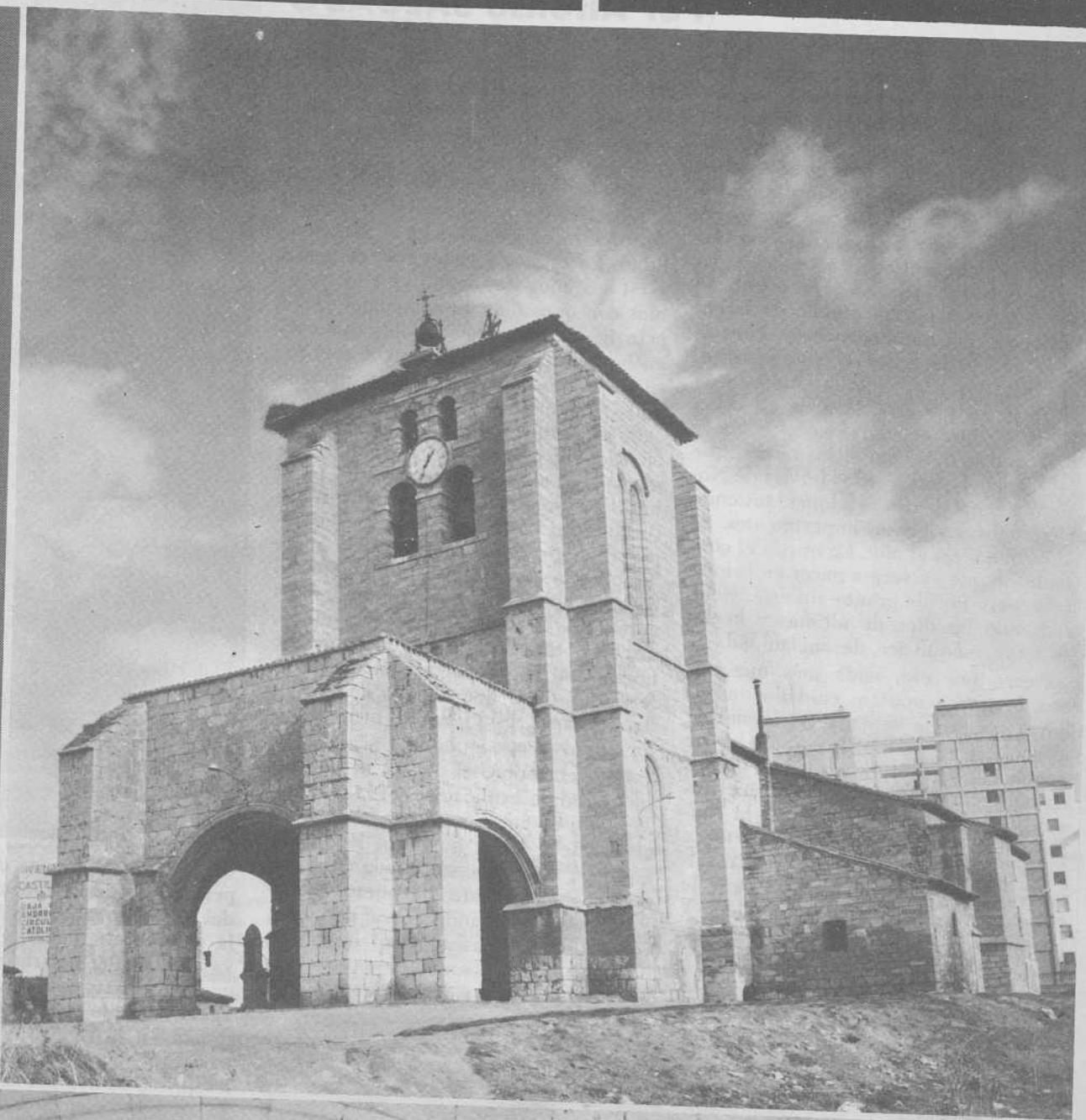
Colocará parquets y Sintasol  
en tiempo record y SIN OBRAS.

*Leal Cia.*

Concepción, 21

## Burgos Historia y Arte

Secularmente incorporada a la Historia de Burgos, con toda su expresión pretérita y su integración actual a la misma capital, he aquí, en dos placas de «FEDE» una doble y elocuente muestra de la severa grandeza de la parroquia de Nuestra Señora la Real y la Antigua, del barrio de Gamonal, cuyo sabor clásico se aprecia tanto en la misma traza del noble templo cuanto en la cautivadora belleza de su atrio, que figura al pie de nuestra página de hoy.



# Un año de homenaje

Por Alfonso SALGADO

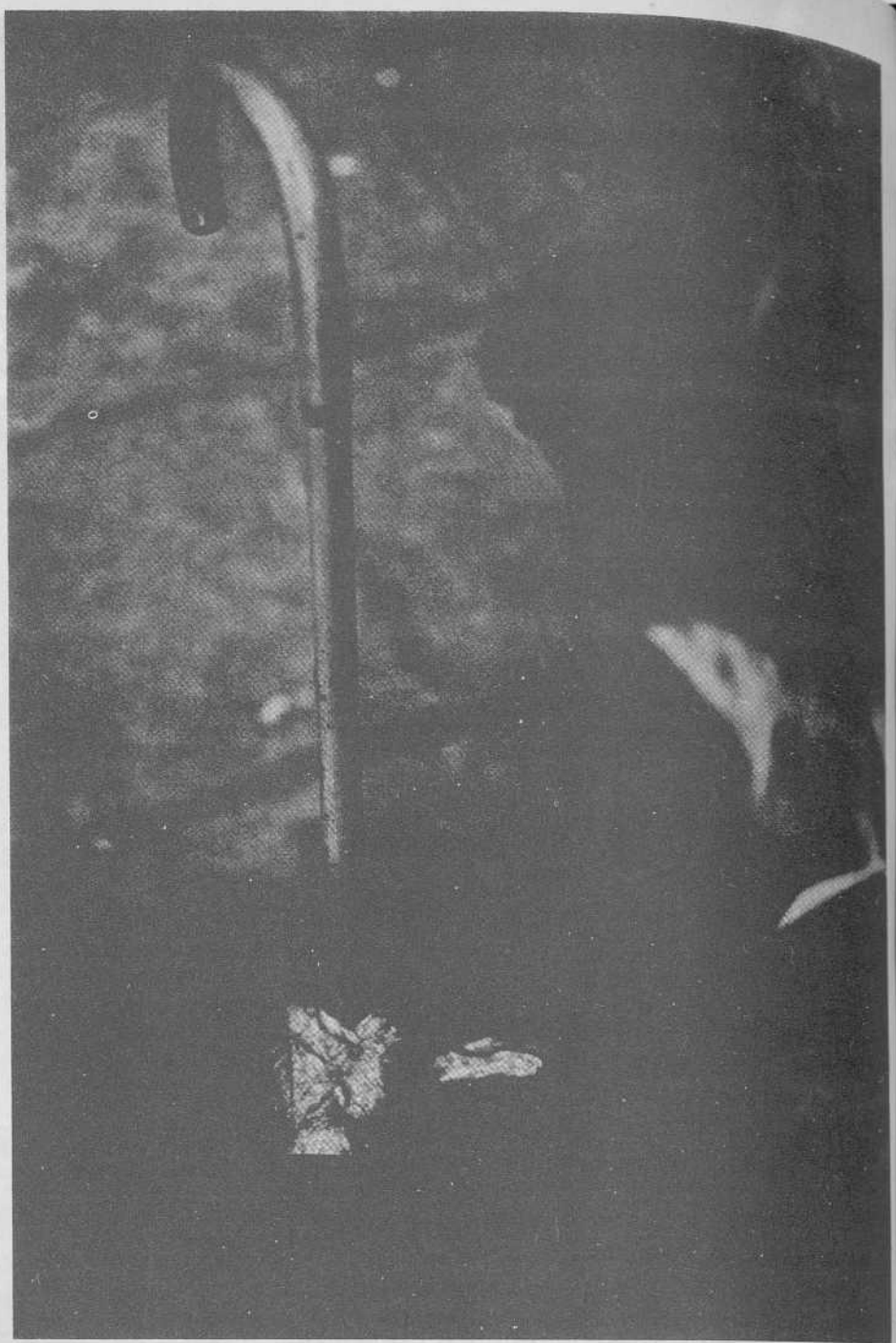
Quién sabe: no hay ya ningún motivo o hay todos los motivos habidos y por haber. La semana de homenaje al anciano se pasó, se queda para el año que viene, si es que viene el año y si es que vienen las ganas de acordarse otra vez de los ancianos. Así que a lo peor, de ser cierto que las cosas hay que tratarlas cuando pintan en actualidad, no existen causa y razón para acordarse del mundo viejo, del mundo de la experiencia, del mundo anciano. Pero al otro lado de la ventana, recta la mirada hacia los árboles de la Quinta, está el invierno presente. Y uno no sabe. Es cierto que el año cayó en ancianidad, que se desnudaron las ramas, que está opaca la luz, que los finales de Noviembre andan con achaques, tosiendo vientos fríos y lluvias impertinentes. Se ha hecho viejo el año. Le queda el consuelo de que volverá a nacer en primavera, pero por de pronto ahí está, viejo, cantando las diez de últimas y hecho estampa inequívoca de ancianidad.

Acaso por eso, nada más que por eso, le trae a uno sin cuidado que se haya pasado la semana de homenaje al anciano y va a traerlo a colación. Le queda el consuelo (la verdad es que es un consuelo mínimo de articulista, consuelo de tono menor para que la conciencia le deje en paz, para que no le venga con la canción de que está faltando al deber de tocar temas que le traen sin cuidado a la actualidad. Y pasa que la conciencia de uno sí le deja en paz porque, entre otras cosas,

también ocurre que la actualidad epitérmica, la actualidad de ímpetu por las cosas esta tarde y olvido por ellas mañana por la mañana, también le trae sin cuidado), le queda el consuelo, decía, de que sigue habiendo ancianos.

Ahí está el anciano. El sí es actualidad. Lo es en su semana de recuerdo y en sus años de olvido. ¿A qué venimos con unos días de homenaje? Debe ocurrir que algo atávico, algo que está en la médula de la conciencia, está recordándonos una falta al deber primordial, a la obligación que le cuenta a cada cual que todos llevamos dos ancianos dentro: uno en el corazón (le llaman padre o dicen abuelo) y otro en el interior biológico, el mismo que es fuerte aquí y ahora y que está de viaje, sin regreso posible, hacia la meta final, hacia el apeadero que tiene en el frontis, avisando que el camino ha cumplido, y que reza: "Ancianidad, estación término". Lo del homenaje una vez al año, lo de la semana, es la forma de decir que todo lo demás, los dos ancianos, están, más o menos, sorbiendo olvidos.

Lo dicho sobre el olvido, es posible, requiere una explicación. Si la tenemos a mano, es cuestión de cada cual. El olvido debe andar por otros lados. Por aquéllos que una sociedad, con mucho de inconsciente, ha puesto en vigor: el anciano anda fuera de lugar. Como mucho, pasea al sol de media



tarde, está al amparo de una modesta pensión de jubilación y vive de espaldas (a la fuerza ahorcan) al ritmo de la vida. Al atardecer, ella, la viejecita, va camino del rosario o de la novena, encogida, arrugadita, con pasos breves. El, el viejecito va... bueno, uno no sabe dónde va el viejecito con sus lentitudes. Probablemente se está riendo de las prisas de los demás. Eso sí es que ya ríen los viejecitos, que uno no lo sabe.

—Hijo —le dijeron a uno—. El viejo no ríe. El viejo sonríe. Y no preguntes por qué.

A lo mejor, quién sabe, es mucho mejor sonreír que reír.

Se les ve. Esto es cierto. ¿Se les sienten? Esto es pregunta con un millón de respuestas personales. Ni una colectiva.

Para la colectividad, el viejo es experiencia. ¿Y de qué sirve una experiencia anciana en un mundo que se proclama agresivamente joven, multitudinariamente joven, inexpertamente joven, egoístamente joven? El anciano no está de moda. Antes, cuando el imperio de la experiencia gobernaba los actos de cada día, el anciano figuraba entre los seres dados a pensar. Se levantaba el entramado de la civilización porque una mirada que lo había visto todo dirigía la fuerza que construía. El mundo se puso a crear progreso, a darle sentido, a que en cada una de sus vueltas volviera a entrar en la cordura, a no caer en la tentación, en la vieja tentación, de querer ser un loco puesto a estropearlo todo.

—¿Es que, amigo, se ha vuelto loco el mundo?

—Eche usted un vistazo a su alrededor y dígame después.

Legalmente, para la colectividad, un anciano es el ser que llegó al descanso. No estaría mal la cosa si, de paso, anduviera por medio una justicia con sentido del desprendimiento, una justicia que no fuera cicatera, una justicia que no le hiciera caer a uno en la visión de que una estampa de Dickens, novelada sobre la realidad no escrita, que dice que se queda, que no se marcha por más que se aireen triunfos de cien pesetas más al mes, de pensión elevada un tanto por ciento aparatoso en el enunciado y ramplona por partir de donde parte.

—¿Y a qué viene usted con todo esto?

—La verdad es que, si bien se mira, a nada.

El calendario, que cumple como misión exclusiva la de informarnos de la marcha del tiempo y enterarnos del día que nos vivimos, está salpicado de fechas conmemorativas. Cada cuadro de sus hojas rectangulares, tiene un letrero que dice: "Homenaje al...". Está saturado, lleno de inflación homenajeada. A uno le trae sin cuidado. Sabe que el noventa por ciento de los homenajes no sirven para nada, que es cierto el tópico del homenajeado que empieza sus discursos diciendo aquello de que no se lo merece. La cuestión es pequeña. Homenajear, se le homenajea a quien sea. Ya no es más que un acontecimiento de cada día, de cada instante. Pero andar con homenajes al anciano es proclamar que se ha salido del homenaje profundo, que se ha ido de la vieja consideración que le ponía en medio del entramado del amor. Homenajear a la ancianidad, darle una semana, es proclamar que hay que recordar lo olvidado. Es declarar que es cierto que el mundo entró por la vereda de su inconsciencia.

El único homenaje que cabe al anciano es tenerlo presente en la actualidad de cada día. No hacerlo, darle recuerdo de semana y olvido de año, equivale a dar reconocimiento de derecho a la estupidez de hecho. Y con esto ya no pasa uno. El mundo que se vuelva loco. No importa. La locura es enfermedad y no hay enfermedad que tarde o temprano no encuentre la horma de su medicina. La tontería es naturaleza innata, congénita, y para ésta no hay remedio posible.

—Así que está usted contra la semana de homenaje a los ancianos.

—No, señor. Un servidor está contra el año que no se le homenajea. Si algo quiero (aunque no hace falta que lo pida porque nadie ha de dármelo) es que se recuerde que el declive de las comunidades empezó siempre por el olvido a la ancianidad. Y uno no es que ande enamorado de su mundo, pero se pone a darle cariño porque no tiene otro.

—¿Pero tan mal andan las cosas?

—Pues qué le voy a decir. Bien, lo que se dice bien, parece que no están.

—¿Por no rendir cariño al anciano?

—A lo peor, sí.

**El prestigio  
de una  
marca**

**El Búfalo**  
Victoria 5 BURGOS

# Diario de Burgos

FUNDADO EN 1891

DOMINGO, 26 DE NOVIEMBRE DE 1972  
PRECIO DEL EJEMPLAR  
SEIS PESETAS  
AÑO LXXXII - N.º 25.211  
DEP. LEGAL: BU-5-1958



EMPRESA EDITORA:  
DIARIO DE BURGOS S. A.  
DIRECTOR:  
ESTEBAN SAEZ ALVARADO

REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES:  
SAN PEDRO DE CARDEÑA, 14  
DELEGACION ADMINISTRACION: VITORIA, 13  
TELFS. { REDACCION: 201280  
ADMINISTRACION: 207148-49  
DELEGACION ADMON.: 202852  
APARTADO DE CORREOS N.º 46

## PERON SE MUESTRA INTRANSIGENTE

## SUHARTO, EN ITALIA



Roma. — El presidente Suharto, de Indonesia, acompañado por el de la República italiana, Giovanni Leone, con quien está celebrando varias conversaciones. También será recibido en audiencia por el Papa (Telefoto CIFRA GRAFICA-UPI)

Sigue irreductible el antagonismo de su posición y la del Gobierno

*El pueblo, en tanto asiste asombrado a un extraño diálogo del que no entiende nada*

**Graves riesgos dentro del mismo peronismo**

Buenos Aires. (Por Emilio Abras, enviado especial de la Agencia "Efe").  
Perón precipitó hoy la crucial etapa de definiciones políticas que se vive en la Argentina, al demostrar —en el curso de la conferencia de Prensa que ofreció a corresponsales y enviados especiales de todo el Mundo— que mantiene firmemente su exigencia de obtener el actual Gobierno argentino un proceso de institucionalización y elecciones sin condicionamientos, que culmine en la entrega del poder a quien resulte elegido por la mayoría popular.

Tal decisión de Perón, como lo anticipamos, estaba prevista y constituye una respuesta al presidente Lanusse, quien el miércoles último —también en conferencia de Prensa— evidenció que el proceso de institucionalización y las elecciones propuestas por su Gobierno, se ajustan a determinadas condiciones, igual que la entrega del poder al futuro presidente.

Esto quiere decir que, por encima de las palabras y del

aparente clima de diálogo, ni el Gobierno ni la "coincidencia" de fuerzas populares —políticas, sindicales y empresariales— que encabeza Perón, han cedido en sus respectivas posiciones. Ambos sectores siguen frente a frente. Es que Lanusse y Perón representan dos sistemas opuestos y, en consecuencia, resulta cada vez menos probable que puedan ponerse de acuerdo.

En su conferencia de esta mañana, ante casi dos centenares de periodistas y de una hora de duración, el exmandatario fijó la posición del justicialismo.

Consideró también una gran variedad de temas, respondiendo a las distintas preguntas de los periodistas; pero en todo momento sentó la posición mencionada. Su crítica al sistema imperante en la Argentina fue permanente, como por ejemplo al señalar que "la guerrilla es un escape natural de los pueblos oprimidos, porque generalmente las violencias populares son provocadas por las violencias gubernamentales, aquí y en Budapest".

También cuando formuló un detallado y duro análisis de las medidas económicas

adoptadas en la Argentina a partir de la caída de su régimen, o cuando subrayó que estuvo prisionero "la noche del viernes, 17 del corriente, cuando no se le permitió salir del hotel adyacente al aeropuerto de Ezeiza, al que había llegado pocas horas antes. Dijo: "Estuve detenido en el hotel".

Por otra parte, dejó sobre ascuas a quienes esperaban de su parte un renunciamiento a la candidatura pre-

(Pasa a la pág. 16)

## LAS NEGOCIACIONES SOBRE VIETNAM EN UN CALLEJON SIN SALIDA

Kissinger y Le Duc Tho suspenden sus entrevistas hasta el 4 de Diciembre

París (Efe). — Los norteamericanos y los norvietnamitas no se pusieron de acuerdo en seis días de negociaciones bilaterales en París desde el lunes 20 hasta hoy mismo sábado.

Kissinger no quiso hacer declaraciones antes de partir esta noche para Washington, de donde regresará a París para reanudar las negociaciones el lunes 4 de Diciembre. En realidad, no tenía nada que decir.

Hanoi continúa pensando que no debe apartarse de los grandes principios del acuerdo concluido por los norteamericanos en Octubre, y Washington ha hecho suyas las peticiones del presidente Van Thieu, es decir, el rechazo de la fórmula de Gobierno de tres componentes para preparar las elecciones en el Vietnam del Sur, la retirada de las tropas norvietnamitas del Supr. y el no querer comprometerse a liberar los presos políticos que hay en Vietnam del Sur.

A este endurecimiento de la postura de negociación, Vietnam del Norte ha respondido por otro endurecimiento, el de la exigencia de la dimisión de Thieu. Así las cosas, no han podido avanzar nada las negociaciones que acabaron

(Pasa a la página 16)

EL CASTELLANO ES LA LENGUA

QUE MAS SE APRENDE EN

ESTADOS UNIDOS

París (Efe). — El francés ha perdido el primer puesto entre las lenguas extranjeras que se enseñan en las Universidades norteamericanas en beneficio del español, revela hoy en el diario "Le Monde" el profesor de Francés de la Universidad de Colorado (USA), Philippe Almeras.

El profesor cita estadísticas de la «Modern Language Association» que dicen que en 1970 había 358.309 estudiantes de francés en las Universidades norteamericanas mientras que los estudiantes de español llegaban al número de 388.000. Entre 1968 y 1970 las inscripciones en las clases de francés bajaron en un 7,7 por ciento, al tiempo que las del español subían en un 6,4 por ciento. El español es el idioma extranjero que más se aprende en los Estados Unidos. Antes de estas cifras ya era el primero en la enseñanza secundaria.

### ANTE LA MISION «APOLO 17»

Zarpó ya el portaviones que recogerá a los astronautas

Los Angeles (Efe). — El portaaviones "Ficonderoga" salió hoy de San Diego rumbo a la zona del Pacífico donde caberá la cápsula espacial de la misión "Apolo 17".

El "Apolo 17" con sus astronautas Eugene Cernan, Ronald Evans y Harrison Schmitt partirá rumbo a la Luna el próximo seis de Diciembre.

## PRESENTACION DEL BIZNIETO DEL CAUDILLO EN EL PARDO A LOS INFORMADORES GRAFICOS

En el acto estuvieron presentes la madre y la Marquesa de Villaverde

D. Alfonso de Borbón regresa a Suecia

Madrid (Cifra). — El primer biznieto del Jefe del Estado es un bebé de aspecto muy saludable, moreno y con mucho pelo. Espabilado y tranquilo, no se asustó con el resplandor de los "flashes" cuando esta tarde, a las cinco, fue presentado a una decena de redactores gráficos, en el Palacio de El Pardo, por su madre, S. A. R. doña María del Carmen de Borbón.

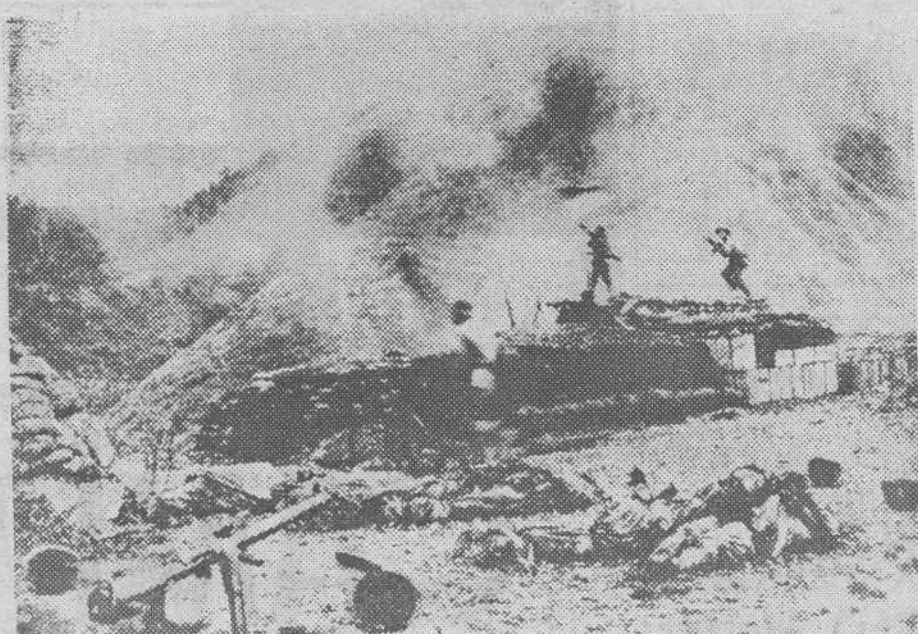
El hijo de los Duques de Cádiz, SS. 4A. RR. don Alfonso y doña María del Carmen de Borbón, nació en Madrid a primeras horas del pasado miércoles, día 22 y ésta ha sido su primera aparición en público. Los redactores gráficos fueron recibidos en el Palacio de El Pardo por la Marquesa de Villaverde y por doña María del Carmen y, poco después, una niñera llevó el bebé a su madre, quien lo sostuvo mientras aquéllos tomaban numerosas fotografías.

Doña María del Carmen se encuentra perfectamente restablecida de su alumbramiento y el bebé hizo frente a la primera "rueda de Prensa" de su vida con buen ánimo y sin nervios.

Por su parte, S. A. R. el Duque de Cádiz, mientras su

(Pasa a la pág. 16)

## LA MEJOR FOTOGRAFIA DE PRENSA



Se ha celebrado en Sofía (Bulgaria) la VI Exposición Internacional de Fotografías de Prensa "Interpresfoto 72", con la participación de 800 autores de 49 países con 3.500 obras. El survietnamita Doan Cong Ting ha conseguido el gran premio de la exposición con esta imagen que reproducimos, titulada "Conquista de la base de Dau Mau". — (Foto FIEL)

## SEÑOR MAESTRO...

PARA hablar de usted, nuestro querido señor maestro, vale con decir «gracias» y lo mejor, tal es la verdad, es callarse, no sea que salga a relucir lo mucho que ha hecho usted por todos y lo poco (lo nada, si es que no es imperfección gramatical usar el neutro con esa palabra) que todos hemos hecho por usted. Pero mañana, que es su día, obliga, y bien poco es, a felicitarle. Qué menos.

Que cada cual rasque, acaricie o convoque la parte del corazón donde se guardan los sentimientos de gala. Si como primer efecto, e igual que en el cuento de la lámpara que hacía surgir al genio bueno, no sale el cariño por el maestro, es que algo no funciona en por esa planta noble del corazón. Hay que revisar el mecanismo. Algo no está en regla.

Convocado el recuerdo, ha de salir la gratitud espontánea y fresca, porque un maestro es el que edifica personalidades y luego, para que nadie diga, se calla y hasta olvida toda la teoría de sus merecimientos. ¿Y para qué ha de decirlo usted, señor maestro, si sabe que nadie va a escucharle, si tiene noticia antigua de que los oídos se han taponado cada vez que ha levantado, tan humildemente, su dedo señalando a la sociedad el camino por donde se llega al premio que tiene más que merecido?

Un maestro es aquel sujeto activo en la oración de hacer caminos correctos. Habrá que preguntarse por qué regla de tres termina siempre siendo el complemento directo del olvido, la acusación ignorada de la memoria social. ¿Será que siendo tan antigua la virtud del maestro ha terminado por ocurrir —y allá medite quien deba— que se convirtió en perenne acusadora de deberes incumplidos? Quién sabe. Ahí está la realidad enojosa que dice y explica cómo ocurre que aún no alcanzó las cotas de la consideración social, cotas que debieron ser muy altas si se hubiera obrado en justicia, dando a cada cual el puesto que se merece en proporción a su esfuerzo. Quizá también es posible que la humildad desde que el mundo es mundo, es virtud hermosa (la más hermosa), pero tan inasequible a la mayoría que acaba pasando inadvertida para que no se descubra todo el oropel de vanidad (exclusivamente de vanidad) en que tantas veces se asientan los hipotéticos méritos de todos los demás que no somos maestros. También, es cierto, ha podido ocurrir eso.

De todas formas, llega uno a esta altura del artículo y la conciencia le sale al paso para increparle:

—¡Ojo, compañero, con lo que dices! ¿No te estará ocurriendo que ahora, por eso de que pinta el día en San José de Calasanz, te sales por las bulerías de reivindicar la memoria del maestro, para olvidarte hasta el año que viene?

Y uno, simplemente, se pone a meditar y se queda con la duda de si su conciencia tendrá o no razón. Ciertamente una duda amarga porque ocurre que la conciencia siempre tiene razón. Menos mal que como el caso no es de la exclusiva de uno solamente, anima la esperanza de que la cruz que le toque llevar por el olvido, sea compartida por todos. Esto, por supuesto, no alivia al maestro.

Así que, eso por delante, mídase el día, sopesese la figura del que nos enseñó a ser personas, y digamos simplemente: «Señor maestro...»

Seguramente, todo lo demás está de sobra.

**BURGENSE**

SU FUTURO HOGAR  
AMUEBLADO A SU ESTILO EN  
**MUEBLES VITORIA**  
-Vitoria, 165 (Frente a nuevos cines)

## TELEVISION ESPAÑOLA

DOMINGO		LUNES	
14,31 La Fiesta del Señor y Santa Misa.	nato en domingo».	14,01 Almanaque.	des de una Reina».
12,30 Concierto.	24,00 Últimas noticias.	14,30 Primera edición.	22,15 Un, dos, tres... responda otra vez. Programa-Concurso.
13,00 Unidad móvil.		15,00 Noticias.	23,00 Stop, de Carlos Mufiz.
14,30 Primera edición.		15,35 Cómo es, cómo se hace: «El zapato».	23,30 Veinticuatro horas.
15,00 Noticias.		16,00 La chica de la tele.	
15,35 Tarde para todos		18,01 Avance informativo.	
20,00 Fútbol. Sporting de Gijón - Barcelona.		18,05 La casa del reloj. Número 175: «Transportes» (I).	
22,00 Telediario.		18,25 Con vosotros.	
22,35 Estrenos TV: «Asesi-		19,30 Dibujos animados.	
		19,40 Buenas tardes. Toros.	
		20,30 Novela (Capítulo I de V): «Romance en noche de lluvia».	
		21,00 Telediario.	
		21,35 El octavo día, por Monseñor Guerra Campos.	
		21,45 Si las piedras hablaran. «Tordillas, las soledades de una Reina».	

**GUARNECEDORA**

Daría trabajo en su domicilio. Interesadas presentarse en Calzadas, 18, escalera izquierda, 1.ª, de 8,30 a 9,30 tardes.

# QUISICOSAS

La primera helada sería de la temporada ha hecho acto de presencia sobre los campos burgaleses y de la propia ciudad.

El día de ayer nos deparó una amanecida con paisaje esmaltado por la intensa escarcha y con aire fino e hiriente por la acción del hielo. A lo largo de la mañana y durante las primeras horas de la tarde lució el sol con intensidad y el tono fue mucho más amable.

Pero a las siete de la mañana el termómetro del aeródromo de Villafra registró los dos grados y medio bajo cero, que es marca «digna de todos los respetos» como introducción al invierno.

Pantano. Pues señor, el segundo embalse del Arlanzón es cosa hecha. Entendámonos. Como principio requiere esta importantísima obra, la Dirección general de Obras Hidráulicas, según informó ayer el DIARIO, anuncia en el periódico oficial concurso-subasta por casi 43 millones de pesetas para construir la carretera de Ibeas de Juarros a Prado-luengo y de Uzquiza a la carretera 113.

¿Qué significa? Ni más ni menos, la desviación de las rutas actuales que serán afectadas por las obras del segundo pantano a construir en Villásur de Herreros.

Con estos trabajos, más los correspondientes a la construcción de pabellones destinados al personal de obras, y el pago de indemnizaciones por expropiaciones de tierras, se desea despejar de obstáculos el proyecto de la presa propiamente dicha a fin de que ya en el año entrante pueda también anunciarse la subasta de obras del segundo embalse.

Buena noticia.

Al ritmo con que se trabaja en la instalación de la fuente de la plaza de Santo Domingo de Guzmán, dudamos mucho que pueda estar lista, como se desea, para el 8 ó 9 de Diciembre, a no ser que se trate del último mes del año 1973.

Una máquina de meter inyecciones de cemento en el subsuelo —la de pilotaje— que ha trabajado por el Crucero de San Julián, ha comenzado a trabajar en terrenos próximos a los chalets, de San Pedro de Cardena-La Quinta, para disponer los cimientos de la «Autovía de Ronda».

Por otro lado las máquinas de aserrar están prestas a entrar en acción para iniciar la corta de los 167 árboles subastados.

Se da también como inminente el anuncio de información pública de la segunda fase del proyecto de «Autovía de Ronda».

Mañana, lunes, en los alrededores de las piscinas municipales el vehículo-grúa municipal hará demostraciones y pruebas de su función de remolcar automóviles.

Esto indica que no debe estar lejos el día en que esta impopular —pero necesaria— grúa entre en servicio una vez cumplidos largos y laboriosos requisitos legales.

Tres pasos de cebrá con sus correspondientes equipos de semáforos de fases —idénticos a los que funcionan desde Gamonal a los bloques de viviendas «Juan XXIII»—, van a regular el tráfico en el peligrosísimo cruce calle Vitoria-

carretera de Logroño.

Se asegura que esto será inmediato.

En cuanto al resto de la no menos peligrosa y temida calle de Vitoria, hasta la plaza de Miguel Primo de Rivera, sólo queda por conocer los estudios encomendados a la casa «Sice», para que tales semáforos armonicen sus fases con los de los otros tramos en servicio.

En estos mismos estudios se incluye el proyecto de instalación de análogos aparatos en el también complicado cruce, calle y plaza de San Agustín —calle de Salas— y carretera de Cardenadijo.

Las demás vías públicas

que necesitan semáforos tendrán que esperar turno.

Ya lo sabe el lector, el lunes 4 de Diciembre, podrá recrearse —no lo dudamos— ante el televisor, asistiendo a la historia del monasterio de Las Huelgas que ofrecerá el capítulo reservado a este cenobio dentro de la serie «Si las piedras hablaran», uno de los mejores espacios incorporados últimamente a la programación de la primera cadena.

Veremos entonces a la guapa Natalia Figueroa, recorriendo los claustros y capillas del fabuloso monasterio y dando vida a la evocación literaria del pasado de este singular monumento, panteón de Reyes, de Infantes y Príncipes.

Coincidiendo con el debate en el seno de las Cortes del proyecto de Ley contra la Contaminación Atmosférica, que ha pasado a llamarse de Protección del Ambiente Atmosférico, se proyecta estos días en el Avenida una película que lleva por título «Contaminación» y que sobrecoge el ánimo.

La advertencia final en «off»: «Este no es un documental pero puede llegar a serlo algún día si no colabora usted», constituye, sin duda —al margen de todo empeño publicitario— una recomendación dramática.

El citado film presenta escenas pavorosas que la ficción cinematográfica representa como el fin de toda vida orgánica en la Tierra.

Es algo más que una película. Algo que induce a reflexionar seriamente, incluso en nuestras tierras.

**Martinillos**

## EMPRESA SIDEROMETALURGICA NECESITA ELECTRICISTAS

Para su sección de reparación y mantenimiento. Interesados dirigirse al apartado 215. BURGOS.

(R. O. C. Núm. 3.242)

## TITULADO MERCANTIL

con acreditada experiencia en contabilidad precisa importante Empresa del Polo. Dirigirse por escrito, detallando historial profesional a la Referencia número 3.229. Oficina de Colocación Burgos.

El LAVAVAJILLAS G-500 es el modelo más destacado de MIELE y, por consiguiente el de mayor venta en EUROPA

ES LINIBLOC está dotado de los más modernos elementos para la técnica del lavado

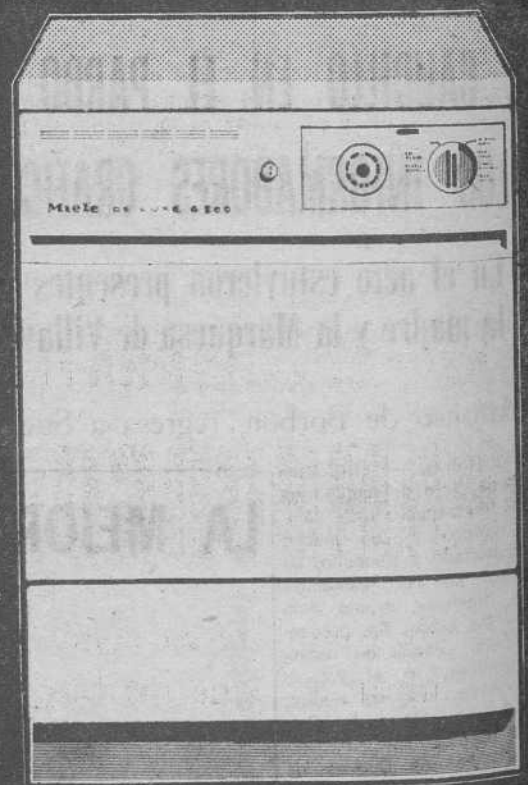
Automatismo por mando único para seis programas

Secado por condensación de superficie

Gran capacidad de carga para 10 cubiertos completos

Cuba de acero fino inoxidable

Gran variedad de cestos portavajillas



# Miele

ADQUIERALO EN:

# CAMPO

GRANDES ALMACENES

## NUESTROS COLABORADORES

# VENDEDORES DE PRODIGIOS

Por José María PEREZ LOZANO

CADA noche, al regresar a casa, el escritor abre su buzón, en el portal y empieza a sacar papeles. Lo normal es que haya dos avisos de letras —esos plazos—, una carta de la tía Enriqueta, otra en la que le envían a uno las bases de un concurso y propaganda, muchísima propaganda. Casi a diario, propaganda de pimichísima propaganda. Casi a diario, propaganda de pimichísima propaganda. El escritor vive en un extrarradio, pero mucho menos — que, digo yo, habría que enviar a los que no tienen piso, pero no a quienes lo tienen. Los electrodomésticos son también materia de amplísimo bombardeo propagandístico, de lo que cabría llamar «publicidad directa». Y urbanizaciones. Y señores que te ponen el piso de parquet precioso. Y carpinteros. Y técnicos en reparar televisores. Y fontaneros, aunque luego jamás vendrán. Y nuevas sucursales bancarias que te cogen cerquita. Y financieras. Y tarjetas de crédito. Y ventas de automóviles. Algunas noches, el buzón rebosa de papeles, como un perro cansado que, tras larga carrera, saca la lengua agotado.

Pero, entre tan inefable «correo», que casi siempre va a parar al cubo de la basura, porque suele tratarse de una propaganda sin inteligencia, sin eso del «marketing» ni de la psicología de ventas, el escritor recibe con mucha frecuencia unos folletos —siempre los mismos, y cada 15 días, caray, que no debe serles barato— que anuncian cosas extrañas, extrañísimas. Usted, por ejemplo, si es un poquito enclenque, puede comprar un aparato que sólo cuesta 1.200 pesetas y que le hará desarrollar una musculatura que ya quisiera Tarzán. Si usted, señora, quiere realizar ese hermoso y casi nunca conseguido sueño de adelgazar sin dejar de comer, sin dejar de dormir, sin hacer ejercicio, se le ofrece una faja-milagro de 1.100 pesetas, o un vibrador por 2.400, o una faja-sauna por 350, o bien otro vibrador electrónico por 1.200, o un libro con consejos por sólo 370, o una espuma adelgazante por apenas 300 o un bikini adelgazante o un «spray»...

El escritor hojea el folleto con una admiración creciente; a precios irrisorios se le ofrecen soluciones ambicionadas: dormir 10 horas de un tirón, ver a través de los cuerpos opacos, mover los objetos a distancia, uñas que jamás se quiebran, economía de tres litros de gasolina cada 100 kilómetros, burritos con cigarrillos, «Manekin-Pis» para «sorprender» a sus amigos cuando les ponga el coñac, máquinas computadoras de cincuenta duros, sistemas para dejar de fumar sin darle de patadas a los muebles, polarizadores moleculares que resuelven el problema de la contaminación, telescopios para ver lo que no debe usted mirar, pies felices, gatos que anuncian el tiempo, bidets adaptables, pulseras magnéticas, saca-espínillas, cebos que no fallan, perfumes irresistibles, esqueletos que ahorran, luces antideslumbrantes...

El escritor es hombre crédulo por naturaleza y lo mismo pone más su confianza en un plan de desarrollo que en un rumor de crisis o de aumento de su jornal. No es extraño, por lo mismo, que se sienta fascinado por ofertas tan tentadoras que resuelven tantos y tan viejos problemas de la sufrida especie humana. Pero es tanto lo que le ofrece el folleto... Ahí está el error. Si hiciesen un folleto para cada cosa y uno por mes, para no desequilibrar presupuestos, el escritor lo iría comprendiendo todo, sin pensar en la posibilidad de que el artículo no cumpla con lo ofrecido. Y empezaría, que conste, por el «Manekin-Pis» (¿Conocen ustedes Bruselas? Es un muñequito que mana agua. Como —exactamente— los niños. Mucho y así).

## CRONICAS DE MAR A MAR

# EL BARRENDERO DEL CIELO

Por Lucio del ALAMO

TERCERA semana de Noviembre, o el triunfo de la oratoria. Desconozco los resultados finales de las nerviosas computadoras de la Dirección general de Estadística al totalizar los discursos pronunciados en las Cortes y en el Consejo nacional. La estadística es una mujer atractiva y engañadora, muy dada a los promedios caprichosos. Parece ser que, sumadas las intervenciones en el debate del Código civil, las que se han iniciado en cadena sobre la contaminación atmosférica y los alegatos en el viejo Senado, en una sesión plenaria con puertas abiertas, y dividida la suma por el número de consejeros nacionales y procuradores en Cortes corresponde a cada uno, como tasa de productividad de la semana parlamentaria, exactamente un discurso por cabeza con treinta y dos centésimas de discurso. Lo cual es inexacto y proclive a la confusión. Porque la verdad es que quienes han hablado, largo y tendido, han sido el señor Pedrosa Lata y don Salvador Serrats.

En el debate anticontaminador, los afanes para purificar el ambiente han dejado huella ya en el título de la Ley. Puesto que hay que limpiar —parece que han dicho los legisladores— limpiemos, de entrada, el título. Y la Ley que en el proyecto del Gobierno se llamaba «de lucha contra la contaminación atmosférica» lo que le daba un aire agresivo y beligerante, precisamente por suponersele contaminado, se ha convertido, en manos de la ponencia de la comisión, en «Ley de protección del ambiente atmosférico», como una especie de Mutualidad paternal del aire tibio, perfumado y oxigenado. Si yo fuese un comentarista político en vez de un gacetillero de la noticia semanal obtendría de este cambio significativo muy profundas deducciones: el espíritu de lucha está en el Gobierno; el afán protector, en las Cortes. El Gobierno ve manchas y quiere limpiarlas, aunque sea a cañonazos; las Cortes —con el ponente señor Serrats— ven, antes que nada, lo bello y lo terso del aire y se esfuerzan en proteger su pureza con el escudo de cristal de cuarenta y dos discursos, solamente en la tarde del jueves. El pueblo, que no es municipal, ni espeso, pero sí sigilosamente sentimental y apacible, está formando filas al lado del señor Serrats.

No sé —lo digo ingenuamente— si este tema de la contaminación es tan apasionante como hay que deducir del medio millar de enmiendas presentadas al proyecto de Ley y de los seriales apocalípticos con que suele poner la televisión difícil y larga la digestión de la cena. Está claro que el tema cale para Madrid, por lo menos. Los visitantes literarios de Madrid —desde aquella chismosa madame francesa, hasta Ernesto Hemingway—, han dicho muy bellas cosas de su aire luminoso, como de puro cristal; han elogiado la tersura del agua y han sonreído complacidos, ante la gracia espontánea y simpática de la ciudad. Parece que está ya bastante claro —y quiero entrañablemente a Madrid, donde han nacido mis hijos— que el aire es hoy una auténtica porquería; que el agua, que fue de Lozoya, ha perdido el apellido a fuerza de masticar cloro y que la simpática bienhumorada se ha convertido en inyectivas a gritos desde detrás del volante de los ochocientos mil automóviles que acaban con el asfalto, con la tersura velazqueña del cielo y con los nervios de la población.

Si el resto de España se parece a Madrid —lo que ni afirmo ni niego, porque ape-

nas salgo ya del suburbio— se trata, pues, de limpiar. Se trata, pues, de limpiar. Pero de limpiarlo todo. Vamos a ver si es verdad que

somos capaces de devolver al aire de España, de mar a mar, la transparencia del cristal perdido. Si me admitiesen la enmienda, me atrevería a proponer la adición de una disposición final a esa Ley que se está discutiendo y que ha cambiado en el título, la lanza por el escudo. Diría así la disposición añadida: «Se nombra barrendero mayor del cielo de España a don Salvador Serrats Urquiza»...



Abrigo ranglán pata de gallo y chaquetón tres cuartos en «Mouflón» blanco. Dos prendas máxima actualidad que podría Vd. adquirir en MATEOS, C/ Paloma, 5

## BAR - RESTAURANTE

# «HAMBURGO»

Se complace en comunicar a todos los burgaleses que su propietario

P. SAINZ MUÑOZ

Se ha hecho cargo de la dirección.

ESPERAMOS Y AGRADECEMOS SU VISITA

## Aceites KOIPE y KOIPESOL

# Precisa DISTRIBUIDORES

PARA LA PROVINCIA DE BURGOS

Interesados dirigirse a KOIPE, S. A., Paseo del Urumea, s/n. SAN SEBASTIAN, teniendo en cuenta que para el desarrollo de tal labor, es imprescindible estar relacionado con el comercio de alimentación y contar con local para almacén y medios de reparto. Para adelantar en la resolución, interesa detallar actividades ejercidas y actuales, zona que abarcan las mismas y cuantos datos complementarios estimen oportuno añadir.

## SANTORAL

### SANTOS DE HOY

Solemnidad de Cristo Rey. Ss. Silvestre, ab., fd.; Sircio, p.; Leonardo de Puerto Mauricio, cf.; Fausto, Marcelo, pbs.; Pedro, ob.; Fileas, Esiquio, Pacomio, Teodoro, Belino, obs.; Dido, Anonimo, mrs.; Amador, Conrado, ob.; Básolo, confesor.

Misa de primera clase y color blanco de la Festividad de Cristo Rey.

### SANTOS DE MAÑANA

Nuestra Señora de la Medalla Milagrosa. — Ss. Juan Berchmans, S. J.; Basileo, eb, mr.; Valeriano, Máximo, Virgilio, obs.; Barlaán, Josafat, cfs.; Severino, mj.

Misa de segunda clase y color verde de la Feria.

### SANTOS DEL MARTES

Ss. Santiago de la Marca, cf.; Papiniano, Valeriano, Eustaquia, Crescente, Florenciano, Hortulano, Crescenciano, Cresconio, Mansueto, Urbano, Félix, obs.; Sóstenes, Rufo, Esteban el Joven, Basilio, Pedro, Andrés mártires.

Misa de segunda clase y color verde de la Feria.

### CULTOS

SAN LESMES. — Triduo en honor de la Santísima Virgen de la Medalla Milagrosa.

Por la mañana, a las nueve, misa de comunión en el altar de la Virgen Milagrosa.

Por la tarde, a las siete y cuarto, rosario, misa con homilía, a cargo de don José Antonio Abad, profesor de la Facultad de Teología, y triduo, terminándose con la Salve cantada.

MERCED. — Triduo so-

lemne en honor de Cristo Rey. Por la tarde a las 7:40, rosario, ejercicio del triduo y a las 8, santa misa con homilía, al final himno a Cristo Rey.

Hoy, domingo, misa concelebrada a la hora de los días anteriores y homilía. Al final de la misa, exposición mayor del Santísimo, consagración del Género Humano al Sagrado Corazón de Jesús y bendición con el Santísimo. COLEGIO DE SALDAÑA. — Triduo en honor de la Milagrosa.

Hoy, domingo, a las diez, misa de comunidad y a las once y media misa para las alumnas de 5.º y 6.º de Bachillerato. Por la tarde, a las seis y media, celebración eucarística (misa y homilía), por el Excmo. Sr. Arzobispo, con asistencia de los profesores, padres de familia y ex-alumnas.

Mañana, a las nueve, misa de Comunidad; a las once, misa para las alumnas de sexto de Educación General Básica, tercero y cuarto de Bachillerato, Exposición de Su Divina Majestad.

Por la tarde, a las siete, función eucarístico-mariana, como el día 25; participarán las alumnas de quinto y sexto de Bachillerato, Secretariado y Asistentes Sociales.

Predicará la homilía don Angel, Gonzalo Gonzalo, profesor de Religión en la Escuela Universitaria de Formación del Profesorado.

## NICASIO BLANCO PINTOR

RUEGA a sus clientes y amigos que durante esta semana, llamen a los números 209099 y 205740/694. Por estar ausente.

El novenario de misas y rosarios que dará comienzo mañana, lunes, día 27, a las SIETE Y CUARTO de la tarde, en la Iglesia parroquial de la Anunciación, será aplicado por el eterno descanso del alma del niño

## CARLOS GONZALEZ DE BUITRAGO SAIZ

Que falleció el día 15 de los corrientes

(D. E. P.)

LA FAMILIA agradecerá la asistencia a dichos actos.

Burgos, 26 de Noviembre de 1972.

El novenario de rosarios y misas que dará comienzo mañana, lunes, día 27 a las SIETE Y MEDIA de la tarde en la Capilla de las Madres Agustinas de Santa Dorotea, será aplicado por el eterno descanso del alma de

LA SEÑORA

## DOÑA SEBASTIANA ARAUS GENTO

(Viuda de Quevedo)

Que falleció el pasado día 19

(Q. E. P. D.)

LA FAMILIA agradecerá la asistencia a tan piadosos actos.

Burgos, 26 de Noviembre de 1972.

# Evangelio del día

«Venid, benditos de mi Padre a poseer el Reino preparado para vosotros». (San Mateo, XXV, 34)

E naquel tiempo dijo Jesús a sus discípulos: Cuando venga en su gloria el Hijo del Hombre y todos los Angeles con El, se sentará en el trono de su gloria y serán reunidos ante El todas las naciones. El separará a unos de otros, como un pastor separa las ovejas de las cabras. Y pondrá las ovejas a su derecha y las cabras a su izquierda. Entonces dirá el Rey a los de la derecha: Venid, benditos de mi Padre, a heredar el Reino preparado para vosotros desde la creación del Mundo. Porque tuve hambre y me disteis de comer, tuve sed y me disteis de beber, fui forastero y me hospedasteis, estuve desnudo y me vestisteis, enfermo y me visitasteis, en la cárcel y vinisteis a verme. Entonces ellos le contestarán: Señor, ¿cuándo te vimos con hambre y te alimentamos, o con sed y te dimos de beber, o forastero y te hospedamos, o desnudo y te vestimos, o enfermo o en la cárcel y fuimos a verte? Y el Rey les dirá: Os aseguro que cada vez que lo hicisteis con uno de mis hermanos conmigo lo hicisteis. Y entonces dirá a los de su izquierda: Apartaos de mí, malditos: Id al fuego eterno, porque tuve hambre y no me disteis de comer, tuve sed y no me disteis de beber, fui forastero y no me hospedasteis, estuve desnudo y no me vestisteis, enfermo y en la cárcel y no me visitasteis, entonces, éstos le contestarán: Señor, cuándo te vimos con hambre, o con sed, o forastero, o desnudo, o enfermo, o en la cárcel y no te asistimos? Y El replicará: Os aseguro que cada vez que no lo hicisteis con uno de éstos de los humildes, tampoco lo hicisteis conmigo. Y éstos irán al castigo eterno y los justos a la vida eterna.

## EL REINO DE CRISTO ES REINO DE AMOR

Celebramos hoy, con la Iglesia universal la fiesta de Cristo Rey, confesando con esto que reconocemos a Cristo y le proclamamos Rey universal de Cielos y Tierra, de los Angeles, de los Santos y de los hombres. Y en verdad Cristo es Rey de un reino eterno y universal, de un reino de verdad y de vida, de un reino de santidad y de gracia, de un reino de justicia, de amor y de paz.

Y Jesucristo es Rey por naturaleza puesto que es Hijo de Dios y por tanto dueño y señor de cuanto existe porque todo es obra de sus manos.

Pero además es Rey por derecho de conquista, pues El, muriendo en la Cruz, con su sangre derramada totalmente por nosotros nos redimió a todos y nos libertó de la esclavitud del pecado y del demonio, haciéndonos hijos de Dios y herederos de su gloria.

Por esta realeza de Cristo no se manifestó jamás a lo largo de su vida que fue una vida humilde, escondida, y si en algún momento, como en sus milagros, se manifestó algún rasgo de su poder y de su gloria, fue siempre en favor del humilde y del necesitado, del pobre y del menesteroso para enseñarnos la ley del amor.

Por eso hoy en el Evangelio cuando Cristo se manifiesta al Mundo con todo su poder y magestad para juzgar al Mundo, llevando como cetro la Cruz, símbolo de su amor, Cristo se dirigirá a todos los hombres para juzgarlos de amor. Y así dirigiéndose a los elegidos, a los que están a su derecha les dirá: Venid, benditos de mi Padre, a poseer el reino eterno.

Pero fijaos que no les dice que les da el premio por ser grandes sabios, por haber hecho grandes descubrimientos, sino porque supieron hacer del amor y de la caridad norma de su vida. Porque tuve hambre, porque tuve sed, porque estuve enfermo o preso y me socorristeis y me ayudasteis, ejerciendo la caridad en favor de nuestros hermanos los pobres y los necesitados.

Y si a los malos les condena y les excluye de su reino es precisamente porque no supieron hacer del amor y de la caridad para con el pobre la norma de su vida.

Aprendamos bien esta lección que hoy da el Evangelio y proclamemos a Cristo Rey de nuestras almas y de nuestros corazones y para ello sigamos su ejemplo haciendo siempre del amor y de la caridad la norma de nuestra vida porque en frase suya sólo el amor y la caridad es la que ha de abrirnos las puertas del Reino de Cristo.

VEGAS

Nuestros teléfonos:  
REDACCION 201280  
ADMINISTRACION 207148



PRIMER ANIVERSARIO DE LA SEÑORA

## D.ª Eufemia Prieto Provedo

Que falleció el 27 de Noviembre de 1971

(Q. E. P. D.)

SUS SOBRINOS, GONZALO ARROYO Y CARMELA PRIETO

Ruegan una oración por su alma y la asistencia al funeral, que se celebrará mañana, lunes, día 27, a las once de la mañana, en la iglesia parroquial de San Cosme y San Damián.

La familia quedará muy agradecida por la asistencia. Burgos, 26 de Noviembre de 1972



Primer aniversario EL SEÑOR

## DON MIGUEL PAVON SANTILLANA

Falleció el día 28 de Noviembre de 1971, confortado con los Santos Sacramentos y la Bendición de S. S.

D. E. P.

Sus resignados: esposa, doña Pilar Palenzuela García; hijos, Orestes, María del Carmen, Felisa y María-Luz; hijos políticos, Esther Mata, José Luis Díez, Luis Lavín y Santiago Miguel; nietos, hermano, don Orestes; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia

RUEGAN oraciones por el eterno descanso de su alma y la asistencia al funeral que tendrá lugar el martes, día 28, a las doce de la mañana, en la iglesia parroquial de San Julián Obispo. Actos de caridad por los que expresan su agradecimiento. Burgos, 26 de Noviembre de 1972.



PRIMER ANIVERSARIO EL SEÑOR

## Don Teodoro Santaolalla Alonso

Falleció el día 27 de Noviembre de 1971

(Q. E. P. D.)

Su resignada esposa, doña Lidia Arribas García; hijos, Rosa-María, Manuel, María de los Angeles y Domingo; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia al funeral, que se celebrará mañana, lunes, a las 11,30 de la mañana, en la iglesia parroquial de San Pedro y San Felices.

Por cuyos actos de caridad anticipan las más expresivas gracias.

Burgos, 26 de Noviembre de 1972



EL SEÑOR

## DON EMILIANO DE LA FUENTE FERNANDEZ

(POLICIA MUNICIPAL)

Falleció en el día de ayer, a los 53 años de edad, confortado con los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

Q. E. P. D.

Sus resignados hermanos, don Nicolás, don Pedro-Francisco y don Eliseo de la Fuente Fernández; hermanas políticas, doña Mercedes Gómez, doña Natividad Ruiz y doña Casilda Molina; sobrinos, primos y demás familia

RUEGAN una oración por el eterno descanso del alma del finado y la asistencia a las honras fúnebres y entierro que se celebrarán en la iglesia capilla del HOSPITAL PROVINCIAL, HOY, DOMINGO, a las CUATRO Y MEDIA, y seguidamente a la conducción del cadáver al Cementerio de San José. Actos de piedad por los que anticipan las más sinceras gracias.

Casa doliente: San Pedro y San Felices, 33.

Burgos, 26 de Noviembre de 1972

"La Misericordia"



PRIMER ANIVERSARIO EL SEÑOR

## Don Antonio Rodríguez Pérez

Falleció el día 27 de Noviembre de 1971, a los 33 años de edad

(Q. E. P. D.)

Su resignada esposa, doña Mariví Temiño; hija, Ana; padres, hermanos, hermanas políticas, primos y demás familia

RUEGAN a sus amistades la asistencia al funeral, que se celebrará MAÑANA, día 27, a las OCHO de la tarde, en la parroquia de Nuestra Señora de las Nieves (Barriada Illera) y a continuación el novenario a la misma hora.

Por la asistencia a alguno de estos actos piadosos les anticipan las más sinceras gracias.

Burgos, 26 de Noviembre de 1972

## INFORMACION OFICIAL

### POLICIA MUNICIPAL

**HALLAZGOS.** — En la Policía Municipal y para las personas que acrediten ser sus propietarios, se encuentran depositados los siguientes objetos:

Tres monederos con dinero, cuatro estuches de colegial, dos libros, una pluma estilográfica, un bolígrafo, un par de gafas, un calentador, una esclava y un paraguas.

Durante la pasada quincena han sido entregados un monedero con dinero, tres estuches de colegial, una carpeta de viajante, dos paraguas y un par de gafas; depositados por doña Consuelo Miguel, doña María Luisa Miguel, doña Emilia Pérez, doña Marisa Moro, don Andrés Calvo, Servicio de Autobuses, don Jesús Saldaña y don Pablo Trillo; a los que acreditaron ser sus propietarios doña María González, doña Otilia Herreros, doña Isabel Ruiz, doña Aurora Sáez, don Pedro Martínez, doña Encarnación Basurto, doña Inmaculada Pelay y doña Esperanza Tobar.

### SECCION FEMENINA

**CURSO DE INICIACION PERIODISTICA Y MEDIOS AUDIOVISUALES DE COMUNICACION SOCIAL.** — Se comunica a todas las personas inscritas al curso de Iniciación periodística y medios audiovisuales de comunicación social, organizado por la Sección Femenina, que dará comienzo mañana, a las siete de la tarde en la Escuela de Hogar, calle San Juan, 22, 1.º.

### AYUNTAMIENTO DE BURGOS

Se anuncia al público que, según circular de la Dirección general de Sanidad publicada en el «Boletín Oficial de la provincia», correspondiente al día 16 de Septiembre último, ha comenzado la campaña para el sacrificio de reses porcinas en los domicilios particulares para el consumo privado, para terminarse el día 30 de Abril de 1973, siendo necesario proveerse del oportuno permiso municipal y observar las normas sanitarias que en dicha circular se insertan.

**MOVIMIENTO DEMOGRAFICO.** — Durante el día de ayer se verificaron en el Registro Civil las siguientes inscripciones:

**Nacimientos.** — Olga María Escudero Gutiérrez, María Aranzazu Achirica Ortega, Rocío Illera Gómez, Blanca Delia Martínez Blanco, Sonia Munguía Velasco, Raquel Padial Navalón, Jesús Briones Navarro, Arturo Díez Díez, Eduardo Carcedo García, José Antonio Martín García, Eduardo Sáez Esteban y Roberto Ortega Villanueva.

**Matrimonios.** — Don Antonio González Arlanzón con doña Milagros Mínguez Mínguez, mañana a las cinco y media en La Anunciación.

**Defunciones.** — Pablo Varona Salinas, de Burgos, 71 años, Ignacio Arnáiz Arnáiz, de Villasar de Herreros, 51 años.

**OTRO HERIDO EN CHOQUE DE VEHICULOS.** — Noticias que se reciben de Campillo de Aranda indican que en la carretera Aranda-Segovia chocaron los camiones matriculos M-475.508 y M-504.253 que conducían, respectivamente Gabriel A. Antozanza y José Luis Pastor Zamarrero, de 37 y 47 años, vecinos de las localidades segovianas de Grajera y Cantalejo.

Este último fue asistido en el Hospital de los Santos Reyes, de Aranda de Duero, donde se le apreciaron heridas de pronóstico grave, mientras que el otro conductor resultó ileso en el accidente.

— a cuantas personas asistieron al entierro y funeral celebrados por el eterno descanso de su alma.

— Los hijos, hijos políticos y demás familiares de doña Filomena Sáiz Santos (viuda de don Victorino Arnáiz) que falleció días pasados nos ruegan — en la imposibilidad de hacerlo personalmente — expresemos su agradecimiento a cuantas personas se interesaron por su salud y asistieron a las honras fúnebres y funeral.

**AUTOMOVILISTA GRAVEMENTE HERIDO.** — En Coruña del Conde y dentro de la carretera Aranda de Duero-Salas de los Infantes volcó el automóvil matrícula BU-2.750-A y resultó gravemente herido su conductor Gerardo Guerrero Molinero, de 24 años, soltero, labrador de Huerta de Rey.

Fue ingresado en el Hospital de los Santos Reyes, de Aranda de Duero, donde también recibió asistencia su hermano y acompañante Juan Antonio Guerrero Molinero, de 16 años, que sufrió lesiones de carácter leve.



PARA VER BIEN  
PARA OIR BIEN  
**OPTICA INTERNACIONAL**  
Guillermo Frühbeck  
Especialidad  
microleñtillas  
Espolón 30

## El martes, proyección audio-visual sobre "El camino de Santiago"

Bajo el patrocinio de la Institución "Fernán González"

La Institución «Fernán González», Academia Burgense de Historia y Bellas Artes, accediendo complacida a la amable invitación cursada por la benemérita entidad conocida por «Los amigos del Camino de Santiago», ha organizado un acto cultural que D. m. se celebrará a las 8 de la tarde del martes, 28 del actual, en el Aula Magna de la Facultad de Teología, de nuestra capital.

Esta proyección audio-visual, que ha merecido los más justos elogios, en cuantas ciudades ha sido proyectada, se iniciará con una amplia referencia histórica pertinente a lo que en el correr de los siglos del medioevo significó aquel inmenso fenómeno religioso-social que se llamó «Peregrinaciones Jacobeas», para completarse y terminarse con la escogida proyección de numerosas y artísticas diapositivas, explicativas de los más importantes lugares recorridos — en especial dentro de nuestra provincia — por los peregrinos, en su ruta hacia Santiago de Compostela. La entrada será pública.

**EL CUPON PRO-CIEGOS.** — En el sorteo celebrado en el día de ayer, resultó premiado con 1.250 pesetas, el número 139 y premiados con 125 pesetas, todos los números terminados en 39.

**GRATITUD.** — La esposa, hijos y demás familia de D. José del Barrio Casado fallecido el pasado día 17 de Noviembre (Q. E. P. D.) nos ruega expresemos en su nombre el agradecimiento a cuantas personas asistieron al entierro y funeral celebrado por el eterno descanso de su alma.

— Los familiares de doña Sebastiana Araus Gento (Viuda de Quevedo) fallecida el pasado día 19 (Q. E. P. D.), expresan su agradecimiento por medio de estas líneas — ante la imposibilidad de hacerlo personalmente — a cuantas personas asistieron al entierro y funeral celebrados por el eterno descanso de su alma.

**BOLETIN METEOROLOGICO.** — Comprensivo de los datos facilitados en el Instituto de Enseñanza Media Femenino:

**Barómetro.** — A las ocho de la mañana, 695,5; a la una de la tarde, 696,1; a las siete de la tarde, 696,2.

**Temperatura ambiente.** — Máxima, 4,4 grados a las 16,15 horas; mínima, 1,6 grados bajo cero, a las siete horas.

**Dirección y velocidad del viento.** — A las ocho de la mañana, E— 11 kilómetros;

a la una de la tarde, NE— 11 kilómetros; a las siete de la tarde, E— 9 kilómetros. Humedad relativa del aire, 78 por ciento.

## SE VENDEN DOS TRESILLOS ANTIGUOS

Razón: TAPICERIA MIGUEL

Calle. Aparicio Ruiz n.º 6.

**FARMACIAS DE GUARDIA.** — Torrijo, Aranda de Duero, 6; González Iglesias, Avda. del Cid, 6, y Díez Ruiz, Calzadas, 86.

**Mañana, lunes,** Ortega Iñiguez, Nuño Rasura, 12; García Echeveste, Avda. del Cid, 20, y Gómez Bermúdez, San Pedro y San Felices, 14.

CUPON PRO-CIEGOS  
N.º 139 PREMIADO  
EN EL SORTEO DE AYER  
muebles  
**evelio**  
VITORIA 56 58 60 62

## VENDEMOS MOTORES

de 1 a 100 HP. En perfecto estado de funcionamiento. Precios muy interesantes.

## ELECTRO-MART

General Mola, 25.  
(BURGOS)

## Cartelera de ESPECTACULOS

**AVENIDA.** — Hoy 5,30, 7,45 y 10,45. ¡El acontecimiento de más «garra» de 1972! Un estreno duro, valiente, inflexible, con un impacto emocional, imposible de olvidar. «Contaminación!» — (3). Nigel Davenport. Jean Wallace. Ayer eran personas decentes; hoy son... — Mayores 18 años.

**CALATRAVAS.** — 4,30 y 8,15 (descanso mitad). Estreno de la gigantesca superproducción Metro G. Mayer. En Todd-Ao. Metrocolor y sonido estéreo total: «La hija de Ryan» (3 R). Una historia de amor filmada por David Lean. Con Robert Mitchum, Trevor Howard, Sarah Miles, etc. Avalada por dos «Oscar». — (Mayores 18 años).

**COLISEO.** — Hoy de 4 a 1. El programa más fabuloso: «El canalla». (S. C.). — Jean Louis Trintignant. Un film de Claude Lelouch. — ¡La mejor película del año! ¡Un film que triunfa en el mundo y «De profesión sus labores» (3) — Laura Valenzuela. Fernán Gómez. Historia de casados para solteros. May. 18.

**CONDAL.** — Continúa de 4 a 12. Hoy un programa sorprendente, imposible de superar. El más optimista y divertido estreno, en tecnicolor «Guapo heredero busca esposa» (3 R). — Cor. Alfredo Landa y el reparto más grande del cine cómico español y «El liquidador» (3). En Cinemascope-color. May. 18.

**CONSULADO.** — 5,30, 7,45 y 10,45. — «Corazón salvaje» (3 R). Eastmancolor. Julio Alemán, Angélica María. Realizada por la triunfadora de «El derecho de nacer». Esta película refleja la fuerza de los instintos desatados y la emotividad de un momento de amor. — Mayores 18 años.

**CORDON.** — 5,30, 7,45 y 10,45. Gran estreno «western». El primer film de Sidney Poitier como director: «Buck y el farsante» (3). Tecni-



Del DIARIO DE BURGOS correspondiente al jueves, 26 de Noviembre de 1942

**EL próximo día 6 se iniciarán en Burgos los actos destinados a la exaltación de Fernán González, como preparación de la solemne conmemoración, que ha de celebrarse el año próximo, del Milenario de Castilla. En el acto inicial de la semana próxima, intervendrán D. Luciano Huidobro Serena, D. Julián Lizondo Gascuña y Fray Justo Pérez de Urbel.**

● AYER estuvo en Burgos el director general de Prisiones, quien acompañado por don Fernando Marrón, director de la Prisión Central, visitó los centros penitenciarios, cumplimentando después al gobernador civil.

● LA temperatura máxima de ayer fue de 2,6 y la mínima de 2,0 bajo cero.

color. Con Sidney Poitier, Harry Belafonte y Cameron Mitchell. ¡Duelo de titanes en una película del Oeste, de vibrante emoción! (Mayores 14 ó menores con padres - tutores).

**DUCAL.** — Hoy de 4 a 12. — Asombroso doble «La ragona con pistola» (S. C.). Mónica Vitti, Stanley Baker. La historia de una rústica metida a minifaldista y «Nido de avispas» (3 R). Rock Hudson. Silva Koscina. ¡El infierno de la violencia! Un film fuera de serie. Mayores 18 años.

**GRAN TEATRO.** — Hoy, a las 5,15, 7,45 y 10,45. — El más portentoso estreno cinematográfico. Un espectáculo electrificante en Todd-Ao y color: «Muñecas ahorcadas» (3) La mejor película realizada hasta hoy sobre ese desconocido mundo del tráfico de drogas (Mayores 18 años).

**GOYA.** — 5,30, 7,45 y 10,45. — «La mujer marcada» (3 R). Elizabeth Taylor, Laurence Harvey, Eddie Fischer. En eastmancolor. Aquella mujer no daba nunca su nombre, sino su número de teléfono... Mayores 18 años.

**REX.** — Hoy de 4 a 10. — Carcajadas y emoción a raudales en un programa sensacional: «Dos caraduras en Texas» (3). Franco Franchi-Ciccio Ingrassia. El colmo de la diversión y «Terror en el espacio» (3). Barry Sullivan. De fuertes emociones y «suspense». — Mayores 14 ó menores con padres o tutores.

**TIVOLI.** — 5,30, 7,45 y 10,45. A petición: segunda semana (y aumenta el éxito) de la jocosísima película «¿Qué me pasa, doctor?» — (2). Color. Bárbara Streisand y Ryan O'Neal. ¡La mejor receta para aliviar tensiones y divertirse! Todos comentan su gran comicidad visual. (Mayores 14 años o menores con padres tutores).

## RESTAURANTE LOS TOMILLARES

El Chef le aconseja para hoy, sábado y domingo:  
MERLUZA CAZUELA  
LANGOSTA TERMIDOR  
HUEVOS GRAN DUQUE  
CONEJO DE MONTE AL AJILLO Y AJO-OLI.  
RABO DE BUEY ESTOFADO CON PATATAS.  
TERNERA PRIMAVERA.

## ¡NECESITO

## NAVE!!

De 1.000 metros o más  
EN ALQUILER

Con entrada camiones gran tonelaje. No importa situación.

Llamar horas oficina: Teléfono 20 98 03.

## E. LASTRA PLAZA

Farmacéutico Analista ha abierto su consulta de  
**ANALISIS CLINICOS**  
EN PLAZA DE LA CRUZADA, N.º 6

## VENDO

libre de cargas sociales, hipotecas  
y en una sola FINCA  
**SERRERIA**

mecánica de tres sierras de cinta, carro automático, afiladora, salto de agua propio y fuerza eléctrica, dos pabellones y vivienda, carnet de empresa responsable actualizado

## CAMIONES

Pegaso 170, con basculante; GMC, todo terreno con grúa, Super Saeta 75, con basculante y tarjeta Nacional

## EXPLOTACION GANADERA

pabellón para 200 vacunos, otro porcino, 250 animales, henil pajar con planta baja y dos pisos, molino, báscula, ordeñadora y vivienda  
A 40 Kms. de Burgos, al pie de carretera  
Todo ello en conjunto o en lotes  
INFORMES EN ESTA ADMINISTRACION

# NOS VAMOS A ACUSAR

Desde hace algunos años, el día de Cristo Rey se viene dedicando a exaltar el apostolado de los seglares. Cristo es Rey — así lo reconocemos objetivamente los cristianos — y es lógico que los que nos llamamos sus súbditos, hagamos lo posible por extender su Reino a todos los hombres.

Vamos a dar por supuesta toda una serie de consideraciones sobre la necesidad del apostolado seglar; vamos a darlas por supuestas porque, una vez más, la teoría ha abundado y ha fallado la práctica. Vamos, en cambio, a procurar ponernos todos de frente, cara a cara ante Cristo Rey, para sentirnos culpables de haber defraudado una esperanza elemental que El había puesto en nosotros: la esperanza de que sabríamos dar la cara por El y por su Reino.

Nos vamos a acusar, entre otras cosas, de haber contribuido con nuestro silencio cobarde a la creación de un modo de vivir que ofende y ridiculiza al que quiere portarse como cristiano de verdad.

Nos vamos a acusar de haber fomentado, o quizás patrocinado con nuestra asistencia, toda una serie de espectáculos que degradan la dignidad del hombre, que favorecen el desprestigio de Dios o de la Iglesia, y mal educan a la juventud obsesionándola con chaparrones sexuales.

Nos vamos a acusar ante Cristo Rey, de no habernos instruido suficientemente de cultura religiosa, de no conocer las verdades de nuestra fe — una fe inconsecuente — tan sólo por comodidad, y de sentirnos, en consecuencia, desarmados ante los que, confesando otras ideologías nos piden con todo derecho una razón de nuestra fe, quizás para que más resalte el divorcio entre ella y nuestro diario hacer. Nos vamos a acusar, con todo lo que ello supone, de tener que recurrir a cerrar la puerta de golpe en no pocas ocasiones, cuando una persona con otras creencias, quieré discutir sus puntos de vista religiosos.

Vamos a conocer, en fin, ante Cristo Rey, que nosotros, los que nos llamamos «cristianos de siempre», hemos malogrado la luz que Dios nos había confiado para iluminar a los hombres, escondiéndola bajo el clemín de nuestra casa y avergonzándonos de sacarla a la calle. Vamos a acusarnos de que, durante muchos años, con disculpas de las que tendremos que dar cuenta algún día, nos hemos negado sistemáticamente a formar parte de una comunidad de seglares dispuestos a hacer apostolado, que ésta es ni más ni menos, la vocación específica de los que confesamos a Cristo Rey y Dios.

Pese a todo, Cristo sigue esperando. Hoy nos llama una vez más y, no sé si será esperar contra toda esperanza, pero tengo la íntima convicción de que esta vez ni tú ni yo desoirémos su llamada.

A. C.



El novenario de misas, que dará comienzo el martes, día 28, a las OCHO de la tarde, en la capilla del Santísimo Cristo de la S. I. Catedral, será aplicado por el eterno descanso del alma de

EL SEÑOR

**DON LUIS EVARISTO CHOMON SEDANO**

falleció el día 22 de Octubre de 1972

(Q. E. P. D.)

LA FAMILIA agradecerá la asistencia a tan piadosos actos.

Burgos, 26 de Noviembre de 1972.



El novenario de misas que dará comienzo mañana a las ocho y media de la tarde en la parroquia de San Lorenzo, será aplicado por el alma de

LA SEÑORA

**D.ª FILomena SAIZ SANTOS**

Que falleció el 21 de Noviembre, confortada con los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad **Q. E. P. D.**

La familia ruega una oración por el alma de la finada y la asistencia a tan piadosos actos.

Burgos, 26 de Noviembre de 1972.

## Delegación Provincial de Abastecimientos

### INFORMACION SEMANAL SOBRE ABASTECIMIENTOS DE LOS PRINCIPALES ARTICULOS ALIMENTICIOS

La situación del mercado en la semana actual ha sido la siguiente:

**Carnes de vacuno, ovino y porcino.** — Descendieron ligeramente los precios de las carnes de primera clase de ternera y vacuno mayor, así como los de segunda clase de esta última especie. También bajó algo la carne de cordero lechal. No existen otras diferencias.

**Pollos.** — No ha habido modificaciones en los precios cuyo nivel, por consiguiente, sigue siendo bajo.

**Huevos.** — Pequeñas alzas salvo en la clase extra cuyos precios han bajado en escasa proporción.

**Pescado.** — En conjunto, los precios del pescado fresco son algo más altos que en la semana precedente. En congelado no hubo modificaciones.

**Frutas.** — Alzas todas ellas discretas en melón, pera común y de roma, plátanos, manzana reineta y clementinas.

Pequeñas bajas en limones, naranja navel, manzana verde doncella y uva chane.

**Hortalizas y tubérculo.** — Aumento de poca importancia en coliflor y pimientos. Descenso suave en puerros, repollo, tomates del país, lombarda, lechuga, escarola y coles de Bruselas.

**Legumbres.** — Precios estables.

**Aceites.** — Sin variación.

**PREVISIONES PARA LA SEMANA ENTRANTE**

**Carnes de vacuno, ovino y porcino.** — No se esperan cambios. Proseguirá el suministro de carne congelada de vacuno y de porcino.

**Pollos.** — Es previsible una recuperación en los precios.

**Huevos.** — Precios sostenidos.

**Frutas.** — Tendencia ligeramente alcista en peras. Estabilidad en los restantes productos.

**Hortalizas y tubérculos.** — Precios estables.

**Legumbres.** — Sin cambios.

**Aceites.** — Se mantendrán los precios.

LEA USTED SIEMPRE

DIARIO DE BURGOS

## MONTADORES DE MUEBLES

Se precisan. Con carnet de conducir. Excelente retribución. Presentarse en Moban, Avenida Generalísimo, 8.

## SE NECESITAN

ALBAÑILES — GRUISTAS Y ENCOFRADORES

En la obra de Maltería para San Miguel en la parcela 33 del polígono de Gamonal. Presentarse al encargado de Construcciones Antonio Mendrábal. (R. O. C. Núm. 3.187)

TALLERES ROSAN, S. A.

## SE PRECISAN CALDEREROS

OFICIALES DE 1.ª Y 2.ª CATEGORIA

Polígono de Villalonquénar, Teléfono 20 65 70. Apartado 344 BURGOS.

(R. O. C. Num. 3.189)

## Hoy, fiesta patronal del Orfeón Burgalés y la «Schola»

Conforme tenemos anunciado, hoy, domingo, conmemorarán su fiesta patronal el Orfeón Burgalés y la Schola Cantorum del Circulo Católico de Obreros, con sendas misas, que se celebrarán, a las doce de la mañana, en la iglesia de San Lorenzo y capilla del Circulo, respectivamente.

Después, los miembros de ambas corales, se reunirán en las tradicionales comidas de hermandad.

## Cuatro artistas burgaleses exponen en la Casa de Cultura

Ayer quedó inaugurada en público de 12 a 2 de la tarde en la Casa de Cultura una exposición de pintura, modelado y mosaicos, debida a Nicolás Alonso (pintura), Fernando Basarán (mosaicos), Jesús Moraza (pintura) y César Yllera (modelado y pintura), a quienes en el programa de esta muestra interesante y conjunta, se les presenta como "artistas jóvenes en años pero maduros en los logros, según testimonio la exposición que con tanta ilusión han montado".

Una variedad de cuadros y obras, que redondean la cifra aproximada de sesenta, con exhibidos por estos jóvenes que ofrecen al público burgalés el fruto de su inquietud artística, que a su vez, es manifestación de sus aptitudes y vocación.

La exposición está dedicada a don Rafael Bosch, como un reconocimiento plástico y concreto a su magisterio dentro de la Escuela Universitaria del Profesorado de E. G. B., de la cual son alumnos tres de los expositores.

Oleos, con diferentes tendencias figurativas, dibujos, mosaicos y modelados componen esta exposición, que permanecerá abierta hasta el próximo día 8 de Diciembre, pudiendo ser visitada por el

## Asociación Provincial de Familias Numerosas

Visita al delegado de Educación y Ciencia

La Comisión de Enseñanza de la Asociación provincial de Familias Numerosas de Burgos, visitó en el día de ayer, en su despacho oficial, al delegado del Ministerio de Educación y Ciencia, con quien departió ampliamente sobre la problemática de la enseñanza, en su incidencia con la nueva Ley de Protección a las mismas.

El Sr. Rivas López, recibió cariñosamente a la Comisión y ofreció oficial y personalmente su colaboración y apoyo a las Familias Numerosas en lo que de su Delegación dependa.

## Próxima conferencia del Dr. Bovío Alonso en la clínica de la Cruz Roja

En la Clínica de la Cruz Roja de Burgos, el próximo miércoles día 29 de Noviembre, se celebrará una conferencia a cargo del Dr. D. Humberto Bovío Alonso, director médico de Beecham Research en España, médico Interno por oposición de la Cátedra de Microbiología de Zaragoza.

El tema «Fundamentos científicos de la terapéutica actual de antibióticos» será desarrollado sobre los siguientes puntos:

- Combinación de antibióticos.
- Mecanismo de acción.
- Doctrina actual del uso de los antibióticos.
- Antibioterapia hospitalaria.
- Farmacobiología de antibióticos.
- Eliminación de los antibióticos.
- Alergias y resistencias a los antibióticos.

Tendrá lugar en el salón de actos de dicha Clínica a las 20.00 horas.

Al final habrá un coloquio en el que se ruega la participación de los médicos asistentes.

## BOLETIN DE CARITAS

Donativos de la semana: 5.725 pesetas.

Para el caso núm. 24: 5.000 Ptas.

Para el caso núm. 25: 5.000 Ptas.

Volvemos a presentar el caso de la semana pasada, que se trata de un matrimonio de un pueblo de nuestra provincia, cuyo marido aún joven se encuentra en cama sin poderse mover de una enfermedad de columna, por percibir solamente 400 pesetas de inválido, y no tienen otros ingresos; pues solamente hemos recibido 155 pesetas y pedimos 6.000 pesetas.

**ADVERTENCIAS:** Todos los lunes a las ocho menos cuarto de la tarde, en la capilla del Palacio Arzobispal, se celebra una misa a intención de todos los bienhechores y beneficiarios de Caritas Diocesana.

Los donativos se reciben en Caritas Diocesana, Martínez del Campo, 7; en Rejería Pérez Cecilia, Espolón, 2; en Radio Popular de Burgos, Avda. del Cid, 8; en Radio Juventud, Alhóndiga, 17 y en todos los Bancos y Cajas de Ahorros establecidos en la capital.

## PISOS TERMINADOS

DESDE 250.000 PTAS.

Excos contribución Bloque 40 viviendas. Gastos comunidad reducidos. Grandes facilidades de pago. Cocina completa. Comedor estar. Servicios completos con agua caliente y calefacción empotrados. Armarios.

Avenida Casa la Vega, 29. Teléfono 207907. Construidos por PONCE Y AIOSO

IMPORTANTE EMPRESA DE CALZADOS ESPECIALIZADA EN SANDALIAS DE SEÑORA, CABALLERO Y NIÑOS. Precisa para CASTILLA NORTE.

## REPRESENTANTES

- Introducidos en el ramo.
- Condiciones a convenir.

Interesados escriban a la referencia núm. 156 de Publí Antón o al apartado 125. — ELCHE.



PRIMER ANIVERSARIO DEL ILUSTRISIMO SEÑOR

## DON EMILIO GARCIA DE ABAJO

(ABOGADO Y FARMACEUTICO, MEDALLA DE PLATA MERITO AL TRABAJO)

Falleció en Salas de los Infantes, el día 28 de Noviembre de 1971, a los 91 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad **D. E. P.**

Su esposa, Ilma. Sra. doña Gloria Zuazo-Ibarlucea; hijos, Mariano, María del Carmen, Gonzalo, María del Consuelo, María del Rosario (Vda. de Alvarez), José-María, Emilio, Rodrigo y Ricardo; hijos políticos, Mercedes González Velasco, Federico Manso, María Luisa Cuesta, Marcial Lázaro, María Asunción Sáiz, Araceli García, María Dolores García, Heliodoro Reoyo y Marina García; hermanas, Irene y Pilar; nietos, hermanos políticos, sobrinos y primos

El funeral que se celebrará el MARTES, día 28, a las SIETE de la tarde, en la iglesia de Santa María, de Salas de los Infantes, será aplicado por su eterno descanso.

La familia agradece la asistencia y ruega una oración.

Salas de los Infantes, 26 de Noviembre de 1972



# ¿Desinfecta Ud. la ropa?



**VALE POR UNA BOTELLA**  
 PRESENTANDO ESTE VALE EN SU COMERCIO HABITUAL  
 AL COMPRAR UNA BOTELLA DE  
**LEJIA GUERRERO**  
 le entregará completamente **GRATIS** otra botella de  
**LEJIA GUERRERO**

Señor comerciante:  
 Este vale le será canjeado por una botella de  
**LEJIA GUERRERO**

DANIEL DEL OLMO  
 c/. Melchor Prieto, 2  
 Teléfono 209270  
**BURGOS**

## LISTA OFICIAL DEL SORTEO DE LA LOTERIA NACIONAL CELEBRADO AYER

- 1 Premio de 2.000.000 de pesetas para el billete número . . . . . **38899**  
 Vendido en Hoyos.
- 2 Aproximaciones de 50.000 pesetas cada una, para los billetes números . . . . . **38898 y 38900**
- 99 Centenas de 5.000 pesetas cada una, para los billetes números 38801 al 38900, ambos inclusive (excepto el 38899).
- 599 Premios de 5.000 pesetas cada uno, para los billetes terminados como el primer premio en . . . . . **99**
- 5.999 Reintegros de 500 pesetas cada uno, para los billetes terminados como el primer premio en . . . . . **9**
- 1 Premio de 1.000.000 de pesetas para el billete número . . . . . **17613**  
 Vendido en Madrid, Santa Coloma de Gramenet, Santa Cruz de Tenerife, Granada, Sevilla, Calahorra, Onteniente y Valencia.
- 2 Aproximaciones de 25.000 pesetas cada una, para los billetes números . . . . . **17612 y 17614**
- 99 Centenas de 5.000 pesetas cada una, para los billetes números 17601 al 17700, ambos inclusive (excepto el 17613).
- 1 Premio de 500.000 pesetas para el billete número . . . . . **46806**  
 Vendido en Gandía.
- 2 Aproximaciones de 15.250 pesetas cada una, para los billetes números . . . . . **46805 y 46807**
- 99 Centenas de 5.000 pesetas cada una, para los billetes números 46801 al 46900, ambos inclusive (excepto el 46806).

- 1 Premio de 150.000 pesetas para el billete número . . . . . **34792**  
 Vendido en Vigo, Barcelona, Plasencia, Madrid, Palma de Mallorca, Vitoria, San Sebastián, Sevilla, Málaga y Bilbao.
- 1 Premio de 150.000 pesetas para el billete número . . . . . **43852**  
 Vendido en Santa Cruz de Tenerife.
- 18 Premios de 30.000 pesetas cada uno, para todos los billetes terminados en:  

<b>1815</b>	<b>7937</b>	<b>7944</b>
-------------	-------------	-------------
- 1.800 Premios de 5.000 pesetas cada uno, para todos los billetes terminados en  

<b>016</b>	<b>399</b>	<b>547</b>	<b>669</b>	<b>884</b>
<b>037</b>	<b>423</b>	<b>587</b>	<b>682</b>	<b>914</b>
<b>131</b>	<b>449</b>	<b>611</b>	<b>684</b>	<b>939</b>
<b>169</b>	<b>479</b>	<b>616</b>	<b>694</b>	<b>941</b>
<b>244</b>	<b>479</b>	<b>628</b>	<b>842</b>	<b>957</b>
<b>353</b>	<b>523</b>	<b>634</b>	<b>874</b>	<b>959</b>

Esta lista comprende 8.724 premios adjudicados, part cada serie, en este sorteo. En el conjunto de las once series, 95.964 premios, por un importe de 231.000.000 de pesetas.

1		2		3		4		5		6		7		8		9		0	
Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas
17601...5.000	17602...5.000	17603...5.000	17604...5.000	17605...5.000	17606...5.000	17607...5.000	17608...5.000	17609...5.500	17610...5.000	17611...10.000	17612...30.000	17613...1.000.000	17614...30.000	17615...5.000	17616...10.000	17617...5.000	17618...5.000	17619...5.500	17620...5.000

# MUSICA JOVEN

Por María Consuelo REYNA

## Nuevos nombres

### RICK SPRINGFIELD



Entre los últimos nombres aparecidos en el panorama musical internacional, queremos destacar a un chico australiano —que siempre aparece con cara de susto— y se llama Rick Springfield. Que nosotros sepamos, nada tiene que ver con la injustamente olvidada Dusty Springfield.

Rick nació en Australia hace, aproximadamente, 20 años. A los 15 años empezó a alternar los estudios con la música y, dos años más tarde, abandona definitivamente los primeros —con gran disgusto por parte de su padre— para dedicarse por entero a la música. Fundó entonces un grupo al que denominó "Zoot" y con sus compañeros llegó a ser número uno en Australia. Pese a estos éxitos a escala nacional, Rick no estaba contento y, en 1971, deshizo el grupo, hizo las maletas y emigró a Inglaterra, donde prácticamente empezó a luchar desde cero.

No le fue nada mal. Obtuvo su primer disco de oro por "Speak to the sky" —recién editado en España— y fue proclamado el mejor guitarrista 1971 (lo cual parece francamente exagerado) y su popularidad en su país, pese a la ausencia, no descendió.

SI GANA MENOS de MIL pesetas diarias es porque quiere

Un reparador de televisión (negro y color) cobra este sueldo. Aprende tan lucrativa profesión con Curso acelerado, quedando de su propiedad laboratorio profesional. Folleto gratuito. I. H. A. R., Tallers, 27, Barcelona. (Autorizado Ministerio). Últimos días.

Dr. I. A. Ledo Pozueta

Trastorno circulatorio periférico - Cirugía vascular  
S. Ildefonso 1 2.º Tl 237974

VALLADOLID

SE ALQUILA

Servicio Limpieza vehículos

SAN JUAN, 22, GARAJE

## «CAFE CON LECHE»

No es que canten bien. No son unos niños prodigio, no tienen una garganta privilegiada, ni unas especiales dotes para la música. Son, nada más y nada menos, niños que cantan con naturalidad, con absoluta normalidad y que, de vez en cuando, hasta desafinan un poquitillo. Y, precisamente por todo esto, aplaudimos a «Café con leche». Ya estamos un tanto cansados de niños tipo «La Pandilla» que cantan, actúan, hablan y se comportan como adultos o, lo que aún es mucho peor, cultivan el infantilismo. No, no me he equivocado y voy a explicar esta aberración.

Hay por ahí, en España y fuera de España, cantantes de muy pocos años, que de niños únicamente tienen el cuerpo, ya que, el ambiente en que habitualmente se desenvuelven, el tener que cumplir con unas obligaciones profesionales, los han convertido en adultos prematuros. Ya no saben ser niños y entonces se dedican a jugar a la espontaneidad, al infantilismo. El resultado es para echarse a llorar.

«Café con leche» acaban de empezar. Ella es rubia, con esa coquetería innata que tiene cualquier chiquilla. Se llama Mónica, tiene seis años y vive en Torrejón de Ardoz. El se llama Freddy, también es norteamericano, canta bastante mejor que Mónica y tiene once años. No tiene el desparpajo de Mónica. Tanto uno como otro son, de momento, niños auténticos, niños que, por casualidad, han grabado un disco. ¿Cuánto durarán así? ¿cuánto tardarán en convertirse en pequeños monstruos fabricantes de éxito?

## OTRO «PAYASO LOCO»



Primero fue la versión de Mike Kennedy y ahora nos llega la de Mal que, en italiano, se llama «Non dimenticarti di me». Mal, que no debe ser de los que se andan por las ramas, dijo cuando hace unos días estuvo en España:

—Creo que apareció en España con el nombre de «Un payaso loco», la escuché y creo que es una buena copia de mi creación.

¿Cuál hubiera sido la reacción de Mike si llega a escuchar las palabras de Mal? Suponemos que no le hubiera hecho la más mínima gracia. En nuestra opinión, existen bastantes puntos de contacto entre ambos cantantes. Veamos: Mal es inglés y Mike alemán, pero los dos han triunfado en países latinos. (El primero en Italia y el segundo, en España); a los dos se les califica de play-boy y tienen fama de ser muy sexy en actuaciones, de enloquecer a sus admiradoras; el tipo de canción que interpretan sigue una línea bastante similar; sus voces están dentro de una misma línea también... y así podríamos continuar jugando al divertido juego de las coincidencias durante un buen rato.

En el fondo, eso es lo de menos. En el mundo musical hay sitio para muchos «mals» y muchos «mikes». El campo es bastante amplio.

Importante Industria Catalana de Productos Cárnicos, necesita

## VENDEDORES

Para BURGOS y PROVINCIA

SE REQUIERE:

- Conocedor mercado alimentación.
- Vehículo propio.
- Servicio militar cumplido.
- Residencia en Burgos.

SE OFRECE:

- Pertenecer a empresa de gran prestigio.
- Apoyo publicitario.
- Sueldo, comisiones e incentivos.
- Dietas y kilometraje.

Interesados escribir al número 175.598 de Publicidad Pregón, apartado 789 de Bilbao.

## LA CELLOPHANE ESPAÑOLA, S. A.

PRECISA

MAESTROS INDUSTRIALES MECANICOS

MAESTROS INDUSTRIALES ELECTRICISTAS

Libres del servicio militar.

Remuneración mínima anual 140.000 pesetas.

Dirigirse interesados por escrito al DEPARTAMENTO DE PERSONAL, Apartado número 70. BURGOS.

(R. O. C. Núm. 3.190)

## Stork Inter Ibérica

Importante Empresa Hispano-Holandesa del Ramo de la Industria de Alimentación

NECESITA

PARA SU FABRICA DE

BURGOS

## PERITO INDUSTRIAL

- Para residir en Burgos.
- Responsable fabricación línea de producción para aire acondicionado.
- Incorporación inmediata.
- Experiencia mínima, dos años en puesto similar.
- Sueldo a convenir.
- Absoluta reserva.

SOLICITUD POR ESCRITO ACOMPAÑANDO «CURRICULUM VITAE», AL APARTADO 8.347. MADRID.

(R. O. C. Núm. 3.244)

¡¡ATENCIÓN!!

A

## La Puebla

ESPECIALISIMA OFERTA DE LA SEMANA

- Gabardinas Cbro. calidad excelente desde 995,— pesetas
- Gabardinas Cadete calidad excelente desde 375,— »
- Gabardinas niño calidad excelente desde 275,— »

## Los discos más vendidos de España

(Semana del 13 al 19 de Noviembre)

Producción y control JOSE MARIA IÑIGO

Semana N.º anterior	TITULO	INTERPRETE	MARCA	SEMANAS EN LISTA
1	1 EL PADRINO	Andy Williams	CBS	5
2	2 ALGO DE MI	Camilo Sesto	Ariola	26
3	4 POP CORN	The Pop Corn Makers	Movieplay	12
4	3 WHEN I AM A KID	Demis Roussos	Fonogram	5
5	6 ALONE AGAIN (NATURALLY)	Gilbert O'Sullivan	Columbia	14
6	5 SONG SUNG BLUE	Neil Diamond	Fonogram	5
7	16 POP CORN	Mister K.	RCA	2
8	13 METAL GURU	T. Rex	Ariola	11
9	7 CORAZON DE ORO	Neil Young	Hispavox	3
10	14 WITHOUT YOU	Nilsson	RCA	24
11	9 ROCKET MAN	Elton John	EMI	7
12	10 SAFARI SALVAJE	Barrabás	RCA	12
13	8 UNA SENCILLA CANCION DE AMOR	Tony Landa	Hispavox	10
14	11 THE FIRST TIME EVER I SAW YOUR FACE	Roberta Flack	Hispavox	5
15	15 ROCK AND ROLL	Gary Glitter	Polydor	2
16	20 RUN TO ME	Bee Gees	Polydor	25
17	12 VE CON EL	Basilio	Zafiro	1
18	SILVIA'S MOTHER	Dr. Hook and The Medicine Show	CBS	4
19	18 MORNING HAS BROKEN	Cat Stevens	Ariola	1
20	19 POR UNA MUJER	Julio Iglesias	Columbia	5

# crónica política semanal

**El Consejo nacional se dispone a echar a andar.- La atención de la próxima semana estará desplazada a la Asamblea episcopal.- Informe del ministro de la Gobernación a las Cortes sobre orden público, sanidad y haciendas locales**

Madrid. — (Crónica política de la semana, por el redactor político de la Agencia LOGOS, F. L. de Pablo).

Mientras las Cortes siguen a todo ritmo los dictámenes de proyectos de cara al Pleno que se celebrará a mediados de Diciembre, y en su boletín no cesa el diálogo epistolar entre los procuradores y el Gobierno, el Consejo nacional parece que se dispone a echar a andar, puesto que existe una voluntad decidida de aplicación de la propuesta aprobada por el Pleno de la Cámara política el pasado miércoles. Entre tanto, los círculos políticos de Madrid comienzan a animarse con la perspectiva de una gran reestructuración administrativa que dicen se está preparando con gran cuidado, para hacer más operativa la coordinación de defunciones dentro del Gabinete y repartir más racionalmente las competencias entre Ministerios.

La próxima semana la atención estará desplazada a la Asamblea plenaria del Episcopado y se espera un amplio informe del ministro de la Gobernación a las Cortes, especialmente sobre los temas de orden público, sanidad, haciendas locales, sueldos de los funcionarios de Administración Local y otros temas propios de su Departamento.

## LA VITALIZACION DEL CONSEJO NACIONAL

Aunque el acuerdo del Pleno del Consejo nacional sobre la propuesta de su vitalización ya está en marcha, el estudio de la política que debe conocer el contexto, o al menos las actitudes de los consejeros que le dieron su aprobación.

"Cabe prestar la aceptación de principio a cualquier fórmula que trate de superar esta situación límite a que ha llegado el Consejo nacional, trascendiendo al exterior como una situación parasitaria, dentro del conjunto político español". Desde esta perspectiva, invocada por el señor García Hernández, obtuvo el voto unánime del Pleno, el conjunto de la propuesta. Quizá por eso algunos consejeros renunciaron a comentar verbalmente los defectos de procedimiento reglamentario que habían advertido en la tramitación, según sus escritos de sugerencias, como otros renunciaron también a defender sus propuestas de modificación. La mayor parte de ellas coincidían exactamente en los puntos que, como principio, sin que se concretara el alcance y el método para hacerlos posibles, llegó a aceptar el señor Martínez Esteruelas, en nombre de la Comisión permanente, la cual volverá a reunirse el próximo martes para incorporar al documento los puntos aprobados y establecer el proceso de aplicación de la propuesta.

## CRITICA POLITICA

Resultaba muy notorio el olvido de algunos de los fines que el artículo 11 de la Ley Orgánica del Movimiento atribuye al Consejo nacional, sobre todo, en el contexto de la frase del documento que insistía en que "no se trata de someter a consideración crítica la política del Gobierno". Como decía en las sugerencias escritas que renunció a reiterar verbalmente ante el Pleno, el señor Herrero Tejedor: "Lo que no procede es abrir en el Consejo un debate sobre la política general del Gobierno, pero sí sobre las opciones, soluciones e iniciativas contenidas en el informe político del Gobierno", sin olvidarse tampoco de la facultad del Consejo de "elevantar al Gobierno los informes o memorias que considere oportunos".

La no alusión en el documento al contraste de pareceres no podía ser pasada por alto por los consejeros, por eso lo recogieron en sus sugerencias. El señor Benzo Mestre, consejero por Santander, dijo que era tema del que el Consejo debe ocuparse "urgente y preferentemente". El problema ahora es como instrumentar esa referencia a que se garantizara el legítimo contraste de pareceres en el ejercicio de las atribuciones que se señalan al Consejo. Los consejeros esperan ver cómo se hace factible, que "la pluralidad de opiniones sobre la acción política tendrá el debido acceso a la representación colegiada del Movimiento" que es el Consejo nacional.

## RELACIONES CON LA BASE

El otro gran lapsus del documento que ya subrayamos en su día, ha sido confirmado por las sugerencias de los consejeros: la falta de desarrollo de uno de los objetivos políticos básicos de la propuesta de la permanente, como es "el fortalecimiento entre la base popular del Movimiento y su representación colegiada que es el Consejo nacional". En el Pleno se aprobó el principio de que este objetivo sería explícitamente detallado, incluso con el procedimiento para alcanzarlo. A este respecto, el señor Herrero Tejedor aludía en su escrito a un problema del que nos hemos venido ocupando en entrevistas con algunos de los jóvenes consejeros por provincias que más destacan por su estrecha relación con los Consejos locales y provinciales que representan: Debería establecerse —dice el señor Herrero Tejedor— una intervención del Consejo nacional en la vida política de la provincia si queremos conseguir un fortalecimiento de las relaciones de la base popular con el Consejo nacional. El consejero —añade— puede canalizar o hacerse eco de las iniciativas, sugerencias, propuestas e inquietudes de la provincia".

## PROBLEMAS REGLAMENTARIOS

El vicepresidente del Consejo dejó bien claro que ninguna ley o reglamento vigentes que afecten al Movimiento quedarían anulados por la propuesta. Los consejeros, igual que prevenían la propia propuesta de la permanente, subrayaron en sus escritos, y especialmente el señor Pedrosa Latas al oponerse a la totalidad, que el reglamento del Consejo queda sustancialmente afectado. Como subrayaba el señor Cisneros en la sugerencia que retiró, "la propuesta es de naturaleza exclusivamente procedimental". Además si toda la actividad del Consejo se polariza en el procedimiento de trabajo de aquélla, los mecanismos más operativos del reglamento resultarían letra muerta. De ahí que la reforma reglamentaria deba ser un planteamiento inmediato, sin perjuicio de que el nuevo procedimiento siga su marcha, si no se quiere dejar también en una mera enunciación de principios.

La obsolescencia del reglamento no es sólo achacable a quien teniendo el deber de aplicarlo y hacerlo respetar no lo hizo, sino también a quien, como los consejeros no se han decidido a intentar utilizar todas sus posibilidades. Si no entendimos mal al vicepresidente, parece que quedó claro que la propuesta, como habían sugerido los consejeros Adán García y Sánchez de León, se adoptó con un carácter provisional y revisible, subordinada a todas las normas vigentes y con independencia de que el Consejo siga sus tareas propias reguladas por el actual reglamento.

## DUDAS SOBRE LA COMISION MIXTA

Muy poco clara quedó la composición de la Comisión mixta Consejo-Gobierno, a la que más de un consejero califica en sus escritos de anticonstitucional. Sólo se dijo que no era necesario ser miembro de la Comisión permanente para formar parte de la llamada "Comisión paritaria". Como preguntó el señor Oreja, sin encontrar respuesta; donde se señalan el número de sus componentes, el procedimiento de selección, las atribuciones, las relaciones con el Pleno o la forma concreta de actuación de esta Comisión Nada se aclaró, ni se adoptó compromiso alguno de que hubiera de determinarse en la redacción definitiva que se da a la propuesta. Como tampoco saben los consejeros los pasos inmediatos que habrán de darse para el ensayo o aplicación de aquélla. Es de esperar que la Comisión permanente los aclare el próximo martes.

## SUGERENCIAS DESECHADAS

Sólo al comienzo de la sesión, en contra de lo que dispone el reglamento, conocieron todos los consejeros las sugerencias que habían formulado por escrito 16 consejeros, por lo que difícilmente pudo la Cámara formar un criterio sobre ellas cuando debieron hacer esfuerzos por oír a los oradores o leer las sugerencias que algunos renunciaron a exponer verbalmente. Y sin embargo, la lectura de estos escritos revela que aunque los puntos fundamentales se han recogido, hay otros detalles importantes que merecieron la pena ser, por lo menos, expuestos.

Por ejemplo, la mayoría de los enmendantes pedían que los miembros que en la Comisión Consejo-Gobierno hayan de representar a la Cámara sean elegidos, en cada caso, por el Pleno de la misma. El señor De la Iglesia y el señor Pedrosa Latas solicitaban la publicidad de las tareas del Consejo. El señor Herrero Tejedor pedía aclaraciones sobre el procedimiento a seguir para la tramitación de documentos como el considerado el miércoles (procedimiento del que se enteraron los consejeros al co-

menzar la sesión y explicara el vicepresidente); el desarrollo de la potestad normativa que tiene el Consejo sobre la estructura de la Secretaría general y que fuese la Comisión permanente y no la Secretaría del Consejo, la que fije los temas que hayan de figurar en la memoria para la permanencia y perfeccionamiento del Movimiento Nacional. ¿Qué es del informe sobre la juventud que solicitó el Gobierno al Consejo?, preguntaba el señor Cisneros; qué del régimen jurídico asociativo, tanto general como juvenil, preguntaban otros; que se determine que los Consejos provinciales y locales no dependan directamente de Secretaría general, sino del Consejo nacional.

En resumen se pide que se cumplan las leyes, que no estemos permanentemente invocando los principios para luego no cumplir con las normas que los desarrollan, o falsearlos con interpretaciones restringidas. Si fallara la aplicación de esta propuesta, se habría logrado evitar toda erosión al Gobierno, como parecía ser la mayor preocupación de la defensa que el señor Fueyo hizo del documento del que es principal responsable, pero también se había logrado la total utilización del Consejo.



**Helena Rubinstein**

**PERFUMERIA RIDRUEJO**

Avda. del Cid, 40  
Calle Miranda, 17  
Calle Lain Calvo, 9  
Calle Moneda, 15

Se complace en anunciar a su distinguida clientela que, durante los días 27 de Noviembre al 2 de Diciembre

Una señorita diplomada de **HELENA RUBINSTEIN** atenderá gustosamente todas las consultas.

Infórmese sobre los obsequios que tenemos para Vd.

UNA VEZ MAS EN EL

**TEATRO AVENIDA**

¡CONTECIMIENTO ARTISTICO!

**CAMPAÑA NACIONAL DE TEATRO 1972**

MARTES, 28

**«NIEBLA»**

De MIGUEL DE UNAMUNO

La fabulosa obra que marca una fecha histórica en la renovación del teatro universal.

MIÉRCOLES, 29

**«EL MEJOR AMIGO DEL HOMBRE»**

De PEDRO GIL PARADELA

Como finalidad: Divertir. Como fondo: Una mordaz crítica de los defectos de una sociedad hacia el desastre.

COMPANIA

**ANTONIO FERRANDIS**

1969. Premio Nacional de Teatro.

1971. Premios Sindicato Espectáculo y Círculo escritores.

Localidades a la venta.

# MAÑANA, «DÍA DEL MAESTRO»

## Relación de condecoraciones y premios otorgados con tal motivo en Burgos

Mañana, lunes, se conmemorará en nuestra ciudad, con gran brillantez, el «Día del maestro».

Habrán a las once y media, en la Catedral, una misa y a continuación será ofrecida, en la Diputación, una recepción al Magisterio burgalés, pronunciando una conferencia don Enrique Santos García Alvarado, director del Colegio Escolar «Fernando el Católico» de Madrid, sobre «Educadores, no enseñantes!» Después se procederá a la imposición de condecoraciones y obsequios a distintos maestros y a las dos y media será la tradicional comida de hermandad. Finalmente, habrá, en el Gran Teatro, sesiones cinematográficas.

### MAESTROS GALARDONADOS

He aquí la relación de condecoraciones y premios otorgados, con motivo de dicha fiesta:

El Ministerio de Educación y Ciencia a propuesta de la Inspección técnica de E. G. B., ha concluido:

Cruces de Alfonso X el Sabio. — A doña Daría Carrillo González, maestra de Santo Domingo de Silos.

A don Teodoro Román Revenga, del Colegio nacional «Padre Manjón», Burgos.

De la Dirección general de formación profesional de extensión educativa (Gabinete de educación permanente):

Felicitación a don Miguel Ángel Díaz Fernández a propuesta de la Inspección técnica de Educación, por la excelente labor realizada en la Campaña de promoción cultural de adultos, en la provincia de Burgos.

La Jefatura nacional del S. E. M., a propuesta de la Jefatura provincial del S. E. M.:

Medallas de plata del S. E. M.:

A doña María Luisa Triana Gutiérrez, vocal de la Junta provincial de la Asociación del Magisterio oficial.

A don Luis Estebán Payo, presidente de la Junta provincial de la Cooperativa C. O. M. A. E. S.

A don José María Suso y López de Arbina, vocal de la Junta provincial de la Asociación del Magisterio oficial.

Delegación nacional de la Juventud, a propuesta de la Delegación provincial de la Juventud:

Premios «Luis María Sobredo»:

Dotados con 5.000 pesetas y diploma: A las Escuelas graduadas del segundo distrito, de Aranda de Duero: director, don Arturo Carrasco Moro; maestros, don Teófilo García Adellño, don Francisco Herro Arribas, don Román J. Marchán García y don Sebastián de la Cruz Rozas.

A las Escuelas graduadas de Castrojeriz: Director, don Ángel Ruiz Garrastacho; maestros, don Luis Gallardo Guerra y don Jesús Ordóñez Tapia.

A las Escuelas graduadas de Villarcayo:

Directora, doña María de los Angeles López García; maestros, don Eliseo Ganzo Hernández, don Diego Manrique Martínez, don Juan José Hernández Duque, don Arturo González Marcos y don José Casado Mena.

Dotados con 2.500 pesetas y diploma: A la Escuela unitaria de Cañizar de Argaña, regentada por don Javier Mateo García y a la Escuela unitaria de La Horra, regentada por don Miguel A. del Olmo Ortiz.

La Junta nacional de Educación Física y Deportes, a propuesta de la Sección Femenina:

Al Colegio nacional Generalísimo Franco (niñas): Directora doña María Lorenza Bárcena Terán. Importe en material deportivo, 15.000 pesetas; importe en metálico, 7.500 pesetas; trofeo, emblemas y diplomas.

A la Escuela graduada de Vadocondes: Maestra premiada, doña Lucía García Páramo; im-

porte en material deportivo, 10.000 pesetas; importe en metálico, 5.000 pesetas; trofeo diplomas y emblemas.

A propuesta de la Delegación provincial de la Juventud (niños):

Al Colegio nacional Generalísimo Franco (niños): Director, don Tomás Gil Moral; importe en material deportivo, 15.000 pesetas; importe en metálico, 7.000 pesetas; distintivo de solapa y diplomas de colaboración.

Al Colegio nacional Hispano-Argentino: Director, don Félix Palacios Ortega; importe en material deportivo, 15.000 pesetas; importe en metálico, 7.500 pesetas; distintivos de solapa y diplomas de colaboración.

A la Escuela graduada de Royuela de Río Franco: Director, don Luis Lázaro Sancho; importe en material deportivo, 10.000 pesetas; importe en me-

tálico, 5.000 pesetas; distintivo de solapa y diploma de colaboración.

La Mutualidad del Magisterio primario, a propuesta de la Junta provincial de la Mutualidad, ha concedido un obsequio a los maestros jubilados: Doña Fe Cascajo Ciudad y don Mariano González Ruiz.

La Jefatura provincial del S. E. M., siguiendo la tradicional costumbre de obsequiar a sus afiliados jubilados durante el curso 1971-72 obsequiará a: Doña María Jordana Jovi, doña Beatriz Martínez Giménez, doña Julia Sáiz Asturias, don Gregorio Fernández Tejada, don Lorenzo Ojeda Sáiz, doña Arminda García Bautista, doña Antonia Simón Martínez, doña Celedonia Sáiz Avendaño y doña María Nieves Manzanedo Oñate.

La Delegación nacional de la Juventud ha concedido dos

puntos para el concurso general de traslados a: Don Víctor Palomero Carazo, de las EE. Profesional «P. Arámburu»; don Luis Esteban Sanz, de la Escuela Unitaria de Cuevas de San Clemente y don Eliseo Ganzo Hernández, de las EE. Graduadas de Villarcayo.

Y un punto por la confección de cuadernos de rotación a: Don José María Ibeas Ubierna, del Colegio N. de Quintanar de la Sierra; don Faustino Alonso Olalla, del Colegio N. de Quintanar de la Sierra; don Luis Caballero Alcalde, de la E. de Royuela de Río Franco; don Amadeo González Redondo, de la Escuela Unitaria de Frías; don Ángel Alonso Rodrigo, de la Escuela Unitaria de Villafuente y don Eloy Lorenzo Diz, de la Escuela Unitaria de Villalmanzo.

## VI SEMANA DE CINE DOCUMENTAL Y DE DIVULGACION DE ESQUI Y MONTAÑA

Un año más la Sociedad de Montañeros Burgaleses, al iniciarse la temporada de invierno, organiza la semana de cine documental y divulgación de esquí y montaña, dedicada a los entusiastas de estos deportes y en especial a toda la juventud que desee empezar a practicar alguno de ellos.

Se han programado unos actos en la semana que va del 27 de Noviembre al 2 de Diciembre contando con la colaboración de las Embajadas de los principales países alpinos, que han puesto a disposición de esta Sociedad sus documentales. Asimismo la Escuela nacional de Alta Montaña, expondrá la labor que desarrolla en los cursillos que organiza para promocionar este deporte en nuestra ciudad, con una serie de diapositivas. Finalmente, y como clausura, el sábado día 2 se desplazará desde Madrid el jefe de la última expedición que

ha realizado la Federación Española de Montañismo ALASKA-71, con el reportaje filmado de la conquista de la cumbre más alta de América del Norte, el MAC-KINLEY (6.240 metros).

Estas sesiones se desarrollarán en el salón de actos de la Caja de Ahorros Municipal de la calle Vitoria, 56 a las 8 de la tarde y no dudamos que han despertado el interés de cuantas personas se sientan atraídas por tan bellos deportes y aumentarán aún más su afición. Montañeros burgaleses. Secretario:

María Rosa Delgado

Pd. Esta Sociedad anuncia que ha quedado abierta de nuevo la entrada de socios. Las personas que estén interesadas pueden informarse en el domicilio social, Cordón, 3, 5.º todos los días de 8 a 10 de la noche.

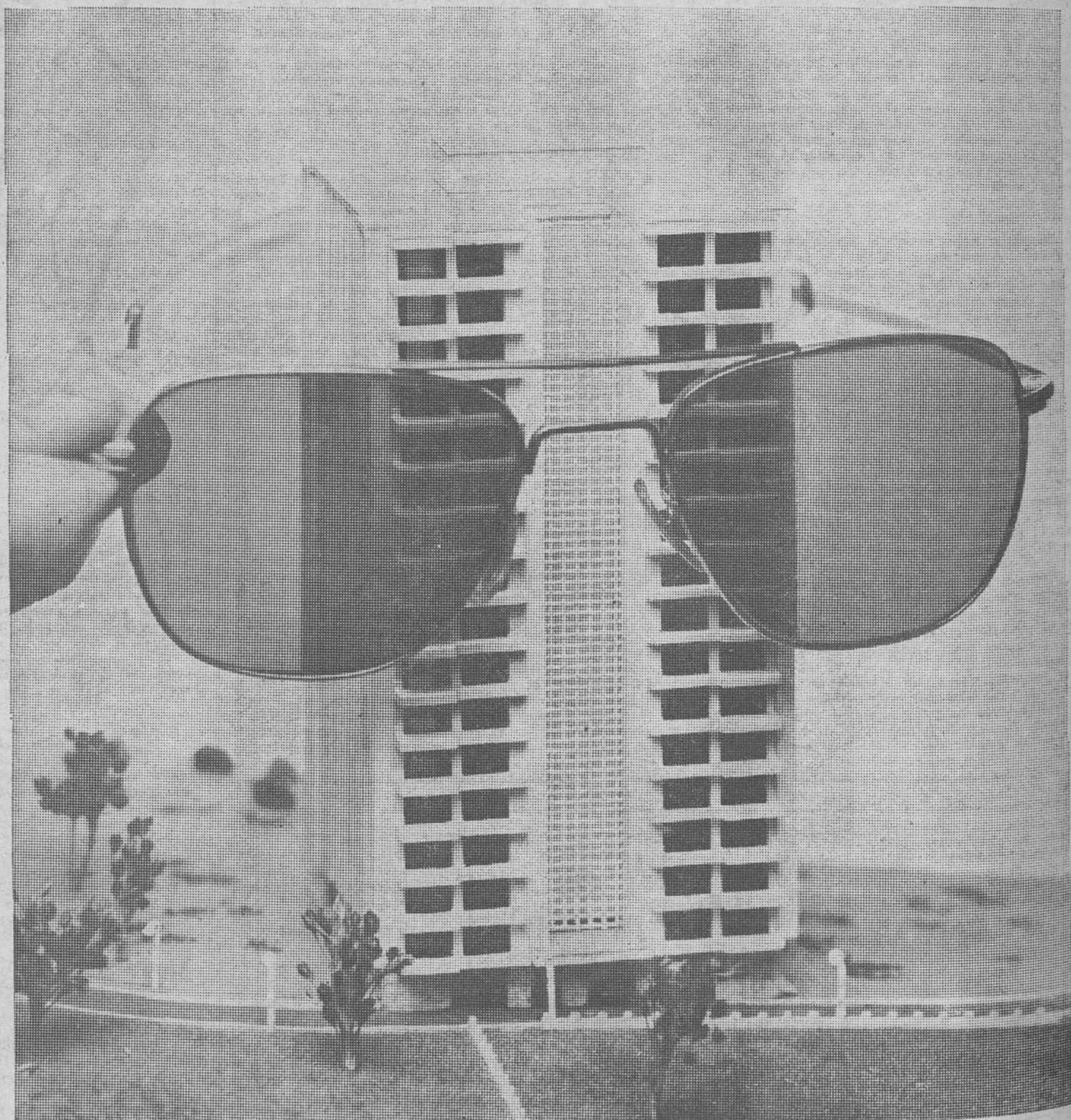
## ¿Conoce las ventajas de CRISTAÑOLA de color PARSOL®?

CRISTAÑOLA de color PARSOL, es el acristalamiento que da distinción a los edificios. Por su color, CRISTAÑOLA filtra los rayos del sol, creando un ambiente de confort y bienestar.

Y todo esto es muy importante al decidir la compra de un piso...

### CRISTAÑOLA de color PARSOL®

Exija la etiqueta de garantía.



Nuestros teléfonos:

REDACCION: 201280  
ADMINISTRACION: 207148

# ATALAYA FIN DE SEMANA

PULSO ECONOMICO

## ¿TRABAJAMOS DEMASIADO?

◆ ◆ ◆ Por Luis IGNACIO PARADA

De un tiempo a esta parte la gran mayoría de los españoles atravesamos una etapa de auténtico "surmenaje" laboral. Crecientes responsabilidades y "aggiornamenti" continuo en el puesto de trabajo, competencia profesional creciente, pluriempleo generalizado, horas extraordinarias. Raro es, hoy día el español que encuentra tiempo suficiente para la diversión, la familia, la cultura y el descanso.

Pero tal vez uno de los fenómenos más curiosos de nuestra más reciente evolución política, económica y social, sea hoy día, el cambio total experimentado por la relación, importancia del puesto-tiempo trabajando. Hasta hace pocos años a mayor capacidad creadora y a mayor nivel de responsabilidad de gestión, correspondía una menor cantidad de trabajo, un menor número de funciones, un horario laboral más reducido y una mayor libertad de acción y movimientos.

### EL "FULL-TIME" DEL EJECUTIVO

En cambio, de un tiempo a esta parte, el panorama ha cambiado radicalmente. Mientras en los puestos desde el nivel de mandos intermedios hacia abajo, disminuye sensiblemente la jornada laboral, como consecuencia de una mayor productividad; mientras se reducen las responsabilidades por efecto de la mecanización y se autorizan las operaciones y los procesos en aras de una mayor eficacia, en los puestos directivos y de agencia, por el contrario, se acumulan los trabajos, decisiones, responsabilidades y gestiones, y se amplían los horarios de trabajo hasta el "full time" exhaustivo y demoledor.

Así, estamos pasando de la época del funcionario, el empleado o el obrero, abrumados por el peso de sus trabajos y sus funciones, a la era del alto cargo, el director o el ejecutivo, o del gerente de empresa, absorbidos por sus crecientes actividades, preocupados por sus planes de previsión y agobiados por el peso de sus crecientes responsabilidades.

Si es cierto que el trabajador día a día, tiene un trabajo más corto, más fácil y más cómodo —independientemente del pluriempleo—, es evidente también, que en los altos niveles de dirección —independientemente del pluricargo—, las jornadas de trabajo son cada vez más largas, los problemas más absorbentes, las responsabilidades más graves, las decisiones a tomar más trascendentes y los horarios laborales como consecuencia, sobrepasan los límites de "sol a sol" para entrar de lleno en el "full time" más agotador.

### EL PLURIEMPLEO, AL ATAQUE

Ocorre, sin embargo, que esa reducción de las jornadas laborales ha sido más teórica que real por esa carrera contra reloj emprendida por la sociedad española hacia un mayor nivel de vida. En la búsqueda de tra-

bajos complementarios y en la realización de horas extraordinarias, está la razón de actual "stress" laboral y profesional del mundo del trabajo. Pero si, por lo que se refiere al pluriempleo, las causas y los efectos son complejos, en lo relativo a las horas extraordinarias, el problema es diferente y tiene más altas implicaciones sociales, porque hoy, una de las deformaciones de la política laboral más arraigada en la mentalidad de empresarios y trabajadores, es el recurso de las horas extraordinarias como panacea de todos los problemas de estructura de una empresa y como solución a todas las aspiraciones de mejoras salariales.

Las modernas técnicas de valoración de tareas, organización, racionalización, mejora de métodos, mecanización, automatización, primas e incentivos, están consiguiendo que las retribuciones estén más de acuerdo con la responsabilidad, la dificultad, la peligrosidad, la capacidad de conocimientos o el esfuerzo que requiere cada trabajo. Pero a pesar de ello, en muchas empresas en las que se ha establecido alguno de estos sistemas, son frecuentemente necesarias, además, las horas extraordinarias. La única razón parece ser que las empresas "salen

ganando" empleando menos hombres y ofreciendo trabajar más horas a la plantilla, al mismo tiempo que los trabajadores alcanzan unas retribuciones inaccesibles por cualquier otro procedimiento.

### EL RECURSO DE LAS HORAS EXTRAORDINARIAS

Sobre este problema parece olvidarse que el rendimiento de un trabajador en ocho horas no puede ser mantenido en once o doce en el mismo puesto de trabajo. O durante las ocho horas no trabaja al ritmo necesario, o no rinde lo suficiente en las horas restantes. Esto no quiere decir que, ocasionalmente y hasta con alguna frecuencia, no pueden ofrecerse o solicitarse estos esfuerzos.

Lo que es censurable —porque se agota a un hombre antes de tiempo y porque se escamotea un puesto de trabajo que debería estar ocupando otro hombre—, es la acción, evidentemente, requiere, como señalaba un editorial del "Times" el mismo día de la apertura, grandes dosis de paciencia, y se susurra en los pasillos —sobre todo en los pasillos norteamericanos— que probablemente "pasarán años" antes de que los benéficos efectos de esta gigantesca "cumbre" se dejen sentir.

22 DE NOVIEMBRE:

## UNA FECHA MEMORABLE PARA EUROPA

◆ ◆ ◆ Por Enrique VAZQUEZ

La Conferencia europea de cooperación y seguridad abrió sus sesiones «exploratorias» el 22 de Noviembre, en el club «Dipoli», junto a Helsinki. El hecho mismo de que se haya reunido, al fin, es un acontecimiento decisivo que debería tener repercusiones fundamentales sobre el porvenir del viejo Continente. La naturaleza diplomática, es decir, hermética y fría de la reunión, la han privado, desgraciadamente, de la popularidad que suele rodear a otros acontecimientos de la vida internacional mucho menos esenciales.

Un total de 198 delegados, en representación de todos los Estados europeos (excepto Albania), más U.S.A. y Canadá, se han sentado a la mesa multinacional de Helsinki, con un propósito puramente genérico: el de aumentar la cooperación inter-europea y «asegurar la seguridad», es decir, eliminar las últimas tensiones. Esta acción, evidentemente, requiere, como señalaba un editorial del "Times" el mismo día de la apertura, grandes dosis de paciencia, y se susurra en los pasillos —sobre todo en los pasillos norteamericanos— que probablemente "pasarán años" antes de que los benéficos efectos de esta gigantesca "cumbre" se dejen sentir.

Los soviéticos parecen más optimistas y desean visiblemente, que la fase exploratoria no se prolongue indefinidamente y llegue pronto a un orden del día susceptible de abrir la conferencia propiamente dicha, mientras progresan los planes de reducción mutua y equilibrada de fuerzas en Europa.

La primera constatación que hacen los observadores consiste en subrayar, legítimamente, que la apertura del 22 de Noviembre ha sido posible sólo por el predominio neto de un espíritu de transacción internacional, que alabó vivamente en su breve discurso inaugural, el ministro finlandés de Asuntos Exteriores. En efecto, ese fenómeno que se llama distensión, ha conocido en los últimos años un impulso de tal categoría que algunos observadores diplomáticos europeos lo consideran irreversible. Y, de alguna manera, el hecho político más importante registrado en Europa desde el fin de la guerra. Un cúmulo de circunstancias han permitido primero y acelerado después el proceso. Los últimos datos registrados han coincidido, casi exactamente, con la consagración del «statu quo» imperante, es decir, el reconocimiento de la legalidad e intangibilidad de los regímenes y fronteras existentes y el derecho de cada nación a vivir sin preocupaciones por su seguridad en el interior de fronteras intangibles. Bonn ha firmado con Moscú y Varsovia los tratados de normalización que se conocen, y acaba de concluir con Berlín Este el «tratado fundamental» que regula y mejora las relaciones interalemanas. Ha habido un satisfactorio arreglo cuatripartito en Berlín que liquida las cíclicas crisis de la antigua capital alemana y esta disminución de la tensión en Europa central ha tenido unos efectos de tal envergadura, sobre el contexto que se dice que sin ella, Kissinger no habría podido organizar con toda naturalidad el viaje de Nixon a Moscú, que Breznev devolverá la próxima primavera.

El proceso ha sido paralelo —y éste es un dato básico— a la aparición en la escena mundial de la «doctrina Nixon», resumida en un deseo de «modificar el cuadro» y sustituir la estrategia de contención por la de conversación. Ciertamente, el doctor Kissinger ha desarrollado esta tesis (y sus subsiguientes iniciativas espectaculares, como el viaje a Pekín) como el único marco en el que los Estados Unidos podían acabar honorablemente la guerra de Vietnam. Pero es igualmente cierto que la respectividad mostrada por chinos y soviéticos a la «nueva era» prometida por Nixon en su campaña de 1968, es mucho más que halagadora. Para algunos la «aproximación» soviético-norteamericana es un hecho capital de consecuencias imprevisibles en todos los niveles.

Es en este conjunto de tendencias al diálogo y aceptación global de la necesidad de condenar los viejos procedimientos del enfrentamiento sistemático en el que la conferencia de Helsinki adquiere su dimensión neta. La conferencia, ahora mismo, es sólo la consecuencia de un proceso de acercamiento, pero también la mejor oportunidad de ofrecer a Europa, una «paz incrementada», según la feliz expresión que, al mismo tiempo sea una «paz segura». El caso albanés, como ya supone el lector, obedece todavía a razones relacionadas justamente con el Mundo que se trata de enterrar: el de los bloques. Pekín ve con cierta aprensión la conferencia, pues estima —bastante correctamente— que la iniciativa de Moscú y sus aliados de convocarla (en efecto, fue una iniciativa del campo socialista), tiende a perpetuar la situación vigente en Europa, de modo que la U.R.S.S. pueda volcar su interés y conceder la más alta prioridad al problema entre los problemas: las relaciones con China.

Este tema de la obediencia a los bloques es, obviamente, el mayor problema de la conferencia. Maurice Schumann, muy en la línea gaullista, ha recordado el peligro de que Helsinki se una reunión de U.S.A. y U.R.S.S., rodeados de sus aliados respectivos. Las partes parecen interesadas en que esto no sea así y hay razones para pensar que, igualmente, la conferencia puede ser una oportunidad para que países con posiciones particulares (Yugoslavia, Finlandia, Austria, Francia...) hagan ver la conveniencia de sostener la línea independiente neutral o «autónoma» (caso rumano) que caracteriza a sus diplomacias.

Las cosas, pues, están en un trance de expectación moderada y los observadores creen que habrán de pasar muchas semanas antes de que las deliberaciones (secretas) ofrezcan algo positivo. Pero no se insistirá bastante si se dice que el mero hecho de que la conferencia haya comenzado su «exploración», ha convertido al 22 de Noviembre de 1972, en una fecha memorable de la moderna historia de Europa, una especie de Westfalia y Versalles, en la que todos tuvieron voz y voto.

## SUBASTA JUDICIAL

El día 13 de DICIEMBRE próximo, a las once de la mañana, tendrá lugar en la Sala de Audiencia del Juzgado de 1.ª Instancia número 2 de Burgos la subasta de los derechos de arrendamiento y traspaso del denominado «Bar Oasis», sito en la carretera de Cardenadijo. Las condiciones de la subasta se encuentran a disposición de quien quiera examinarlas en la Secretaría del referido Juzgado.

**Kirsch**

le ofrece la mas amplia gama de RIELES para cortinas y visillos

CUANDO PIDA UN RIEL Kirsch, COMPRUEBE QUE LLEVE GRABADA LA MARCA Kirsch

FABRICADOS POR **HOFESA** VITORIA

OTROS PRODUCTOS **HOFESA** PERSIANAS VENECIANAS **LEVOLOR** PUERTAS PLEGABLES **modernfold**

DE VENTA EN TODOS LOS ESTABLECIMIENTOS DEL RAMO

# Auto de procesamiento contra los ingenieros de la Cía. Catalana de Gas

Por las explosiones ocurridas  
en dos casas de Barcelona

Las responsabilidades se fijan en 150 millones

Barcelona (Logos). — El procesamiento, celebrará el Juzgado de Instrucción número ocho, de Barcelona, ha dictado en el sumario número 27 de este año, seguido por el hundimiento de la casa números 57-59 de Capitán Arenas y 12 de Santa Amella, en la que hubo 18 muertos y numerosos daños, auto de procesamiento contra los ingenieros de la Compañía Catalana de Gas y Electricidad, don José María Roquetas, don Manuel de los Angeles Márquez Martínez y don José Mata Remolins.

Se añade que se ha decretado su libertad provisional si presentaren fianza de quinientas mil pesetas cada uno, y exigiéndoseles la cantidad de ciento cincuenta millones de pesetas para el pago de las responsabilidades civiles procedentes, declarándose responsable civil subsidiaria a la Compañía por cuenta de la cual realizaron los planes de conversión del gas ciudad al gas natural, en cuyas operaciones se estima existen indicios de que actuaron con imprudencia determinante del siniestro, siendo ésta la razón de su procesamiento.

Teniendo en cuenta las dificultades de la investigación realizada, en un hecho que, en muchos aspectos era la primera vez que se producía en nuestro país, a través de la explosión de un producto poco conocido, ha de estimarse que se ha actuado con la máxima celeridad y esfuerzo, tanto por el personal del Juzgado, como por el Ministerio fiscal y peritos designados, tan sólo entorpecida por el perturbador hecho del robo del sumario, ocurrido el día 2 de Junio, que obligó a la reconstrucción de todas las actuaciones practicadas hasta entonces, que ocupaban 882 folios, llegándose en la actualidad a 2.500 aproximadamente, habiéndose ponderado con la máxima atención y consideración las distintas posiciones y opiniones de las personas interesadas, para llegar a la resolución que se ha dictado con el equilibrio propio de la Administración de Justicia.

Contra la resolución dictada, los afectados y las partes personadas, pueden interponer, si lo estiman procedente, los recursos pertinentes que, en su día, resolverá la Audiencia provincial de Barcelona, quien a su vez, de confirmarse los

Trenkas

EPIFANIO

SE HACEN COPIAS  
DE PLANOS  
Y FOTOCOPIAS  
EN EL ACTO

Librería Estanco Avenida  
Reyes Católicos, trasera edificio Cisneros Tel 22 35 41



# SUCESOS



Lérida. — En accidente de circulación en Lérida, resultó muerto el Guardia Civil de Tráfico Juan Prim Cruz de 28 años de edad, natural de Jaén y residente en ésta.

## TALLERES VALDIVIELSO

SE REALIZAN  
TRABAJOS DE TORNO

Calle Roa, 4. Telf. 20 63 69

El Infortunado Guardia Civil circulaba por la carretera de Zaragoza en las inmediaciones del Campo Escar, en dirección a Alcarraz y por causas que se desconocen, se salió de la carretera y chocó contra un poste.

## ROBO EN UN TALLER DE PELETERIA

Barcelona (Cifra). — Artículos manufacturados de piel valorados en ciento cincuenta y tres mil pesetas y otras veintuna mil en efectivo han sido el botín logrado por los ladrones

que la madrugada pasada desvalijaron un almacén-taller de peletería sito en el piso principal del número tres de la calle Anselmo Clavé.

Los ladrones penetraron en el interior del establecimiento por el procedimiento del «tope», o sea forzando la puerta de entrada al mismo.

## UN NIÑO Y UN INVALIDO ATROPELLADOS Y MUERTOS

Valladolid (Cifra). — Un niño y un inválido resultaron muertos hoy a consecuencia de sendos atropellos de automóvil, en la localidad de Portillo y en es-

ta ciudad, respectivamente. El niño, José Martín González, de siete años de edad, fue atropellado en el cruce de dos calles en la localidad de Portillo por el vehículo VA-31.325, conducido por Rodrigo Rodríguez Pasalodos; el inválido Mauricio de la Cruz, de 54 años de edad, limpiabotas, que conducía un triciclo, en el paseo del cementerio, de esta ciudad, por el automóvil de matrícula VA-39.685, conducido por Joaquín Martín Blanco.

## ATACADO Y MUERTO POR UN BECERRO

Ecija. — Un anciano ha sido atacado por un becerro, en un huerto ribereño del Genil, sufriendo gravísimas heridas a consecuencia de las cuales falleció horas después.

La víctima, Valeriano Ginés Durán, se dedicaba a cazar pájaros en las inmediaciones del lugar donde el becerro se encontraba trabado cuando éste rompió el ronzal y le atacó. El anciano, de 68 años de edad, no pudo huir ante la sorprendente acometida del animal.

## DETENCION DE TRAFICANTES DE DROGAS POR LA GUARDIA CIVIL

Algeciras (Cádiz) (Cifra). — Cerca de veinticinco kilogramos de drogas han sido aprehendidos por la Guardia Civil de servicio en el puerto algecireño.

El primero de los detenidos es el súbdito marroquí Haddon El Bahgtadi, que llegó a este puerto conduciendo el automóvil de matrícula alemana 25-54-ET, en el interior del cual fueron descubiertas, hábilmente camufladas, noventa y cinco pastillas de haschis, que dieron un peso total de 21,500 kilogramos.

A bordo del mismo transbordador llegó a Algeciras Rafael Navarro Moreno, conduciendo el automóvil de turismo matrícula SE-0591-B, en el que se encontró, oculta en el sistema de calefacción del vehículo, otra importante cantidad de haschis, con un peso de 3,350 kilos.

## SE MATO AL CAER POR LAS ESCALERAS

Las Palmas de Gran Canaria (Cifra). — El súbdito sueco Anders Atto Beragatron, resultó muerto al caer por las escaleras de la residencia donde se alojaba.

Según parece, al descender del tercer piso de la residencia se cayó y al ser recogido había dejado de existir.

## OPOSICIONES

Auxiliares de Correos

Preparación por personal del Cuerpo.  
Informes: Academia Valdemoro-Ripollés.

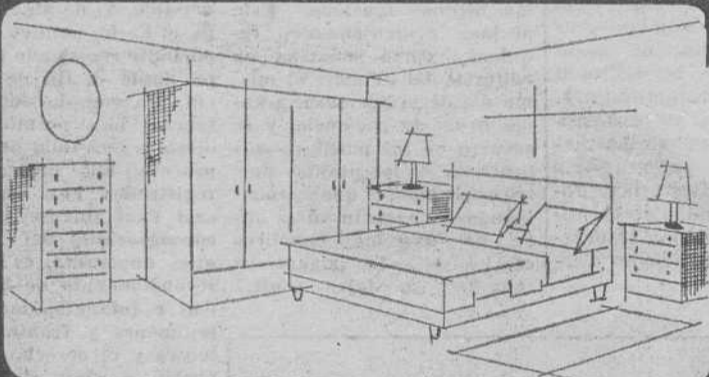
## NUEVO SISTEMA DE VENTAS

POR

# especialidades

## Y TRES GRANDES FABRICAS

# AL SERVICIO DE BURGOS



sección:  
DORMITORIOS

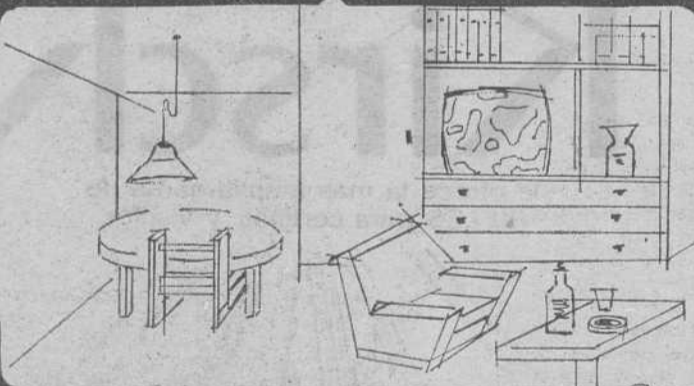
S. FRANCISCO, A

Tfno 20 71 12

sección:  
SALONES

S. P. CARDEÑA 38

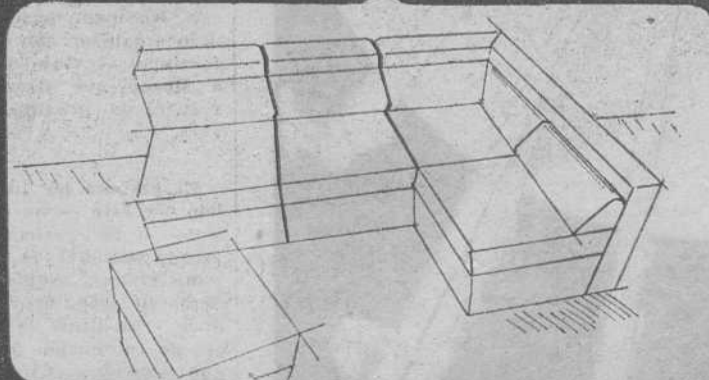
Tfno 20 52 74



sección:  
TRESILLOS

S. PABLO, 27

Tfno 20 51 95



muebles  
**B**aruque

## Sala de Fiestas

(DANDY'S CLUB)

HOY, DOMINGO

De 7 a 10,30 y  
11,45 NOCHE

## GRANDES BAILES

Conjunto - Atracción

«MOLDES»

Y LA ALEGRE Y DINAMICA

Orquesta DANDY'S CLUB

Música continua

# Fiestas y Romerías Tradicionales y Famosas, en Tierras Burgalesas

Por Ismael G. RAMILA

## ◇ CAPITULO VI ◇

### Nuestra Señora de la Vega.- San Vitores.- Nuestra Señora del Cerro.- Las dos de Santa Casilda

#### LA DE NUESTRA SEÑORA DE LA VEGA

Rememorada en tierras del partido judicial de Villadiego. Es también conocida bajo la denominación de «Santa Inés» y tiene como sede y emplazamiento de su celebración el recinto y alrededores de una ermita limítrofe entre los lugares de Pedrosa de Valdelucio y Arcellares, en el repetido partido. La conmemoración tiene efecto con fecha 2 de Julio y en tal día concurren a tan grato recinto copiosas masas de gentes de pueblos comarcanos.

#### LA DE SAN VITORES

Tiene esta concurrida romería en lugar de asiento y punto de reunión en una reverenciada ermita en la que, según antigua y pia tradición, vivió en bien ganado olor de santidad tan santo penitente y que se halla sita a unas cuatro kilómetros de la villa de Oña, sede de una de las más insignes y conocidas Abadías benedictinas medievales burgenses. La romería tiene como día de su conmemoración solemne la fecha del 26 de Agosto, acudiendo allí en devota embajada los vecindarios de Oña, Terminón, Salas de Bureba, Cantabrana, Quintanaopio y otros.

#### LA DE NUESTRA SEÑORA DEL CERRO

Tiene lugar el día 9 de Mayo, siendo su sede o punto de reunión el recinto y alrededores de la ermita, sita en el término jurisdiccional de Cueva de Juarros.

Concurren a ella, juntamente con el vecindario de dicha Cueva, los de Cuzcurrita, Mozoncillo y San Millán, todos asimismo de la antigua demarcación territorial de los Juegos o Xufarros. La fiesta religiosa se inicia con el traslado procesional de la reverenciada imagen de la Virgen, desde la ermita al templo parroquial de Cueva, siendo portado el sacro simulacro en andas, llevadas por los alcaldes de los cuatro pueblos, severamente vestidos de sendas y bien cumplidas capas. A continuación se canta una solemne misa con sermón, durante los cuales actos los alcaldes ocupan puestos destacados dentro del presbiterio. En la tarde, tras copiosas comidas al aire libre, agrupados los comensales por pueblos respectivos, se entonan unas sonoras vísperas, en pos de las cuales se despide solemnemente y con cruz alzada a los tres pueblos visitantes. La venerada imagen permanece, durante nueve días, en la iglesia parroquial de Cueva, al cabo de los cuales el pueblo en masa la traslada nuevamente a su ermita.

Posteriormente, en 24 de Junio y a hombros de un representante de cada uno de los cuatro pueblos, es de nuevo bajada la Virgen al templo parroquial, para en su recinto ofrendarla una tradicional y emotiva novena, tras de la cual, la imagen de la Virgen del Cerro es de nuevo trasladada a la ermita, asiento de su culto.

#### LAS DOS QUE TIENEN COMO LUGAR DE ASIENTO EL SANTUARIO DE SANTA CASILDA

Este secular y reverenciado Santuario, que enclavado entre un paisaje de austera y viril castellanía, en las proximidades de Briviesca, recuerda la conversión a nuestra fe cristiana de la que antes fuera opulenta princesa toledana; es sede tradicional y concurrida de dos fiestas o romerías principales, cuyas fechas, son respectivamente los días 24 de Junio y 29 de Septiembre. La primera de dichas romerías, vulgarmente conocida por «Día de los Canónigos», se ve autorizada y presidida por una comisión del Excmo. Cabildo Metropolitano, patrono del emotivo y viejo santuario, cuyo ingreso se exorna y magnifica con las finas labores que el cincel primoroso de Nicolás de Vergara el Viejo esculpiera en las piedras que encuadran la portada; a la cual comisión se suman y acompañan los miembros integrantes de la capilla musical de nuestra Catedral que entonan una solemne misa con sermón, completada por procesión bien nutrida de fieles, por los alrededores del sagrado recinto. Concurrer a esta primera fiesta no tan sólo los pueblos aledaños, sino asimismo, abigarrados conjuntos de romeros de Burgos y aun provincias limítrofes. La que tiene lugar en fecha de 29 de Septiembre, aunque menos solemne que la de «los Canónigos», no por ello decae en cuanto a animación y sano holgorio, en lo que a la parte profana se refiere.

Independientemente de estas dos romerías, de un marcado carácter general, se ve favorecido el Santuario en el correr del año, con la presencia de los vecindarios de diversos lu-

gares comarcanos, que con sus cruces alzadas o pendones y autoridades a su frente, llegan hasta allí con carácter de rogativas o fiestas votivas, para hacer su profesión de fe ante la venerada imagen de la santa; pudiéndose citar como más animadas las siguientes: Briviesca, que concurre el día de martes de letanías, o sea el martes anterior a la festividad de la Ascensión; La Vid de Bureba, el día 6 de Mayo; Galbarros, el sábado siguiente a la Ascensión; Salinillas de Bureba, conjuntamente con los dos agregados que integran su concejo son a saber: Buezo y Revillalón, el día 15 de Mayo, y Quintanaoio el domingo infraoctava del Corpus. Estas últimas festividades tienden un tono exclusivamente piadoso sin ningún asomo de holgorio popular, llegando y retirándose los vecindarios en forma de procesión nutrida y reverente. La fiesta se celebra el martes anterior a la festividad de la Ascensión, se la conoce por «Fiesta de la Tabera». En ella los concurrentes son obsequiados con pan, vino y un plato de arroz.

## MAÑANA, CONFERENCIA DEL DR. MANUEL LOSADA EN «TIEMPO CULTURAL»

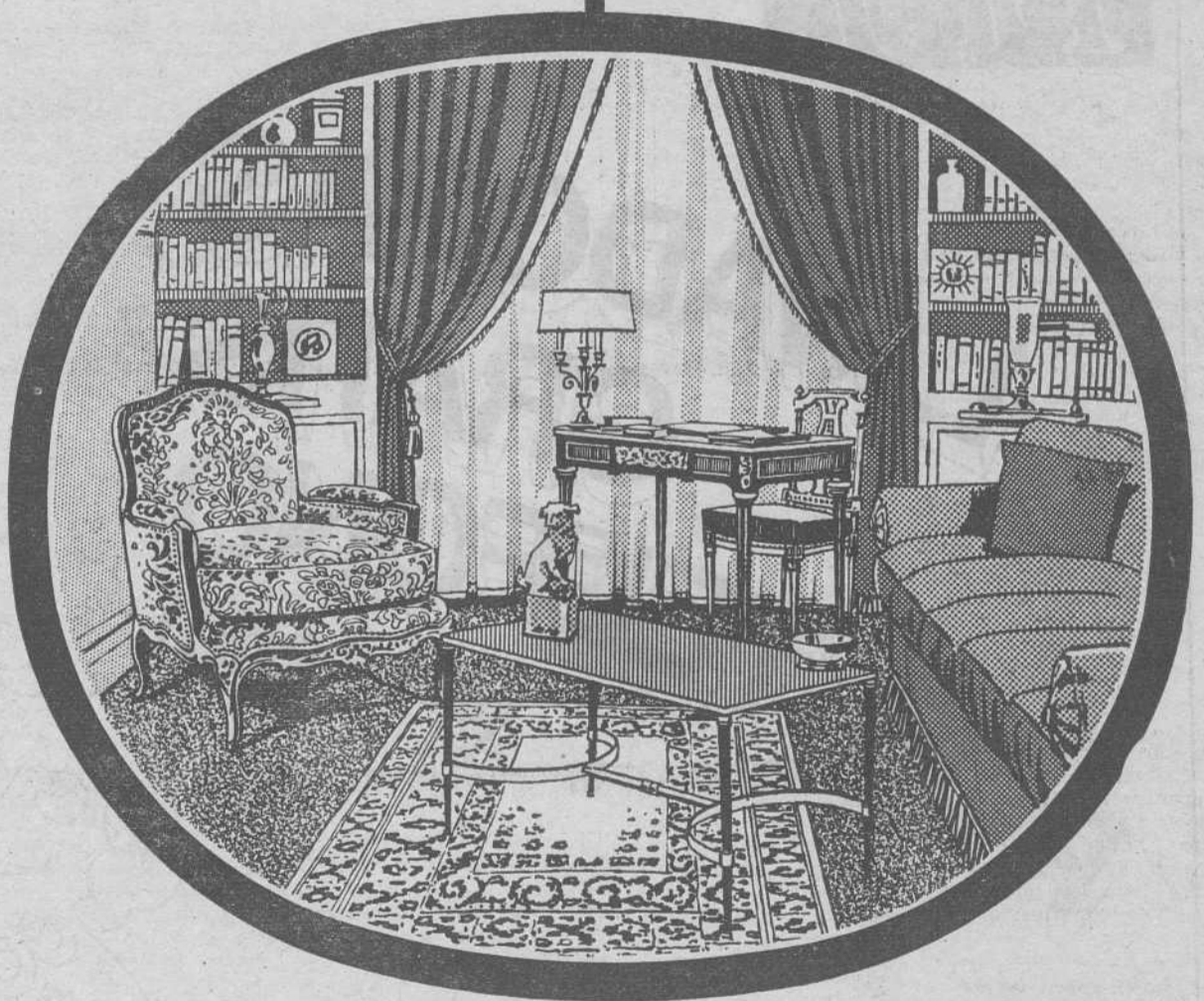
Prosiguiendo el ciclo sobre «El origen de la vida», mañana, lunes, a las ocho, ocupará la tribuna de «Tiempo Cultural», en el aula magna de la Facultad de Teología, el director del Departamento de Bioquímica de la Facultad de Ciencias de la Universidad de Sevilla, Dr. D. Manuel Losada, que disertará sobre el tema «La fotosíntesis».

Hará la presentación el doctor don Salvador González Carcedo, profesor encargado de Biología del Colegio Universitario de Burgos. El conferenciante, catedrático de la Universidad hispalense, es doctor en Farmacia, por la Universidad de Madrid, y ha trabajado como investigador en Fisiología celular, Genética y Bioquímica en la Universidad de Munster I. W., Alemania (1954-55), Laboratorio Carlsberg, Copenhague, Dinamarca (1955-56), y Universidad de California en Berkeley, USA (1958-1961). A su regreso de América fue nombrado director del recién creado Instituto de Biología Celular del CSIC en Madrid, puesto que desempeñó hasta su traslado a Sevilla.

Sus campos de investigación son, principalmente, la fotosíntesis y el metabolismo intermediario y su regulación, en plantas, habiendo publicado hacia un centenar de trabajos científicos y revisiones sobre estos temas. El profesor Losada, es académico numerario de la Real Academia de Ciencias, Madrid; consejero del CSIC, y miembro de varias asociaciones científicas nacionales e internacionales.

Viaje  
EPIFANIO

## Estrenar piso o renovarlo...



...Con muebles que tengan el moderno sello de la comodidad y la elegancia del estilo clásico.

Su gusto personal elige. Nosotros le amueblamos.

MUEBLES  
**evelio**



PRIMERA FIRMA DEL MUEBLE  
Vitoria, 53, 56, 58, 60 y 62-BURGOS

Muebles MORAL CAYUELA

PRECISA

EBANISTAS Y PEONES

Presentarse: Barrio Castañares.

(ROC. Núm. 3.237)

# SEIS AÑOS Y UN DIA DE PRISION MAYOR POR EL HOMICIDIO DE LA AVENIDA DE LOS REYES CATOLICOS

Por Juan COBO DE GUZMAN AYLLON  
Licenciado en Derecho. Procurador de los Tribunales

Fecha de la sentencia: 25 de Noviembre de 1972. — Organismo jurisdiccional: Audiencia provincial. — Juzgado de origen: número 1, de Instrucción, de Burgos. — Delito imputado: Asesinato. — Acusación pública: el Ministerio Fiscal. — Letrado de la acusación privada: Don José María Codón Fernández. — Letrado de la defensa: Don Enrique de Yruegas y Múgica. — Magistrado ponente: Ilmo. Sr. Don Francisco Vieira Martín.

Días atrás tuvieron lugar en el Palacio de Justicia las sesiones del juicio oral por el suceso de la Avenida de los Reyes Católicos, en el que perdió la vida Sulpicio Alonso Ovejero.

En la tarde del miércoles, día 22, quedó el asunto visto para sentencia; y ayer, la Sala de lo criminal de la Audiencia provincial —constituida por su presidente don José María Molinero Mercado, y los magistrados don José Hermenegildo Moyna Ménguez, don Roberto Hernández Hernández, don Manuel Aller Casas y don Francisco Vieira Martín, bajo la ponencia de este último— ha dictado la resolución de que, puntualmente, informamos al público lector.

## 1. LOS HECHOS PROBADOS

Hace unos trece años, el procesado en la causa, Daniel Rodrigo Fernández se trasladó desde su anterior residencia en Lerma, Burgos, para afincarse definitivamente en nuestra ciudad, estableciendo su domicilio en

el piso quinto izquierda de la avenida de los Reyes Católicos, cuya vivienda adquirió mediante el pago de la entrada exigida y el de las mensualidades subsiguientes, de su propio peculio, poniéndola, no obstante, a nombre de su hija Begoña Rodrigo Cebreco, ya mayor de edad en dicha época y que residía desde tiempo atrás en esta población, yéndose a vivir a partir de entonces con su padre al domicilio aludido.

A mediados de 1970, aproximadamente, Begoña conoció a Sulpicio Alonso Ovejero, que a la sazón contaba cinco años menos que ella, y entablaron formales relaciones amorosas, que culminaron en el matrimonio entre ambos, que tuvo lugar el día 21 de Febrero de 1971, a pesar de la tímida oposición del padre de la novia, hoy procesado, a quien no acababa de agradarle dicho Sulpicio, debido a su carácter raro y retraído, que le hacía temer por la felicidad conyugal de aquella.

Temores y recelos del padre que se confirmaron en parte antes de lo que él pudiera prever, pues el mismo día de la boda, por no haberle agradado a Sulpicio, al parecer, que su ya esposa se hubiera levantado de la mesa al terminar el banquete nupcial para ir a charlar un poco con unas amigas que asistían a dichos actos y se encontraban en el mismo local en lugar próximo a la mesa presidencial, se dirigió molesto al lugar donde aquella se encontraba y, levantándola con brusquedad, le propinó una bofetada, que presenciaron algunos invitados, a quienes costó disimular su sorpresa.

Al emprender los novios el viaje de luna de miel, el padre de la desposada —que desde que enviudara

unos cinco años antes, vivía en el piso indicado en compañía de su hija Begoña—, para no quedarse solo en la casa se marchó a Ibiza a pasar una larga temporada con otra hija casada, allí residente, regresando a Burgos a los pocos meses, cuando ya estaban instalados en la vivienda los recién casados, que a partir de aquel momento convivieron con el procesado, haciendo del domicilio de éste su propia morada.

Pronto comenzó el procesado a advertir que las relaciones entre los esposos no eran lo cordiales que era de esperar —dado el escaso tiempo que había transcurrido desde la boda—, debido al mal carácter de su yerno, agudizado por las dificultades económicas que el matrimonio tenía, a pesar de que el procesado les ayudaba a hacer frente a los gastos normales de la casa, aportando la pensión que como jubilado percibía, marchando bien los negocios de dicho yerno, que primeramente se dedicó a la venta ambulante de pescado, para, después, entrar a trabajar en una fábrica de muebles, donde fue suspendido de empleo y sueldo en Febrero del corriente año, por incompatibilidad con el encargo del taller, debido al carácter desabrido de aquel, abriendo, por fin, una lonja que sus padres le habían proporcionado en el Parque de las Avenidas, de Burgos, donde se dedicó, con escaso éxito pecuniario, a la venta de comestibles y ultramarinos.

Aquellas poco cordiales relaciones conyugales se fueron haciendo poco a poco más difíciles, y cada vez más violentas las discusiones entre los esposos, sobre todo

(Pasa a la página siguiente)

**NEW  
POL**

EN COLABORACION CON

auto-bazar  
**ANAMAR**

**LAVADORAS  
GRATIS  
POR TELEFONO  
(en serio)**



Lavadoras  
New-Pol

El día 1 NEW POL regalará en Burgos varias Lavadoras último modelo.

El proximo día 1 NEW POL llamará a una serie de números de teléfono de Burgos, elegidos por sorteo ante Notario. A todos los que respondan con la frase "LAVADORAS NEW POL", a la llamada, NEW POL les regalará una lavadora Superautomática. El sorteo de los números telefónicos y las llamadas se efectuarán en sesión pública, ante notario, a partir de las 4 tarde en el Hotel Almirante Bonifaz.

El día 1  
Conteste "LAVADORAS NEW POL" y gane una SUPERAUTOMÁTICA. Nada cuesta probarlo.



Es un concurso NEW POL porque  
**New-Pol va en serio!**



(Viene de la página anterior)

por parte del Sulpicio, que, al poco tiempo de casados, comenzó a hacer a la mujer objeto de malos tratos corporales, primeramente aprovechando las diarias ausencias del procesado del domicilio familiar y, después, sin importarle ya su presencia, procurando Daniel hacerse unas veces el desentendido para no empeorar las cosas con su intervención y no irrita más a su hijo político, y otras tratando de disuadirle de su actitud y convencerle con observaciones y razonamientos para que se dominara y evitara el maltrato a su hija, sin que la inmensa mayoría de las veces lograra nada positivo, puesto que los altercados eran cada vez más frecuentes y más violentos, hasta el punto de que refugiarse alguna vez la esposa en casa de algún vecino después de ser golpeada por su marido y para ponerse a salvo de sus iras, hasta que regresara su padre y pudiera ampararse en él.

Sulpicio no se recataba de golpearla y maltratarla, tanto dentro del domicilio, como alguna vez en la propia escalera del inmueble, sin importarle siquiera el estado de buena esperanza en que su esposa se encontraba, la que dió a luz una niña, cuyo alumbramiento fue prematuro sin que se haya acreditado la causa de dicha anticipación, ni menos que pudiera ser debido a algún golpe propinado por su marido.

Como consecuencia de una discusión entre ambos consortes, que tuvo lugar en su domicilio el día 30 de Septiembre de 1971, Sulpicio la golpeó en la cara, causándole diversas lesiones, que obligaron a Begoña a presentar la oportuna denuncia ante la Comisaría de Policía, celebrándose el correspondiente juicio de faltas, en cuyo primer resultado se declaró probado que, en un momento de excitación, Sulpicio llegó a propinar a su esposa una bofetada, causándole lesiones, que tardaron en curar diez días, precisándose que la lesionada había comparecido en el acto del juicio manifestando que no se mostraba parte, ni deseaba que su esposo fuese castigado recayendo pronunciamiento absolutorio, debido a las circunstancias concurrentes, entre las que se mencionaba la de haberse acreditado que el denunciado padecía una enfermedad del sistema nervioso, diagnosticada como "psicopatía esquizoide".

Como los malos tratos eran frecuentes y se iba haciendo sumamente difícil la convivencia con su esposo, Begoña acudió a un abogado exponiéndole su situación y manifestándole su deseo de pedir la separación inmediata, presentándose el correspondiente escrito de petición de diligencias provisionales de separación, no obstante lo cual no se instó su curso posteriormente con la esperanza de un cambio en la actitud del marido ante la llegada al hogar de la criatura nacida recientemente, lo cual no pudo lograr pues, por el contrario, las relaciones entre ambos fueron empeorando, enfriándose paralelamente las relaciones entre dicho Sulpicio y su padre político, hasta quedar reducidas entre ambos a poco más que las derivadas de la forzosa convivencia en el mismo piso, si bien el procesado procuraba en ocasiones mostrarse obsesivo y hacerse agradable, para ver si así lograba una mayor comprensión del yerno hacia su hija, si no un mejor trato en todos los órdenes, mientras que por parte del citado yerno los vínculos familiares eran permanentemente menospreciados.

Todas estas cosas iban calando poco a poco en el ánimo del procesado, quien tomó la determinación de escribir a los padres de su hijo político, residentes en Villaseco de Valdelucio, dándoles cuenta de los disgustos y malos tratos que daba a su mujer y pidiéndoles ayuda para tratar entre todos de encontrar una solución a tan anómala y perjudicial situación, no constando que los padres del mismo contestaran a tales requerimientos.

El día 1.º de Mayo del corriente año se desplazaron Begoña y Sulpicio al aludido pueblo con objeto de pedir ayuda económica a los padres de aquél para hacer frente a diversos pagos del negocio de comestibles del interfecto, dándole a Sulpicio su padre la cantidad de cinco mil pesetas, para pagar unas letras pendientes, regresando ambos a Burgos aquella misma tarde, quedándose Begoña en su domicilio y marchando Sulpicio a la tienda.

Al volver a casa, por la noche, malhumorado, como era en él frecuente, debido en esta ocasión a que, según manifestó a su esposa, habían llegado otras dos letras y no sabía cómo se iba a arreglar para pagarlas, ya que no tenía más dinero que el que le había dado su padre aquella tarde y era insuficiente, después de cenar con cierta prisa y estando ya en casa el procesado, se acostó, reanudando inmediatamente su esposa, Sulpicio, la conversación sobre las letras que había que pagar, excitándose mientras hablaba y comenzando a recriminar a Begoña, atribuyéndole la culpa de sus dificultades económicas, porque nada le había dado su padre a ella cuando contrajeron matrimonio; mas, al contestarle su mujer disculpando a su padre por no poder tener dinero para poderles ayudar, el Sulpicio, irritado y descompuesto, se levantó rápidamente de la cama, emprendiéndola a golpes con su esposa y lanzándola hacia el pasillo, fuera del dormitorio, tirándose sobre ella y agarrándola fuertemente por el cuello, comenzando a golpearle la cabeza contra el suelo, en cuyo momento y alarmado por el ruido que producían y por los gritos de su hija, Begoña, el procesado salió de su dormitorio corriendo hacia donde estaba aquélla, para auxiliarla, intentando separar a Sulpicio, lo que no pudo lograr, ante lo cual, fuertemente impresionado por los malos tratos que la misma estaba sufriendo, se dirigió rápidamente a una habitación de la casa y cogiendo una escopeta de caza, que allí se guardaba —sin que se haya podido acreditar que la misma era de propiedad del procesado o de su propio yerno—, introdujo en ella dos cartuchos cargados de perdigones de gran tamaño o postas y saliendo nuevamente al pasillo, al ver que su yerno continuaba maltratando a su hija, rebosando indignación por el nuevo ataque a su integridad física y sin reparar en las consecuencias de la acción, cuando tanto el yerno como su hija se encontraban ya en pie —el Sulpicio dando la cara al lugar donde estaba el procesado, avanzando hacia dicho lugar dando empujones y golpes a Begoña, que retrocedía de espaldas, tratando de evitarlos—, disparó la escopeta a bocajarro en dirección al citado Sulpicio, a un metro o metro y medio de distancia del mismo, alcanzándole de lleno en el pecho con ocho perdigones diseminados

por toda la región precordial, lo cual le produjo la muerte instantánea.

Dicho disparo alcanzó también en el brazo izquierdo a la propia hija de Daniel, produciéndole un orificio de entrada y salida en el codo, con gran hemorragia, siendo trasladada a la Residencia Sanitaria «General Yagüe», donde fue preciso amputarle dicho brazo a nivel del tercio superior y dada de alta a los quince días de asistencia facultativa.

Una vez realizado el hecho, el procesado dejó abandonada la escopeta en el pasillo, saliendo de su domicilio tras su hija que, desprovista, intentó bajar las escaleras del inmueble, dando gritos, hasta caer desmayada en el descansillo de dicha escalera, siendo recogida por unos vecinos que dieron cuenta inmediata por teléfono a la Policía, mientras el procesado era introducido por un vecino en el domicilio de éste, hasta que llegaron los agentes de la autoridad a quienes manifestó en seguida lo que había ocurrido y ser él mismo el autor del disparo.

Dicho procesado goza de gran estimación entre todos sus vecinos y conocidos, quienes le consideran unánimemente como una persona seria, honrada y respetable.

## 2. CALIFICACIONES JURIDICAS DE LAS PARTES

El Ministerio Fiscal, en sus conclusiones definitivas, calificó los hechos procesales como constitutivos de un delito de homicidio, con la concurrencia de la atenuante de «haber ejecutado el hecho en vindicación próxima de una ofensa grave causada a un descendiente», y otro de lesiones, con la concurrencia de la atenuante de «no haber tenido el delincuente intención de causar un mal de tanta gravedad como el que produjo».

La acusación particular estimó los hechos como constitutivos de un delito de asesinato y otro de lesiones graves, con la concurrencia de la circunstancia cualificativa de alevosía en el asesinato, otra de premeditación y otra agravante específica de parentesco.

La defensa consideró los hechos como constitutivos de un delito de homicidio y otro de lesiones graves, con la concurrencia de las circunstancias eximentes de obrar en defensa de su persona y en la defensa de la persona y derechos de un descendiente.

## 3. PETICIONES DE LAS PARTES

El ministerio público solicitó se impusiera al procesado, por lo que respecta al delito de homicidio, la pena de diez años de prisión mayor y la de tres meses de arresto mayor y multa de cinco mil pesetas, por el delito de lesiones.

La acusación privada pidió se impusiera al procesado, por el delito de asesinato, la pena de muerte y, de modo subsidiario, la de reclusión mayor a muerte, en el grado máximo de la reclusión (treinta años).

La defensa manifestó procedía la libre absolución del procesado.

## 4. CALIFICACION JURIDICA DE LA SALA. EXAMEN DE LAS CIRCUNSTANCIAS MODIFICATIVAS DE LA RESPONSABILIDAD CRIMINAL

A juicio de la Sala, los hechos son constitutivos de un delito de homicidio y de otro de lesiones graves.

Para poder determinar si dichos hechos tipifican legalmente un delito de homicidio o un delito de asesinato, estudia la Sala las cualificativas de alevosía y premeditación, afirmando, en cuanto a la primera la rechaza, basándose en que el acusado realizó el hecho sin cálculo alguno y sin pararse a

pensar si el medio elegido o la situación en que él y la víctima se encontraban eran o no de los más adecuados para asegurar el éxito de su acción, a la vez que eludir totalmente el riesgo que pudiera provenir de la posible defensa de la víctima, sino que todo ocurrió instantáneamente, sin tiempo alguno para tan útil meditación, siendo simultánea la decisión de disparar y la realización del disparo, formándose aquélla de una manera repentina y súbita, a la vista de lo que estaba presenciando y que le afectaba en lo más íntimo de sus sentimientos de padre.

Rechaza igualmente la agravante de «premeditación», por cuanto que no se puede aventurar en forma alguna la hipótesis de la acusación particular de que el procesado preparara, planeara, maquinara o proyectara, con más o menos anticipación, la muerte de su hijo político, ni que tan trágico acontecimiento haya sido producto de esa idea fría, calmada y reflexiva que ponen de relieve múltiples resoluciones del Tribunal Supremo.

Igualmente rechaza la circunstancia modificativa de la responsabilidad criminal consistente, en este caso, en la agravante de «parentesco», puesto que de los hechos se desprende que mucho tiempo antes del luctuoso acontecimiento, y casi a raíz de la boda, el interfecto quebrantó gravemente los vínculos de parentesco que le unían con el acusado, realizando actos de menosprecio y ofensa contra él y su familia, promoviendo, desarrollando y favoreciendo con su decidida actitud una situación de violencia, en que los lazos familiares no fueron nunca por él respetados ni tenidos en cuenta, habiendo llegado a relajarse tales vínculos de forma que quedaron reducidos poco más que a una mera convivencia en un mismo domicilio, desprovista de todo afecto y estima entre ambos, tolerada por el encausado en atención a ser aquél esposo de su hija y con la esperanza remota de lograr algún día un trato más humano por parte del esposo hacia la esposa, dentro de unos condicionamientos de mutua comprensión y respeto.

Finalmente, la Sala rechaza también las eximentes de legítima defensa esgrimidas por el letrado de la defensa, si bien, a su juicio, concurre claramente la circunstancia atenuante primera del artículo 9.º del Código penal, en relación con tales eximentes, considerando que sí existe el ataque violento, injustificado y grave del interfecto contra su esposa —hija del procesado—, capaz de poner en peligro su integridad física, lo que le produjo un fuerte choque emocional que le indujo a usar el arma homicida para repeler aquella agresión; pero no pudiendo estimarse adecuado el medio empleado, no habiendo duda alguna de que por parte del procesado hubo un exceso en la defensa al emplear un arma de fuego que, a todas luces, era desproporcionada con los medios usados por el interfecto para cometer su agresión y con los fines y propósitos que para ello le guiaban.

## 5. EL FALLO

La sentencia de la Sala de lo criminal, de acuerdo con los argumentos y razonamientos que de modo somero hemos expuesto con anterioridad, condena al procesado Daniel Rodrigo Fernández, como autor responsable de un delito de homicidio, con la concurrencia de una atenuante, a la pena de seis años y un día de prisión mayor y como autor responsable de un delito de lesiones graves, con la concurrencia de otra circunstancia atenuante, apreciada como muy calificada, a las penas de dos meses de arresto mayor y a la multa de cinco mil pesetas y a abonar a los herederos del interfecto, Sulpicio Alonso Ovejero, en concepto de indemnización de daños y perjuicios, así como a la lesionada Begoña Rodrigo Cebreco, en igual concepto, las cantidades de doscientas mil y cien mil pesetas, respectivamente, así como al pago de las costas procesales causadas por ambos delitos.

# BLASONES Y LINAJES BURGALESES

■ ☆ ■ Por el Marqués DE DAVILA

◇ XLIV ◇

## GALLO

Son muy numerosas las familias que en la provincia burgalesa ostentan el apellido de «Gallo», como que prácticamente en ella tuvo su origen en solares distintos y por ello, sin parentesco entre sí; habiendo sido los principales solares los que radicaron en los lugares de Escalada, de Quintanilla de Escalada, y en San Millán de Lara; en aquél, es decir, en Escalada se conserva un hermoso palacio de dos torres blasonado frente al templo parroquial, y otro palacio, más moderno, cercano al río, que fueron de los Gallo, y el primero constituyó su solar más antiguo.

Dejando para otro trabajo el reseñar el importante linaje de los Gallo, derivado del solar de Escalada, me voy a referir únicamente al que procedía del lugar de San Millán de Lara que, según algunos cronistas se derivó del linaje de los «Melgar» y cambió su apellido por el de «Gallo», por el apodo que a un caballero, Melgar le dio el Infante don Fernando, futuro Rey de Aragón, cuando encontrándose con las fuerzas de aquél que cercaban la ciudad de Antequera, año de 1410, ante la resistencia de los moros, se le ocurrió escalar un castillo, durante la noche, en unión de sus parientes, sigilosamente, llevando consigo un gallo, al que soltó al coronar la altura de uno de los muros, con lo que asustado con sus gritos despertó a la guarnición que, poco resguardada de armas, fue prontamente vencida por el caballero Melgar y sus soldados y así se apoderó de la fortaleza que debía constituir una de las que protegían el radio

de acción de la ciudad de Antequera, y enterado el infante, le recompensó con escudo de armas que tiene campo de oro con un castillo de tres torres en plata y sobre la del homenaje un gallo negro, en actitud de cantar; y algunos añaden el lema que dice «El porqué - Yo me lo sé».

Estos Gallo se extendieron por tierra de Salas de los Infantes y de Aranda de Duero; habiendo constituido una de sus principales ramas la que se avencinó en Gumiel del Mercado, mediada la XVI centuria, que casi en todas sus generaciones ostentaron sus miembros importantes cargos en la casa marquesal de Denia y ducal de Lerma.

La rama de los Gallos, de Gumiel del Mercado poseyó casa blasonada, que se conserva, y sepultura en la iglesia de Santa María la Mayor, en preeminente lugar del presbiterio, y dos mayorazgos, que el más cuantioso se derivaría por hembra a las sucesivas familias de los Burgos y los Jalón; quedando el otro mayorazgo en la primogenitura de los Gallo, que aparte de los cargos que ejercitaron, merced a sus estudios y valía personal, pequeñas rentas obtenían hasta que ya en la XIX centuria varios hermanos, que ejercieron la profesión de abogado en Valladolid y en Madrid, acrecentaron la heredada hacienda para uno sólo de ellos, el que quedó en el pueblo; y beneficiando, al propio tiempo, al concejo y a los vecinos.

Digno de resaltarse fue don Francisco Gallo Sopena, oficial del Ejército en la guerra de la Independencia, varias veces condecorado y abogado de los Reales Consejos y del Ilustre Colegio de Madrid, fiscal de la Real Casa; falleció en 1829, dejó una cuantiosa biblioteca, muchos cuadros de firma, singularmente de los artistas Meléndez, Juan Esteban, Felipe Gil de Mena y de la escuela de Ticiano y por herederos a sus hermanos, don Pedro y don Baltasar, abogados, y que como oficiales también lucharon contra Napoleón Bonaparte, y a doña Javiara.

Constituyendo esta familia un ejemplo de cómo solían ser las que se vanagloriaban de descender de meritorias personas; pues, a su vez, precisaban del trabajo personal y cuando obtenían fortuna se volcaban en favorecer a los pueblos de su naturaleza.

# OFICIALES Y PEONES NECESITA

Fábrica para preparación de Hormigón y Derivados en Burgos.

Interesados dirigirse a Oficina de Colocación N.º 3.176.

# Perón juega la carta de la intransigencia

(Viene de primera página) presidente diez años y de ha- sidencial y su alejamiento del proceso político argenti- no. "Yo voy a renunciar a to- do —señaló con picardía— si ello implica servir al país y al pueblo. No me interesan cargos sino trabajo en bene- ficio del país. Se imaginan que después de haber sido

ber luchado toda la vida, a los setenta y siete años de edad, en que ya no soy jo- ven, sino sólo joven, sólo me interesa seguir trabajan- do por la patria". En otras palabras, que nada hay de su renunciamento ni piensa ale- jarse del proceso político.

Ahora, la Argentina espera las consecuencias for- zosas de ambas posiciones Irreductibles —la de Perón y la de Lanusse— que ponen cada vez mayor distan- cia a la ansiada «solución conversada». La mayoría estima que ninguno de los dos bandos en pugna puede ceder, ya que lo que está en discusión es el sistema de vida y algo tan esencial no puede ser materia de negociación.

En consecuencia, el futuro político argentino con- tinúa convertido en una nebulosa. Pero las definicio- nes de Perón y Lanusse son categóricas y el proceso se precipitará rápidamente.

La mayoría de los observadores entiende que Lanusse insistirá hasta las últimas instancias en lograr que los partidos políticos —en especial el justicialismo— lleguen a un acuerdo previo con su Gobierno, legali- zando así las condiciones ya fijadas para completar el proceso de institucionalización y alcanzar las eleccio- nes. Para ello, el Gobierno haría algunas concesiones en la negociación correspondiente, aunque no cedería en lo esencial, buscando también mantener la deno- minada «Cláusula del 25 de Agosto» o lograr la «renun- cia» del ex-mandatario.

En cambio, se espera que Perón prepare el juego para que los distintos sectores políticos —presididos por el Justicialismo y el Radicalismo, las dos fuerzas más importantes—, junto con los sindicatos y gran parte de los empresarios, presionen sobre el Gobierno para obtener una institucionalización y elecciones li- bres y sin condicionamientos. Simultáneamente, Perón realizará también sus jiras programadas por distintas regiones del Mundo, defendiendo su posición y anunciando las soluciones que propone para la situa- ción argentina, basadas en un ambicioso plan de re- construcción nacional que complete la industrializa- ción del país con apoyo de la tecnología europea.

Claro está que, consolidada la coincidencia de las principales fuerzas políticas, sindicales y empresaria- les, el objetivo político de Perón en este momento si- gue siendo lograr hacer pie en el sector militar, como única forma de romper el actual equilibrio de fuerzas y debilitar a su contrincante. Evidentemente aquí está el meollo de la cuestión. Los próximos días permitirán conocer las primeras consecuencias de esta re- afirmación de posiciones. Sería demasiado aventurado hacer pronósticos.

## PERÓN JUGO LA CARTA DE LA INTRANSIGEN- CIA

Buenos Aires (Por Ernesto Bonasso, de la Agencia «Efe».)— Juan Domingo Perón jugó hoy la carta de la intransigencia, desvaneciendo las esperanzas de quie- nes aguardaban un gesto de renunciamento del líder justicialista.

Su conferencia de Prensa defraudó parcialmente la gran expectativa creada en torno de ella, ya que no dio respuesta concreta y tajante a los graves proble- mas de la hora.

No obstante, se percibió claramente su categórica oposición a un acuerdo con el Gobierno militar previo a las próximas elecciones generales del 11 de Marzo de 1973. Reflejó su actitud en una frase meridiana: «Son necesarias elecciones, libres, limpias, sin proscrip- ciones y entregar el Gobierno al hombre que gane y al partido elegido, porque de lo contrario, se llegará tarde o temprano a una nueva frustración. En este mo- mento de la reunión, en tono melancólico y emocionado, expresó la añoranza de aquellos días de Octubre de 1945, cuando otro Gobierno militar, presidido por el general Edelmiro Farrell, «cortó por lo sano —dijo— convocando al pueblo a elecciones absolutamente li- bres y sin proscripciones».

Dejó en el aire, asimismo, una respuesta precisa a la cuestión de su candidatura y con evidente malhu- mor, rechazó en varias oportunidades definirse sobre el tema, aun cuando deslizó una posibilidad de tal gesto, si fuera beneficioso para la causa popular. Como siempre, fue ostensible su juego pendular clásico. Sus palabras volverán otra vez a dar gran trabajo a los

escolásticos de ambos bandos. Infortunadamente, la crisis política se desenvuelve en medio de las sutilezas y medias palabras de sus protagonistas y el pueblo asiste asombrado a este duelo verbal sin plena comprensión de los sucesos y de sus perspectivas y sólo atina a dar rienda suelta a sus sentimientos en pro o en contra del ex-presidente.

Pero sería injusto no reconocer los límites concre- tos con que tropieza Perón en su original experiencia de huésped del Gobierno de las fuerzas armadas. Está, en verdad, sometido a fuertes restricciones: en primer lugar, a no ceder a las tentaciones del ala izquierdis- ta de su movimiento, tan proclive a desencadenar accio- nes de masas que en estos momentos serían muy peli- grosas para la vida de su movimiento; luego, evitar el escollo representado por los dirigentes gremiales de la C. G. E., todos ellos partidarios de concesiones necesari- as al poder militar para no ser desbordados y desaloja- dos de sus posiciones, la convicción de que el justicialis- mo no tiene oportunidades de reconquistar el poder si previamente no consolida alianzas con sectores no peronistas, la carencia de cuadros maduros en sus filas para ejercer con tino y responsabilidad el poder. Todas estas circunstan- cias son otras tantas debilidades de este gigante con los pies de barro y son quizá las mismas que provocaron su caída del poder en Septiembre de 1955.

En una apretada interpretación de sus palabras en la conferencia de Prensa de hoy, es posible anticipar que si mantiene su decisión de no colaborar con las Fuerzas Armadas insistiendo en su candidatura presidencial o manteniendo una actitud dubitativa sobre este tema trascendente, desembocará fatalmente en la abstención electoral del justicialismo en los próximos comicios. También aquí tropezará con la resisten- cia del grueso de sus tropas. En su gran mayoría los pe- ronistas quieren participar en la contienda electoral, y si la intransigencia de su líder llegara al extremo de la abstención, también puede vaticinarse que volcarían sus sufragios el once de Marzo próximo en favor de otros caudillos populares. Se expondría, pues, Perón a la indisciplina proba- ble de sus acólitos y esta vez, la rebelión pacífica en las urnas constituiría un fuerte golpe a la unidad de un movi- miento renaciente merced a la presencia física de su jefe en el territorio argentino.

En este duelo de los dos grandes actores de la crisis política argentina, todo ocurre como si ambos al parecer tuvieran conciencia de los obstáculos casi insuperables que se alzan en el camino de dirimir sus antagonismos por medio de una elección. Lanusse no tiene fe en los comicios si con anterioridad los partidos políticos no sellan un pacto de garantías para las Fuerzas Armadas y el futuro Gobierno constitucional. A su vez, Perón se mantiene en sus trece y re- chaza dicho pacto, al insistir en comicios libres y sin nin- guna clase de condicionamiento. Como es fácil apreciarlo, el nudo no ha sido cortado y la situación sigue incandescente.

## TIROTEO: DOS MUERTOS

Santa Fe (Argentina) (Efe). — Dos personas muertas —un hombre y una mujer— fue el trágico balance que arrojó hoy en la localidad de Guadalupe, cercana a esta capital, un enfrentamiento a tiros entre sectores peronistas antagonicos, en una convención provincial del justicialismo en la que se trataba de la reforma de la carta orgánica para permitir que los candidatos fueran elegidos por las autoridades partidarias sin recurrir a elecciones internas.

Las víctimas son Francisco Stiler, de 59 años, y Luisa Cordero, de 58 años. La Policía que intervino a los pocos minutos de producirse el suceso, sólo encontró en el lugar los cadáveres y gran cantidad de cápsulas vacías de armas cortas de fuego de grueso calibre.

Se sabía que existían enfrentamientos entre grupos pe- ronistas antagonicos por discrepancias acerca de las candi- daturas a presentar en los próximos comicios generales.

## ENTREVISTA PARA TELEVISION ESPAÑOLA

Vicente López (Buenos Aires) (Efe). — «Lo expresado por el presidente Lanusse en su reciente conferencia de Prensa me ha parecido positivo, en líneas generales», afirmó esta tarde el ex-mandatario argentino Juan Domingo Perón, a través de las rejas del jardín de su «chalet» del residencial barrio de Vicente López, en las afueras de esta capital, a raíz de una ges- tión realizada por Miguel de la Quadra Salcedo, de Televisión Española.

Uno de los periodistas que integraban la improvisada e informal rueda de Prensa preguntó al líder justicialista cómo podría definir al Perón de 1955 y al de 1972. «Esto corre por cuenta de quienes me rodean. Yo no puedo dar una definición de mí mismo», afirmó Perón.

«Aquí, en Argentina, muchos creen que somos los me- jores del Mundo en todo, pero no siempre ocurre eso, es menester entonces poner atención a cómo se conducen en países muy importantes de Europa», afirmó a renglón se- guido el ex-presidente argentino para apostillar inmediata- mente después, con cierta ironía: «Yo, en los años que re- sidí en Europa, no me estuve rascando la barriga».

Con referencia a las entrevistas realizadas entre él y Ricardo Balbín, jefe del partido radical —la primera fuerza política no peronista del país—. Perón sostuvo que tales entrevistas estuvieron directamente relacionadas con una reunión multipartidaria celebrada el martes pasado en un céntrico restaurante de Vicente López.

A continuación se le preguntó si lo que busca es una unión política para llegar a concretar la realización de un frente electoral, como consecuencia de la mencionada Asamblea multipartidaria del martes pasado. Perón respondió textual- mente lo siguiente:

«Yo no hablaría de unión, pero en lo que se refiere a en- tendimientos tenemos que tomar como ejemplo a Italia: allí se discute, se dialoga entre sectores políticos antagonicos, sean demócratas cristianos, comunistas o lo que fuere. Ello permite construir. Por eso se explica que la pequeña Italia, después de la guerra mundial, pueda dar cabida fácilmente a 60 millones de habitantes».

Miguel de la Quadra Salcedo, enviado especial de Tele- visión Española para el programa «Datos para un informe», durante la entrevista exclusiva que celebró con Perón ayer, conversó sobre temas relativos a la vida privada del jefe del justicialismo y no a su política, según manifestó el periodista, señalando que «le interesa llevar a España la imagen del hombre, en su patria, en este momento, y no —al menos en la misma medida— la del hombre público».

«Nos despedimos con un «hasta que volvamos a vernos en España» afirmó Miguel de la Quadra Salcedo.

# España clasificada en tercer lugar en el I Festival de la canción ibero-americana

## Resultó vencedora la canción de Brasil

Madrid, 25 (dos madrugada) (Cifra). — «Diálogo», que representaba a Brasil y fue interpretada por Claudia Regina y Tobías, ha sido la canción ganadora de la primera edición del Festival de la canción ibero-americana, celebrado esta noche en el Palacio de Exposiciones y Congresos de Madrid.

El segundo premio corres- pondió a Panamá, con la canción, «Oh, Señor», inter-pretada por Basilio y el ter- cero a la canción «Niña», que representaba a España y fue interpretada por Marisol.



MARISOL

### Camisas EPIFANIO

# PRESENTACION DEL BIZNIETO DEL CAUDILLO

(Viene de primera pág.) Rey consorte de Isabel II. En la actualidad dicho título se hallaba vacante. hijo era presentado en el Pa- lacio de El Pardo, emprendia vuelo desde Barajas con des- tino a Estocolmo, vía París, para incorporarse en la capi- tal escandinava a su puesto de embajador de España.

## LA CONCESION DEL TITULO DE DUQUE DE CADIZ SE HA HECHO A PETICION DEL PRINCIPE

Madrid (Cifra y Logos). — Don Alfonso de Borbón y Dam- pierre ha sido facultado para usar en España el título de Duque de Cádiz, con el tra- tamiento de Alteza Real, en virtud de un Decreto del Mini- stero de Justicia de 22 de No- viembre actual, fecha del na- cimiento de su hijo primogé- nito, primer biznieto del Jefe del Estado.

El texto de la referida dis- posición, que lleva el número 3.226, dice así:

«A petición de Su Alteza Real el Príncipe de España y en atención a las circunstancias que concurren en Su Alteza Real, don Alfonso de Borbón y de Dampierre, nieto de Su Majestad el Rey don Alfon- so XIII (q. s. g. h.), he tenido a bien concederle la facultad de usar en España el título de Duque de Cádiz, con el tratamiento de Alteza Real, cuyo título y tratamiento os- tenderán igualmente su conyu- ge y descendientes directos.

Así lo dispongo por el pre- sente Decreto, dado en Madrid, a 22 de Noviembre de 1972. — Francisco Franco».

El primer título de Duque de Cádiz fue concedido por los Reyes Católicos a don Rodri- go Ponce de León Marqués de Zahara, Conde de Arcos, según publica hoy el diario «Infor- maciones». Posteriormente fue concedido en 1820 continúa el citado diario, al Infante de Es- paña don Francisco de Asís de Borbón y Borbón, más tarde

# Punto muerto en las negociaciones sobre Vietnam

(Viene de primera página) por suspenderse durante una semana.

La verdadera suspensión de las negociaciones se produjo hoy, cuando se su- po que no se había llegado en ellas a nada concreto.

Las cuestiones que que- dan por concluir no son tan nimias como Kissinger había dejado entender al asegurar que se arreglarían en unos días de ne- gociación.

Sobre todo, la exigencia de la retirada de las tropas norvietnamitas del Viet- nam del Sur, que según los norvietnamitas han desen- cadonado la crisis de las conversaciones.

Y sin embargo en Octu- bre se había llegado a un acuerdo en el que habían cedido ambas partes y que parecía satisfacer a las dos. Anteriormente al mismo, los norteamericanos exi- gían la retirada de las tro- pas norvietnamitas como compensación a la retirada de las suyas del Vietnam del Sur. Este punto había detenido el posible acuer- do durante cuatro años y ahora, vuelve a exigirse. Y parece poner de nuevo a los negociadores en un callejón sin salida.

Mientras tanto, los avio- nes «B-52» norteamerica- nos continúan bombar- deando el Vietnam del Norte «con una violencia hasta ahora inigualada» se- gún dicen los despachos de Prensa.

## KISSINGER, A WASHINGTON

París (Efe). — El envia- do especial del presiden- te Nixon, Henry Kissinger, ha salido esta noche para Washington por vía aérea. Kissinger regresará el lunes, 4 de Diciembre pa- ra reanudar estas conver- saciones interrumpidas hoy sin resultado.

### Abrigos EPIFANIO

# Número extra de «Ya» dedicado a beneficio de los «teléfonos de la esperanza»

Madrid (Cifra). — Se pre- para un número extraordi- nario del diario «Ya» con una tirada de un millón de ejemplares, que se venderá en toda España a beneficio de la Asociación Española de los teléfonos de la espe- ranza.

Está destinado a financiar la instalación de los telé- fonos de la esperanza en to- das las regiones españolas, la creación, en las grandes ciudades, de centros de orientación familiar y ma- trimonial, así como de es- cuelas profesionales de la familia, llevar a cabo una acción especial en relación con solteras embarazadas, guarderías y viviendas, afron- tar la adopción de niños mayores de cinco años, aper-

tura de un aserie de locales para convivencias tempora- rias reducidas de gentes con similares problemas, puesta en funcionamiento de unida- des móviles y equipos de ur- gencia, así como de todo ti- po de actividades que per- feccionen y amplíen la la- bor de ayuda a los necesita- dos que desde hace un año vienen prestando los telé- fonos de la esperanza.

Colaborarán especialistas —médicos, psicólogos, aboga- dos, periodistas— que ana- lizarán la problemática socie- tal que hace imprescindible la existencia de los teléfo- nos de la esperanza. El número saldrá a la ca- guarderías y viviendas, afron- tar la adopción de niños próximos Marzo y se vende- rá a cambio de un donativo

## Elección de la "Reina" del Círculo de la Unión y damas de su Corte para el año 1973

En una brillante fiesta de sociedad, que se vio muy animada y comenzó a las once y media de la noche, se celebró en los salones de la Sociedad «Círculo de la Unión» la elección de la «Reina» de la entidad para 1973 y damas que integrarán su Corte de Honor.

La elección dio el siguiente resultado:

«Reina»: señorita Blanca Peña Cebrenos.

Damas de honor: Señoritas María Antonia Palacios Fernández, María Elena Alonso Arce, María-Montserrat López Iglesias, Yolanda García Marín, María Belén Sánchez Domingo y Juanita Arribas Abad.

La solemne proclamación de la «Reina» y su Corte se celebrará en el curso de otra brillante fiesta, en la noche del día de Reyes.

## AUDIENCIA DEL PAPA A LOS OBISPOS DE ALBACETE Y ORIHUELA

### El presidente de Indonesia recibido por el Padre Santo

Ciudad del Vaticano (Efe). — La Iglesia aunque tiene una misión esencialmente espiritual destinada al anuncio y realización del mensaje de salvación, aporta también una contribución eficaz en el orden social. Así dijo Pablo VI en el curso de la audiencia concedida al presidente de Indonesia, Suharto, quien hizo hoy una visita oficial al Vaticano inmediatamente después de haber concluido la realizada a Roma.

Luego de un coloquio privado con Suharto, que duró cuarenta minutos, el Pontífice recibió al presidente de Indonesia, a su esposa, al ministro de Asuntos Exteriores y demás personalidades del séquito en su biblioteca. Allí el Papa pronunció un discurso, en el que,

tras recordar que en oportunidades de su viaje a Yakarta los días tres y cuatro de Diciembre de 1970, había expresado su convicción sobre la importancia de Asia, afirmó que la Iglesia «se preocupa de colaborar en forma concreta al desarrollo del continente asiático».

A Pablo VI respondió con unas palabras de homenaje en lengua indonesia el presidente Suharto, quien en esencia puso de relieve las buenas relaciones de su país con la Santa Sede, manifestando que en la República de Indonesia los católicos cooperan al desarrollo de la nación dentro de una sociedad pluralista formada no sólo por diferentes grupos étnicos, sino también culturales y religiones diversas.

### OBISPOS ESPAÑOLES CON EL PAPA

Ciudad del Vaticano (Efe). — Pablo VI ha recibido hoy en audiencias privadas sucesivas al obispo de Albacete, monseñor Ireneo García Alonso y al de Orihuela-Alicante, monseñor Pablo Barrachina Estevan.

### COMISION PERMANENTE DE OBISPOS

Madrid (Logos). — Bajo la presidencia de monseñor Faranón se ha reunido hoy la Comisión permanente de obispos. A última hora de la tarde continuaban reunidos los obispos miembros de la citada Comisión y no se ha facilitado ninguna información oficial sobre los asuntos tratados.

La reunión de la Comisión permanente, que continuará mañana, domingo, es de carácter ordinario y su única finalidad es la programación de los trabajos y el orden de los debates de la Conferencia episcopal.

## Próxima subida de precio de los automóviles nacionales

### Puede ser del 4 al 5 por 100

### Se dice que la Ford no empezará a producir en España hasta 1976

Madrid (Logos). — Posiblemente, el precio de los automóviles de fabricación nacional experimentarán una subida en breve, según el rumor que desde hace días está tomando cuerpo en los medios del motor. La revista "El automovilismo en España" dice a este respecto que, según estos rumores, "nuestros vehículos van a experimentar un incremento sustancial de sus actuales precios y parece ser que si la subcomisión de precios aprueba la proyectada subida, éste supondría, aproximadamente, un cuatro o un cinco por ciento".

El grupo nacional de fabricantes de automóviles ha celebrado en Madrid varias reuniones con el fin de discutir ampliamente el tema. De lo que no se tienen noticias concretas —porque los acuerdos no han sido hechos públicos hasta el momento— es de las motivaciones que ha-

yan podido posibilitar la subida, en caso de que, efectivamente, ésta se produzca.

El último aumento de los precios de los automóviles producidos por Fasa-Renault, Citroen Hispania, Chrysler, Seat y British Leyland en España, fue el 1.º de Diciembre de 1971 y en aquella ocasión el aumento fue de alrededor del 2,5 por 100.

### EL PROYECTO DE LA NUEVA FABRICA DE LA FORD EN ESPAÑA

Madrid (Logos). — Las posibilidades de instalar una nueva fábrica de turismos en nuestro país por parte de la Ford Motor Company en el Norte de España parece que han sido desechadas, según "El Europeo", que añade que la nueva orientación del proyecto se dirige hacia alguna provincia de la costa mediterránea española, que bien pudiera tratarse de la región levantina.

La nueva planta tendría una capacidad de trescientas mil unidades anuales en el momento de su puesta en marcha, y supondría unas inversiones del orden de los quince mil millones de pesetas. Hasta el momento todo queda circunscrito a la presentación por la firma americana de un escrito al Gobierno en el que se detallan sus aspiraciones y deseos y a la vista de lo cual la Administración tomaría una decisión. Parece ser que los vehículos a construir serían de cilindrada superior a los mil quinientos centímetros cúbicos y serían lanzados al mercado entre finales de 1975 y principios de 1976.

## TOROS

### BODA DE «EL INCLUSERO»

Madrid. — En la madrileña iglesia parroquial de Nuestra Señora de Guadalupe han contraído matrimonio el popular matador de toros Gregorio Tebar Sánchez «El Inclusero», y la señorita María Isabel Rubio Canalda. — (Logos).

## Intenso frío en toda Italia

### El temporal llega del Norte de Europa

Roma (Efe). — Un imprevisto aflujo de aire frío procedente del Norte de Europa ha causado un brusco descenso de la temperatura en toda Italia, lo que unido al fuerte viento ha hecho del día de hoy el más frío del comienzo del invierno. Ha nevado inclusive en el Aermilano (Roma) y en muchas zonas de los Abruzzos y las Marcas. Por primera vez en la estación, ha nevado también sobre los montes próximos a Nápoles: el Vesubio, el Faio y el monte Somma aparecen cubiertos con un "capuchón" blanco. Igualmente ha caído la primera nieve en el Gennargentu (Cerdeña).

En Sicilia, donde en días pasados la temperatura superaba los 20 grados, ha bajado a la mitad. Sobre la costa palermitana y la adriática el viento sopla desde la pasada noche con ráfagas que superan los cien kilómetros-hora.

## NOTICIARIO PINTORESCO

### AUTOPISTAS GRATIS

París. — Numerosos tramos de autopista de peaje francesas resultaron hoy gratuitas para los automovilistas a causa de un paro de personal de control. La huelga, prevista para 48 horas, afecta a una gran parte de las autopistas.

### UN JABALI ASISTE AL PLENO MUNICIPAL

París (Efe). — Para escapar al acoso de un grupo de cazadores, un jabalí buscó refugio en la Alcaldía de Airvault, al Oeste de Francia, irrumpiendo violentamente en el salón de sesiones donde estaba reunido el Consejo municipal. El soberbio ejemplar, de 120 kilogramos de peso, formaba parte de una manada, acosada en una batida de caza. Ante la persecución de mastines y cazadores, el jabalí penetró en la sala de sesiones sembrando el pánico de los reunidos antes de que un genearme lo abatiese con su pistola.

### EL CONCEJAL SE LIO A MAMPORROS

Alicante (Logos). — Ayer noche, y por motivos al parecer estrictamente particulares, entablaron una discusión en la calle, el concejal alicantino, don Juan Carlos Tur Ayela y Vicente Iniesta Mola. De las palabras pasaron a los hechos y en el curso de la breve pelea, el segundo de los citados cayó contra la puerta de cristales de una tienda que resultó rota.

Ambos contendientes fueron asistidos, de lesiones leves, en la Casa de Socorro.

### SOLO QUERIA «JUGAR CON ELLA»

Huelva (Logos). — En la denominada marisma del Rincon, ocurrió un desagradable suceso a causa del cual hubo que lamentar un herido grave, María Luz Hernández Hernández, que fue asistida en el Hospital provincial. Las lesiones se las causó, con una navaja, su esposo, Santiago Fernández Jiménez, quien, poco después, manifestó que no había querido hacer tanto daño a su cónyuge, pues sólo trataba de «jugar con ellas».

## Muerto el secuestrador y rescatada la azafata

### La Policía de Francfort decidió el desenlace del último dramático episodio de piratería aérea

Francfort (Efe). — Con la muerte del secuestrador y la liberación de la azafata se dio hoy fin en el aeropuerto de Francfort a 24 horas de angustia vividas a raíz de que un perturbado y delincuente alemán del que primero se dijo que era de origen checo, armado con una pistola, se apoderaba ayer de un aparato «DC-8» de la compañía «Air Canadá» y mantuviera como rehén a la azafata de 31 años Margit Sommer, exigiendo de las autoridades alemanas la libertad de un «pirata aéreo» encarcelado en Alemania Federal.

El secuestrador Viktor Wieders, de 58 años, se encontraba sometido a tratamiento psiquiátrico desde hace 15 años en la República Federal y rechazó hasta el último momento cualquier intento de negociación por parte de las autoridades alemanas.

Minutos antes de que expirara el plazo del ultimatum, la Policía alemana consiguió penetrar en el aparato estacionado en una de las pistas del aeropuerto de Francfort, manteniendo un disparo al secuestrador y rescatando indemne a la azafata.

Un esfuerzo de última hora del psiquiatra que trató en los últimos años al alienado, el doctor Gruenenbaum, fracasó en su intento de hacer desistir de su postura al secuestrador, obligando finalmente a la Policía a entrar en acción para conseguir la libertad de la azafata de la compañía canadiense.

## REGRESA DE LONDRES LA PRINCESA SOFIA

Madrid (Cifra). — Su Alteza Real la Princesa doña Sofía, ha llegado a las ocho y veinticinco de esta noche al aeropuerto de Barajas, en vuelo regular de «Iberia», procedente de Londres, donde había permanecido durante una semana para asistir a los actos conmemorativos de las bodas de plata de la Reina Isabel II de Inglaterra y el Príncipe Felipe de Edimburgo.

### EL SUBSECRETARIO DEL EJERCITO, A FORMOSA

Madrid (Cifra). — El teniente general don Francisco Coloma Gallegos, subsecretario del Ministerio del Ejército, ha salido hoy por vía aérea hacia Taipei invitado por el capitán general Yu Hao Chang, comandante en jefe del ejército de la República de China.

Durante su estancia en Formosa, el teniente general Coloma Gallegos, que viaja acompañado de su hija y de su ayudante de campo, visitará instalaciones militares y lugares turísticos.

Fue despedido en el aeropuerto de Barajas por el señor embajador de aquel país en Madrid y del coronel agregado militar.

## WILLY BRANDT HOSPITALIZADO

Bonn. — Para ser tratado de afección en las cuerdas vocales, provocada por sus frecuentes intervenciones en la pasada campaña electoral ha ingresado a mediodía de hoy en la clínica Universitaria de Bonn el canciller Brandt.

No se precisó el tiempo que deberá permanecer hospitalizado el jefe de Gobierno de la R.F.A., ni la duración que requiere el tratamiento.

## Primer aniversario del cierre de «Madrid»

### Fue suspendida una reunión

Madrid (Logos). — Alrededor de cien trabajadores se han congregado a última hora de esta mañana en los salones del diario «Madrid» que, como se recordará, fue cerrado por orden del Ministerio de Información y Turismo el día 25 de Noviembre de 1971; es decir, hoy hace exactamente un año.

Con los trabajadores del antiguo diario se encontraba el apoderado de la empresa, señor García Trevijano y el administrador señor Corriollo. Poco antes de las doce se presentaron en los locales de «Madrid» dos inspectores de la Policía, quienes anunciaron el Sr. García Trevijano que dicha reunión no podía celebrarse por carecer de permiso gubernativo, lo cual fue comunicado a todos los reunidos, teniendo que abandonar los locales y permaneciendo diecinueve personas solamente, entre ellos los miembros del Jurado de empresa.

El señor García Trevijano comunicó a los trabajadores que hoy mismo podían cobrar los sueldos correspondientes al mes de Marzo, los cuales fueron hechos efectivos.

En la reunión posterior del apoderado de la empresa con los miembros del Jurado, se informó sobre la situación actual sobre la venta de notipias y material de oficinas y anunció que posiblemente se liquidarán todas las indemnizaciones antes de Navidad, para lo cual sería necesario que se efectuase la venta del edificio.

También se ha comunicado que el propósito de extender un contrato a los trabajadores que deseen permanecer vinculados a la marca de «Madrid», la cual no sería vendida a ningún otro grupo sin antes consultar a los trabajadores.

La reunión, que fue suspendida por carecer de permiso gubernativo, había sido convocada por el Jurado de empresa y se ha comunicado a los trabajadores que, si se concede dicho permiso, la reunión, así como una junta general extraordinaria de la sociedad gestora de «Madrid» GEDIMA, podrían celebrarse la semana próxima.

## LAS LUCES DE LOS COCHES

### Nota de la Jefatura Central de Tráfico

Madrid (Logos). — Con el ruego de su publicación, la Jefatura Central de Tráfico nos envía una nota en la que dice tener conocimiento, por medio de las denuncias que vienen formulando los agentes de vigilancia del tráfico, de que algunos vehículos circulan sin que en los mismos se haya dado cumplimiento a lo que previene el artículo 146, IIIª), del Código de la Circulación, respecto al alumbrado ordinario de los automóviles, es decir, de posición o población, ya que en lugar de dos luces blancas en la parte delantera y otras dos rojas en la parte posterior llevan cuatro o más luces en la parte anterior o en ambas partes anterior y posterior del vehículo.

Quiénes así circulan incurren en infracción y la Jefatura quiere recordárselo a los interesados a fin de que corrijan las evidentes anomalías, en evitación de tener que imponer las correspondientes sanciones.



# la hora de la MUJER

## ROSA DE LOS VIENTOS

### LA MEJOR PIEZA DE LA CASA, LA COCINA

■ ■ Por Angeles VILLARTA

No pasará mucho tiempo antes de que cuando a la señora de la casa le anuncien una visita de las que antaño se llamaban de cumplido, diga:

—Pásela a la cocina, que en seguida salgo.  
No podría decir que la pasaran a la sala, porque ésta es una pieza que han eliminado los arquitectos, impulsados por los constructores de viviendas, que rapan hasta lo imaginable el espacio en que ha de vivir una familia. Ni tampoco el comedor, que tiende a desaparecer, porque el padre y la madre trabajan lejos y hacen sus comidas en un restaurante, y los chicos, en el colegio.

En el marco que recuadra mis recuerdos de infancia, tengo el de la cálida entrada en las casas humildes de los pueblos de mis Asturias marineras y rurales, en las que se entraba por la cocina, la habitación mejor de la vivienda, llena de vida. En el fuego hervía el puchero con tocino y fabes, y enrojecían los hierros de la parrilla en que se asaban, verdeazules y plata, las sardinas.

Han pasado los años, han cambiado los tiempos, y la curiosidad, que animaba mi vida desde la niñez, me ha impulsado a introducir mi chata nariz en las casas que se van construyendo en la periferia, y he visto cómo las cocinas se redujeron a espacios increíbles, que me hacen recordar la historieta «La vieja que vivía en un zapato»; un espacio que no permite el normal desenvolvimiento de una persona moderadamente obesa, y supongo que de estas estrecheces nació no la afición, sino la necesidad del bocadillo, de la fórmula «entre pan y pan», que cultivan muchas casas, inventada por Mr. Sandwich hace un par de siglos, pero que tenía la excusa de no querer interrumpir sus partidas de naipes, lo que más que una excusa era una insensatez.

La cocina, centro del hogar.  
Observo que hay una saludable reacción en lo que concierne a las cocinas españolas. Tal vez se ha comprendido que las del tamaño de medio celemin contribuían a la disgregación de los hogares. Las he visto, y me lo han contado amigas que recorren Madrid a la captura de un piso.

—La vivienda la componen tres dormitorios, dos cuartos de baño, un «living»; todo muy pequeñito... Lo que merece la pena es la cocina. Es amplia y tiene todas las comodidades.

Es cosa que ahora sucede con frecuencia. Las cocinas no proyectan sus ventanas sobre patios estrechos, sino que dan a la calle, lo que a las señoras de viejo estilo haría pensar en distracciones y fisgoneos de las chicas de servir y de novios apostados en las esquinas, si todavía quedarán muchachas de servicio, y si las hubiera, las cosas no cambiarían, pues lo mismo daría que estuviesen mirando lo que pasa en la calle que charlando con las colegas del mismo patio.

Esto porque las señoras de viejo estilo no se detienen a pensar en las mañanas de hoy, sino en las tardes de hoy, cuando, ayunas de servicio doméstico, las dueñas tendrán que permanecer en la cocina y recibir en ella a sus amistades.

En las modernas y lindas cocinas, no sólo en las casas de renta parsimoniosamente limitada o en los pisos que cuestan menos de un millón de pesetas, sino en los que superan los cuatro millones.

Cocinas con vistas a la calle o a zonas verdes, alegres cocinas donde se comerá, se vivirá y la dueña de la casa tendrá que realizar menor esfuerzo cuando deserte la asistente o tenga invitados, a quienes recibirá en la mejor pieza de la casa.

Es decir, en la cocina.

### TODA VESTIDA DE PUNTO

□ ★ □ Por MARIA

Eso pudimos decir tras la exhibición que nos hizo en Madrid Rodier-París, en su versión otoño-invierno 1972-73. Porque las graciosas modelos se nos presentaron vestidas con trajes, pantalón y chaquetón, falda y blusa, abrigos en una total fórmula del vestir actual, en que no son precisas demasiadas variaciones para encontrarse joven y favorecida.

Del negro, los marrones y verdes en ancha gama; luego, rojos y azules.

Según sea el modelo, así es el tipo de punto. En las faldas, pliegues distribuidos en forma asimétrica, cortes al bias, tejidos lisos o jacquard.

Vestidos camisero estampados y la modalidad «sportwear». Para ellos, cuerpos de canalé, abiertos en el delantero, faldas

dominio, entre los colores,

evasés con tablas o resgas señaladas con pespuntos.

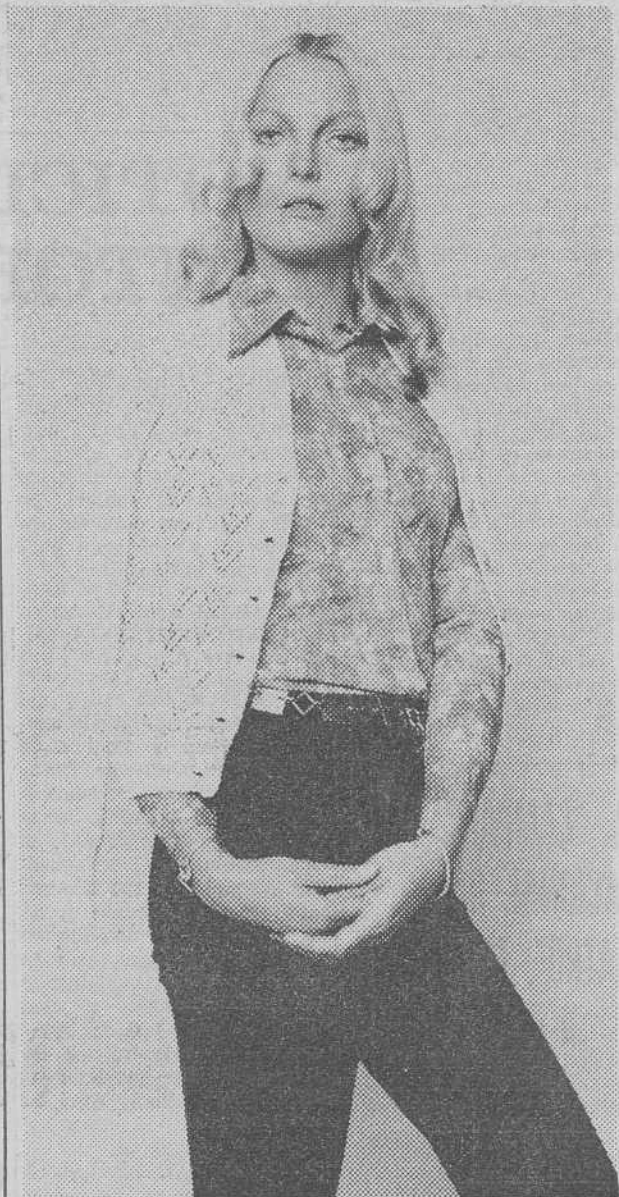
Da el punto un aire ligero y confortable, cálido y elegante. Se aplica a lograr una silueta esbelta con los hombros en su sitio, mangas pegadas y línea discretamente apoyada en la cintura.

Abundan los chaquetones, de amplio cuello, tipo chal. Blazers de línea estricta y chaquetas que se animan con detalles como cremalleras, falsas trabillas, faldones, etc.

Igualmente, gran variedad en sueters y blusas; entre los primeros, algunos muy cortos, re-

zados con lana shetland. Tienen cuello, bolsillos, puños. Las blusas, de cuello camisero, se entallan al cuerpo mediante corchetes o pinzas, entonando su color con el de la falda o los pantalones. En estos últimos, ceñidos en la cadera, la versión recta a la pata de elefante, casi siempre anchos los bajos, ligeramente acampanados.

En resumen, una línea despegada, airosa en las faldas, largo justo encima de la rodilla, cuerpo ajustado, mangas ceñidas o de vuelo sujetas con puño. Abundancia de cortes tipo cazadora en las prendas superiores.



La chaqueta de encaje blanco, modelo Escorpión, acompaña el conjunto de pantalón de grueso punto color liso y la blusa alegremente estampada. — (Foto LOGOS).

## ARROYO CLARO

### Dolencias en los ojos de los niños

■ ★ ■ Por CARMEN

El tratamiento del estrabismo en los niños varía según el grado. Taper el ojo «malo» con un parche durante varias semanas, o varios meses, es uno de los remedios más frecuentes para los casos relativamente benignos. Lentes correctivos (de seguridad, irrompibles) y ejercicios oculares dan generalmente buenos resultados. Pero tengamos en cuenta que el estrabismo no desaparece espontáneamente, por sí mismo, y que cuanto antes se empieza el tratamiento, mejor. También en los casos más graves la operación —u operaciones— se deben practicar, como hemos dicho, en los primeros años. Cuando más se demore, más difícil será y menos seguros sus resultados.

Otras acciones pueden dejar lesiones permanentes en los ojos. Entre ellas, las enfermedades infecciosas —sarampión, viruelas locales, escarlatina...—; y por eso el pediatra no dejará nunca de prestar especial atención a los ojos de los pequeños, cuando ocurren estas infecciones. Entre el ojo y el párpado pueden formarse también focos bacteriales, que pudieran pasar inadvertidos, salvo cuando se practica un examen minucioso. Descubiertos, hoy contamos con poderosos antibióticos para poner fin prontamente a ese peligro.

Otra afección es la de las alergias, que pueden manifestarse de varias maneras: sensibilidad excesiva a la luz, irritación, rojez, picazón, lagrimeo... El polvo, el polen, las bacterias..., muchas sustancias pueden causar alergias. Los padres deben estar atentos a esas señales. Las alergias se tratan primero localmente y luego a fondo, para prevenir su repetición. Bien medicadas pasan, generalmente, sin mayores consecuencias.

Pero esos mismos síntomas, entre otros, pudieran ser motivados por algo más serio. Por ejemplo, un principio de glaucoma. El glaucoma es el endurecimiento del globo ocular, producido por el aumento de la presión interna. Es un estado grave. El glaucoma no responde al tratamiento puramente médico; es preciso operarlo. Pero sorprendido temprano, existen buenas probabilidades de curar.

Lo apuntado no debe tomarse como voz de alarma. Todas las afecciones tienen sus grados y la diferencia de grado es, a veces, muy amplia. Por otro lado, síntomas que pudieran parecer de cuidado, se reducen a menudo a simples irritaciones o a la presencia de un cuerpo extraño en el ojo. Al mismo tiempo, ninguna anomalía, por leve que sea, en los ojos del bebé o del niño, debe ser pasada por alto. Puesto que el nervio óptico, parte del cerebro mismo, en un examen detenido y repetido, por un especialista, puede revelar también algún defecto neurológico que, abandonado, pudiera ser una amenaza, no sólo para la vista sino hasta para otros órganos.

## UNA MUJER, LA PRIMERA QUE ENTRE LOS ARABES SE ESPECIALIZO EN OFTALMIAS

★ ◆ ★ Por INES

Al comienzo de su expansión, en el siglo VIII, la oftalmología era, entre los árabes, una ciencia empírica, primitiva. La primera mención que se hace de esta especialidad de la medicina tiene un nombre de mujer, Zeinab, de la tribu de Beni-Aud. La traducción de los tratados griegos y latinos dio a conocer la obra de Galeno «De Oculis», y la oftalmología llega a la cumbre en el siglo IX. Destacaron los dos «Mesue», padre e hijo, que trabajaron en la corte de Bagdad, sirvieron al Califa Harun Al-Rachid y escribieron un tratado sobre la manera de examinar los

ojos y sobre las enfermedades oculares.

En el siglo X comenzaron a surgir, igualmente, eminencias médicas de la especialidad en España y Egipto.

Sobresalieron en nuestro país Ahmad y Omar, hijos de Yunis Al-Harani, que habían estudiado en Bagdad. En el siglo XII Gerardo de Cremona enriquece el conocimiento europeo con versiones al latín —inversión de los términos de lo que la historia había sido en sus comienzos— de los libros árabes.

Es, entonces, cuando sobresalen los nombres de la España musulmana: Averroes y

Avenzoar y Abul Fadal Mumen Ben Omar Al Andaluci, apodado el «Médico de la Epoca», que luego se estableció en Damasco. Este singular personaje agregaba, al ejercicio de la oftalmología, obras poéticas y narraciones históricas sobre las conquistas de Saladino. Su hijo, Abdul Mumen también fue poeta y oftalmologista.

Otros especialistas españoles, Muhammad Ben Qasim Al-Gafiqui, autor del «Morchid», tratado sobre las enfermedades del ojo, varios miembros de la familia de Avenzoar.

Algunos de estos tratados

—ya sea de Persia, España, Siria— se conservan en las bibliotecas de Laz de, Florencia, París.

Destaca en el siglo XIII la escuela Siria, dirigida por Sedid Ed-Din Mah mud Ben Amr Ben Muhammad Ach-Chaibani ibn Ar-Rafiq, quien inventó un instrumento para la observación de las cataratas. Esta escuela atraía a los pacientes de todo el Mundo musulmán.

Existían íntimas relaciones entre España y Siria. En el siglo XIV, la medicina árabe en general y la oftalmología en particular fue perdiendo la eminencia que ejerciera durante siglos.

La propaganda es el todo.

## Diario de Burgos



garantiza la eficacia de su anuncio, por la gran difusión de nuestro periódico.

## TRENES PARA EMIGRANTES

Madrid (Logos). — La RENFE ha organizado trenes especiales para los emigrantes españoles en sus viajes de regreso por vacaciones. Dichos trenes saldrán diariamente de Irún durante los días 2 al 24 de Diciembre, ambos inclusive, y desde Port-Bou los días 3, 9, 10, 16, 17, 21, 22 y 23 del mismo mes.

Para el regreso de los trabajadores al final de sus vacaciones funcionarán trenes especiales desde Madrid y Hendaya los días 6, 12, 19 y 20 de Enero de 1973.

En las estaciones de Irún, Port-Bou, Madrid - Príncipe Pío, Madrid-Atocha y en el aeropuerto de Barajas, se han montado unos servicios de información a cargo de asistentes sociales del Instituto Español de Emigración, que orientarán a los emigrantes a la llegada y salida de todos los trenes que pasen por dichas ciudades, como, asimismo, unos servicios de acogida en la «Casa del trabajador» que el Instituto Español de Emigración tiene instalados en Irún.

## Revilla del Campo

Se halla vacante la taberna. Tratar con el Ayuntamiento.

# EN SIBERIA HAY LIBROS Y DOCUMENTOS FRANCESES QUE NO EXISTEN EN FRANCIA

### La biblioteca universitaria de Tomsk dispone de una extraordinaria colección del siglo XVIII

Moscú (Crónica «Unesco-Fiel»). Servicios Especiales «Efe», por Evgueni Ossokin, en exclusiva para **DIARIO DE BURGOS**. — En la antigua ciudad de Tomsk, que fue en 1604, uno de los primeros establecimientos rusos en Siberia, se encuentra hoy un notable Centro de investigaciones para los bibliófilos y los especialistas de la literatura francesa de los siglos XVIII y XIX.

Se trata de la biblioteca universitaria de esta ciudad, que recientemente organizó una exposición, «El libro y el mundo», en adhesión al Año Internacional del Libro. En suntuosas encuadernaciones, ejecutadas por maestros encuadernadores de París, pudieron verse ediciones raras, como la ilustrada de las «Fábulas de La Fontaine», fechada en 1775, o los 213 tomos del «Repetitorio del Teatro Francés», las obras de los filósofos del siglo XVIII: Diderot, Rousseau, Montesquieu, Helvétius, Holbach y Voltaire, así como la primera edición de la «Gran Enciclopedia» y centenares de volúmenes de autores clásicos latinos, con sus traducciones francesas.

La biblioteca de la Universidad es, sobre todo, rica en testimonios de la Revolución Francesa y el Imperio: decretos y actas legislativas de la Convención Nacional y del Directorio, documentos de las asambleas nacionales francesas de 1789 a 1815; diarios, revistas y almanaques de la época, en-

tre los cuales se cuenta la colección completa del «Moniteur» de 1789 a 1868; 15 tomos del diario «Les révolutions de Paris», que apareció de 1789 a 1794; y documentos inéditos encontrados en casa de Robespierre.

Además de ese fondo francés, la Universidad de Tomsk conserva otros muchos tesoros, como raros manuscritos rusos de los siglos XI al XV, anales y crónicas italianas relativos a un período que va de los siglos VI al XVI, numerosas obras inglesas y alemanas y reproducciones litográficas de cuadros de los museos y galerías más importantes de Europa, en particular los debidos a grabadores ingleses de los siglos XVIII y XIX.

Esos libros y documentos, de gran valor, fueron reunidos durante el siglo pasado, antes de la construcción del

edificio de la Universidad de Tomsk, que fue la primera de Siberia. La Universidad heredó la célebre biblioteca de los Stroganof, noble familia de financieros que participó, en el siglo XIX, en la valorización de Siberia: 22.626 volúmenes, entre los cuales están muchos de los que hemos citado. Otra célebre familia, los Galitzine, uno de cuyos miembros, embajador en París, en el siglo XVIII, fue amigo de Diderot y Voltaire, donó 5.000 libros. El poeta Jukowski, que ejerció mucha influencia en el siglo XIX, al dar a conocer en Rusia las obras maestras de la literatura extranjera, regaló una colección de libros en ruso, inglés, alemán y francés.

Gracias a estos donativos y a sucesivas adquisiciones cuando en 1888, se inauguró la Universidad de Tomsk su biblioteca poseía 96.000 volúmenes. Hoy llega a tres millones, que abarcan todas las esferas del conocimiento.

LEA USTED SIEMPRE  
**DIARIO DE BURGOS**

## ¡RESTAURANTE - CAFETERIA!

Junto a Catedral, moderno, bien instalado, renta normal, negocio de porvenir; se garantizan amplios ingresos si se atiende bien. Se traspasa en condiciones muy convenientes. Teléfono 20 79 42 (10 a 14).

## ¡MIL KILOMETROS POR HORA!



Se celebra estos días en el Parque Olímpico de Múnich una exposición de bólidos y coches de carrera organizada por Sepp Greger. En esta foto vemos al actor alemán Joachim Fuchsberger, que fue el anunciador oficial de la Olimpiada, intentando probar el coche «Silver Streak II» construido por Arnold Lundquist. El vehículo lleva un motor de turbina de un avión «Starfighter» capaz de desarrollar los mil kilómetros por hora en 18 segundos. Tiene una potencia de 17.000 HP, ampliable a 25.000 con cierto dispositivo. Consume dos litros por segundo. El «monstruo» se expone por primera vez en Alemania. A la izquierda de la imagen está Greger y a la derecha Lundquist. — (Foto FIEL).

BURGOS NECESITA QUINCE LITROS DIARIOS DE SANGRE, PARA TERMINAR CON EL MERCADO QUE HACE MERCANCIA DE LA PERSONA.  
Hazte donante voluntario. Ve al Servicio de Hematología de la Residencia Sanitaria.

## CLAUSURA DE LA 1.ª ESCUELA DE MAQUILLAJE

### «HELENA RUBINSTEIN»

En los salones del Hotel Almirante Bonifaz se celebró el viernes, con una simpática cena la clausura de la primera Escuela de Maquillaje, dirigida por la firma internacional de Alta Cosmética «HELENA RUBINSTEIN» con la colaboración de sus distribuidores en Burgos

## PERFUMERIAS RIDRUEJO

Al final de la misma se procedió a la entrega de diplomas a las señoritas cursillistas por el equipo técnico de «HELENA RUBINSTEIN», formado por doña Elvira Castro, directora de Educación, y las diplomadas, señoritas Chelo Iturriaga y Delia Malaxechevarría.



D. Raymond Verderí, Director General de España, D. Vicente Bragado, Director Comercial, D. Antonio La Morena, Jefe de Ventas y Doña Pilar Cano, Directora de Relaciones Públicas, todos ellos de la firma «HELENA RUBINSTEIN», acompañados por los Sres. de Ridruejo (D. José María y D. Jesús) y señoras, de la empresa «PERFUMERIAS RIDRUEJO» y un grupo de diplomadas de ambas empresas.



D. Raymond Verderí, Director General de «HELENA RUBINSTEIN», en un momento de la charla con la que clausuró esta primera Escuela de Maquillaje, en Burgos.



# LA AGRUPACION DE DANZAS BURGALINAS "JUSTO DEL RIO" RINDE HOMENAJE A DON CONRADO BLANCO

## Le entregó el título de vicepresidente de honor al iniciarse las fiestas del IV aniversario de la fundación de dicha entidad

### Hoy, ofrenda religiosa-folklórica en San Lesmes

La Agrupación de Danzas Burgalesas "Justo del Río" inició anoche las fiestas conmemorativas del IV Aniversario de su fundación y, con tal motivo, hubo una brillante velada en el "salón" de dicha entidad, instalado en el antiguo escenario del Teatro Principal.

Directivos, socios, familiares y miembros de los grupos de danzas juveniles e infantiles, así como numerosos simpatizantes, se dieron cita en la fiesta que presidió el Hijo Predilecto de la provincia, don Conrado Blanco Plaza, acompañado del diputado provincial don Jesús González González y del presidente de la mencionada Agrupación folklórica, don José María González-Marrón; fundador de la entidad que lleva su nombre y maestro de danzas, don Justo del Río, Buen Vecino de la ciudad; socio número uno, don Ramón Inclán y los directivos doña Amelia Andrés Maté; don Julián del Río, don Arturo Domingo Mena así como don Pedro Martínez, estando, asimismo, representada la sección adscrita del grupo infantil. Entre los concurrentes se hallaba asimismo el director de la Escuela Universitaria de Ciencias Empresariales, don Ernesto Ruiz y González de Linares.

Primero se proyectó una serie de reportajes en color de las actuaciones que en este último ejercicio ha tenido la Agrupación de Danzas Burgalesas "Justo del Río" en Alemania y Luxemburgo. Después el secretario señor Domingo Mena dio lectura a la "memoria" de activida-

des emprendidas en el año último a escala local, provincial, nacional e internacional. Son más de 400 los socios y colaboradores pertenecientes a la Entidad, y suman 200 las niñas y niños que asisten a las clases de Danzas Castellanas.

#### PROCLAMACION DE «REINAS» Y DAMAS

Seguidamente fue proclamada «Reina» de la Agrupación 1972, la señorita Tere-Mary del Río Salinas, nombrándose damas de su Corte a las señoritas Blanca Higuero, Ana María García, Mary Tere Martínez y Yolanda Cabezuolo, a todas las cuales se hizo la investidura de simbólicas banderas, entre grandes aplausos que se redoblaron en el momento de hacerse lo propio con la «Reina» del grupo infantil, Rosana López García y sus «damas» de honor, Sonia-Isabel Hierro, Celia-Clara García, María del Pilar Villarreal y María del Pilar Santamaría.

#### HOMENAJE A DON CONRADO BLANCO

El presidente de la Agrupación, señor González Marrón, dirigió después unas palabras de homenaje dedicado a don Conrado Blanco, evocando la fecha en que hace cuatro años se reunió un grupo de amigos de don Justo del Río y del folklore burgalés, en ese mismo «salón», cedido gentilmente—dijo— por el Ayuntamiento y que en los estatutos de la naciente sociedad se previó la concesión de títulos hono-

ríficos que están concediendo —añadió— con seriedad, para fomentar y estimular las danzas típicas burgalesas.

Tras agradecer las ayudas que vienen prestando los socios a esta Agrupación y las que tienden a favorecer el desarrollo de los bailes tradicionales entre los niños, dirigidos y enseñados por el maestro don Justo del Río, se refirió al otorgamiento del título de presidente de honor a don Alejandro Rodríguez de Valcárcel, presidente de las Cortes y del Consejo del Reino, en su condición de burgalés ilustre que con toda sencillez —precisó— nos ayuda dentro de lo que permiten sus medios. Después, la Junta directiva acordó nombrar vicepresidente de honor a quien ya se anticipó en sus simpatías a la entidad, haciéndose socio, don Conrado Blanco Plaza, al cual, en señal de gratitud, se complacía en ofrendarle en placa de plata, este nombramiento honorífico.

En medio de grandes aplausos, la «Reina», señorita Tere-Mary del Río Salinas puso en manos del señor Blanco la artística ofrenda y éste correspondió con un discurso henchido todo él de fervorosos tonos burgalesistas y poéticos, como corresponde al ilustre Hijo Predilecto de la provincia y fundador del Grupo «Alforjas para la Poesía», el cual no dejó de manifestar la profunda emoción que le producía el acto que tenía por

marco el escenario del viejo Teatro Principal, donde en su juventud estrenó su primera comedia, a la vez que expresó el honor que sentía con el nombramiento que acababa de recibir y dedicó calurosos elogios a la relevante personalidad de su querido paisano, don Alejandro Rodríguez de Valcárcel.

También el señor Blanco Plaza hizo un canto a su filial amor a la tierra en que nació, exhortando a todos cuantos en ella han visto la luz, a profesar a Burgos la entrañable devoción que merece. En prueba de gratitud a la Agrupación de Danzas Burgalesas «Justo del Río» y de cariño a Burgos, besó con ternura, entre calurosos aplausos, a la niña Rosana López García «Reina» del grupo infantil de la entidad.

#### ENTREGA DE PLACAS A SOCIOS DISTINGUIDOS

Posteriormente se hizo pública la concesión de Placa de colaborador distinguido a don Faustino Renedo Ruiz, y en el Grupo de Danzas las de socios distinguidos a don Luis Reguero Benito y a la señorita Susana González-Marrón Gurtubay, entregándoseles a estos últimos en medio de generales aplausos.

#### EXHIBICION DE DANZAS

Por último las niñas de cuatro años, ya citadas, Rosana y Sonia-Isabel, acompañadas de dulzaina y tamboril, ejecutaron la danza «El Milán», de Palacios de la Sierra, y después individualmente los bailes «La Peona», de Melgar de Fernamental, y «Jota Burgalesa», dirigidas por don Justo del Río y con acompañamiento de castañuelas de todas las demás niñas del grupo. Para ellas sonaron fuertes aplausos, lo mismo que para los integrantes del grupo mixto juvenil de Danzas que luego interpretarían «Las Mayas», de Nella (coreada) y «Jota Burgalesa». Y, finalmente el grupo femenino de baile «La Campiña», de Salas de los Infantes, y el grupo mixto «Jota serrana» (coreada).

Resultó una deliciosa velada artística de la que tanto don Conrado Blanco como los demás asistentes salieron altamente satisfechos y por la cual felicitaron a don Justo del Río y a la directiva.

#### ACTOS PARA HOY

A las doce de la mañana, misa conmemorativa en la iglesia de San Lesmes Abad, presidida por las «Reinas» y Cortes de Honor, y con asistencia de los grupos de danzas vestidos en traje regional. Al ofertorio se hará una solemne ofrenda consistente en la ejecución del típico baile a la Virgen, de gran tradición en nuestra provincia, y para lo cual el Excmo. y Rvdmo. Sr. Arzobispo ha dado su aprobación.

A las dos y media de la tarde, comida de hermandad en el restaurante «Rincón de España».

A las cinco, excursión recreativa.

Mañana, lunes, y también en el domicilio social de la Agrupación de Danzas Burgalesas «Justo del Río», a las siete y media de la tarde, se hará una demostración de danzas castellanas a cargo de las alumnas y alumnos del Grupo infantil, dedicada exclusivamente a los padres y familiares de los mismos.



Del acto celebrado anoche en el escenario del antiguo Teatro Principal ofrecemos el presente testimonio gráfico referido a la investidura de las «Reinas», damas y corte de la Agrupación de Danzas Burgalesas «Justo del Río» y de su grupo infantil, así como al homenaje tributado al Hijo Predilecto de la Provincia, don Conrado Blanco Plaza nombrado vicepresidente de honor de dicha entidad.—(F. Fede)

## A. T. S. Fisioterapeuta Titulado

Tratamientos de Rehabilitación (Hemiplejías, Parálisis, Reumatismo, Accidentes), a domicilio. Llamadas de 4 tarde. Teléfono 20 72 04.

## NO HAY NADA SOBRE LA SUPUESTA CREACION DE UNA EMPRESA NACIONAL DE FARMACIA

### Declaraciones del Sr. Reol Tejada

#### Instalación de una importante fábrica de calzado en Elche

Madrid (Cifra).— "A nivel de mi competencia, no ha habido contacto alguno, ni el más leve asomo, y creo que yo debería estar enterado", manifestó el subdirector general de Farmacia, don Juan Manuel Reol-Tejada, en relación con una información aparecida en la Prensa sobre la posibilidad de creación de una Empresa Nacional de Farmacia en el seno del Instituto Nacional de Industria, con la colaboración de la Dirección General de Sanidad y otros organismos, en una entrevista concedida a Guillermo de Ruiz que publica hoy el diario "El Alcázar".

Añade el señor Reol Tejada que, "en cualquier caso, no se precisa suficientemente en esa información ni en otras similares, si esa supuesta Empresa Nacional sería una empresa para fabricar los medicamentos o para fabricar las materias primas de tales medicamentos, pero, en ninguno de los dos casos, ha habido contacto alguno a mi nivel".

A la pregunta del entrevistador sobre si ve inviables ambos proyectos, el señor Reol Tejada responde:

"No es que sean inviables. Pero el asunto habría que hablarlo muy seriamente, teniendo en cuenta las características que se exigen para la creación de empresas nacionales, entre otras cosas. No, no hay nada de eso, puedo asegurárselo".

#### NUEVA FACTORIA DE CALZADO

Elche (Cifra).— Una firma alemana, con un capital de mil millones de pesetas, está montando en esta población una importante factoría para la fabricación de calzado.

Dotada de maquinaria moderna, esta factoría producirá inicialmente unos cinco mil pares de zapatos diarios,

pero se espera llegar a una producción de cincuenta mil pares diarios, a finales del próximo año.

Se emplearán en esta factoría dos mil nuevos puestos de trabajo, y las cifras de producción antes mencionadas serán tres veces superiores a lo que se fabrica actualmente en cualquier empresa de la región.

#### PRESTAMO A LA EMPRESA NACIONAL DE ARTESANIA

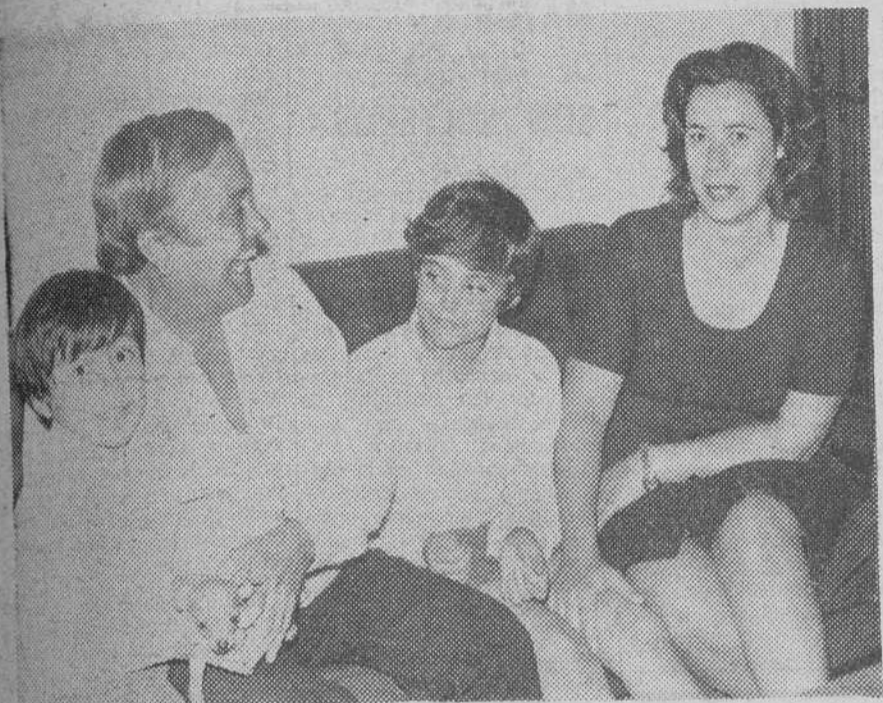
Madrid (Logos).—Un préstamo de cien millones de pesetas ha sido concedido por la Federación Española de Cajas de Ahorros a la Empresa Nacional de Artesanía para el fomento y desarrollo de sus actividades en el extranjero.

La firma de esta operación de crédito, ha sido realizada hoy por el director general de la Federación Española de Cajas de Ahorros, don Miguel Allue, el presidente de la Empresa Nacional de Artesanía, don Francisco Labadie Otermín y el director financiero del Instituto Nacional de Industria, don Luis Ignacio García Lomas.

**Pantalones  
EPIFANIO**

Emilio Rodríguez: también en la vida real es un hombre tranquilo

- ★ Vocación tardía, sólo ha hecho cine en la última decena de años, y de tarde en tarde
- ★ Está poco metido en el mundo artístico y parece como si estuviera de vuelta de todo



Emilio Rodríguez, el maestro de "Crónicas de un pueblo", personaje que le ha hecho famoso. Con él, su esposa y sus hijos. — (Foto ANGEL)

—¿Cuánto tiempo lleva Emilio Rodríguez con esto del cine?  
—Como diez o doce años. Pero no con continuidad, antes lo hacía a ratos, con plena dedicación llevaré cuatro años.  
—Como seguramente ya sabrán, Emilio Rodríguez ha sido Inspector del Cuerpo de Policía, actualmente lo sigue siendo, pero ya en el retiro. Y de policía a maestro, tal es el papel que encarna en la popular serie televisiva "Crónicas de un pueblo". Su personaje "Don Antonio" ha calado hondo entre los espectadores de la pequeña pantalla.  
—¿Número de películas?  
—Sobre las cuarenta, pero por lo que he dicho anteriormente han sido muy distanciadas, papeles muy pequeños y si me preguntas ahora títulos me acuerdo de muy pocos.  
**UN HOMBRE TRANQUILO**  
—¿Y a partir del éxito de "Crónicas de un pueblo" cree que van a surgir los de protagonista?  
—Eso quisiera yo. Indudablemente me habrá promocionado y habrá gente a la que le haya gustado mi trabajo y a partir de ahora me contrate.  
—¿Su dedicación actualmente es completa a esta serie?  
—Sí. Entre otras razones porque me lo impide el tiempo. Me ocupa el ochenta y cinco por ciento de los días.  
—La conversación transcurre en el salón de su domicilio, un moderno piso en un barrio de las afueras de la ciudad, libre de ruidos y contaminación. A nuestro alrededor, y pendientes de las palabras de su padre se encuentran los dos hijos del actor, José Antonio, de seis años, y a quien familiarmente llaman "Porrucho", y Emilio, de tres años. También se encuentran su esposa Antonia, quien sostiene en sus brazos a un pequeño perrillo de nombre "Simba".  
—¿Cómo es Emilio Rodríguez fuera de los platós? ¿En qué emplea su tiempo libre?

—Soy un hombre muy sencillo en mis gustos, en mi línea de vida. Estoy en casa, atiendo mis cosas particulares, cuando puedo me marcho al campo, salgo a cenar con mi mujer y algunos amigos... pero esto último muy de tarde en tarde.  
**NO LE GUSTAN LAS FIESTAS**  
—Normalmente el artista tiene que ser un poco relaciones públicas de sí mismo, al parecer es conveniente asistir a cócteles, dejarse ver por muchos sitios, ¿es partidario Emilio Rodríguez de todo esto?  
—Si estuviera absolutamente convencido de que esto te promociona quizás intentara hacerlo, pero no estoy muy convencido.  
—Quizás sea uno de los pocos actores que realmente cree que todo esto del alternar no vale de gran cosa... y posiblemente, hasta tenga razón.  
—¿Es amante de la lectura?  
—Me gusta todo lo que es bueno. Pero sobretodo de ciencia-ficción, aunque tratado de una manera seria y si no científica, al menos pseudo-científica.  
—¿Y de la música?  
—No tengo unas preferencias definidas. Por ejemplo Los Beatles me gustan mucho.  
—¿Como espectador qué prefiere, cine o teatro?  
—Sin que esto suponga una negativa a las virtudes de lo otro, para mi modo de ser, sé que me gusta más el cine. La razón es obvia y sencilla: el cine tiene muchísimas más posibilidades. En el teatro todo se basa en lo que diga la palabra y en el cine todo es lo que diga la palabra, la estética, el retrato, el paisaje...  
—¿Le gusta verse a sí mismo en la pantalla?  
—Depende cómo me vea.  
—¿Qué consecuencias ha sacado del conjunto de su trabajo?  
—Voy a tratar de ser sincero, la falsa modestia creo que no es ninguna virtud. Yo creo que si tengo alguna virtud en mi trabajo es la sinceridad; soy

un actor de tipo muy sincero y muy humano.  
**ESCEPTICO ANTE EL FUTURO**  
—¿Qué le dicen su mujer o sus hijos cuando le ven en el cine o en la pequeña pantalla?  
—Los niños son muy pequeños y mi mujer, como el mundo del cine lo conoce muy de lejos, no me dice nada. Me puede hacer alguna observación, como es natural, pero vamos, de tipo muy general y, por otra parte, ya se librará ella de criticarme.  
—Esto último lo ha dicho en broma, con una amplia sonrisa. Su mujer le ha mirado con la sonrisa bailándole en los ojos.  
—¿Y no han tenido alguna vez algún roce debido a esa leyenda negra que acompaña a los artistas?  
—Te quieres referir a acciones paralelas a lo que es el arte en sí ¿no? Con esto no hay problema, mi mujer sabe que soy un hombre muy tranquilo.  
—Este 1972 se acaba pero, ¿ha sido su año?  
—Desde el punto de vista profesional creo que sí; es cuando he obtenido una popularidad evidente.  
—¿Y qué espera del nuevo año?  
—Aparentemente creo que se ha creado un campo aceptable, aunque no se puede decir muy alto. Luego resulta que todo lo que tú piensas o te han ofrecido, se diluye como un vaso de agua en pleno desierto.  
—La esperanza es lo último que se pierde, según dicen. Y de esto a Emilio Rodríguez, el popular "Don Antonio" de la serie "Crónicas de un pueblo", parece no faltarle. Nosotros nos vamos camino de la Redacción, pero él se queda en compañía de su esposa, de sus dos hijos y de ese pequeño perrillo llamado "Simba". Se queda realmente haciendo lo que en el fondo le gusta: estar en familia.  
(Saphan Press).  
**SERAFIN JIMENEZ**

## VEDETTISSIMO

AMAZONAS A LA VISTA! :—: :—: :—:

Terence Young, uno de los realizadores comerciales mejor cotizados del mundo, tiene entre manos otra de sus producciones internacionales «a gran orquesta»: «Las Amazonas». Es una fantasía aventuroso-amorosa, a gran pantalla, espigando en los siempre fértiles campos de la Mitología... El «hit» —yo diría mejor, el «cebo»— principal de este film, que ya ha sido rodado, parcialmente, en fondos griegos, es la presencia de una docenita y media o quizá dos docenas de espléndidas «amazonas», de origen diverso, pero siempre despampanantes, que tendrán que montar a caballo, a pelo, como expertas «en equitación. Y que «desvestirán» como diz que «desvestían» las Amazonas «aquéllas», es decir: sin nada por arriba y poquito por abajo...

Las tomas de vistas se han trasladado a la flexible Almería, que lo mismo sirve para un fregado que para un barrido. Y como es más que presumible que «Las Amazonas» no se verán en nuestras pantallas, por aquello del «brasière», parece que las cabalgadas de estas «amazonas» speaking English han despertado la más sana e ibérica curiosidad en la Almería moruna.

MADAME LAZAGA VUELVE AL CINE :—: :—: :—:

Como no sé si ustedes saben, el incansable y simpático realizador Pedro Lazaga, está casado, hace años, con una guapa actriz de nuestros escenarios musicales, que también hizo bastante cine: Maruja Bustos, de la que tiene una ya extensa prole y con la que forma una de las parejas más felices del cine nacional. Ahora, con motivo del rodaje de la nueva película de Paco Martínez Soria, junto al cual debutó Maruja Bustos en el cine, con un papelín en «El difunto es un vivo», el propio Paco la propuso reaparecer, en un buen papel, como esposa de Manolo Zarzo... Y en medio de la mayor armonía, Maruja Bustos, que no había trabajado en el cine desde aquella cinta con «El Cordobés», se puso a las órdenes de su marido, en el clima simpático y familiar que sabe dar a todas sus obras el celebrado realizador catalán. Porque Pedro Lazaga es catalán. ¿no lo sabían ustedes?

DICEN QUE DICEN...

...que, entre Italia y Francia se va a coproducir una película bien apetitosa para nosotros, españoles. Estará basada o inspirada, al menos, en el «Caso Matesa», y nuestro cine no tendrá participación alguna, como es fácil suponer. Se trata de una idea muy italiana, promocionada por uno de los realizadores-denuncia del cine del vecino país, Franco Rossi y no cabe duda de que puede estar jugosa la cosa. Se ignora todavía qué actor encarnaría el personaje de D. Juan Vila Reyes, aunque

se habla de Michel Piccoli y de Gregory Peck. El título no será, exactamente, el que debería tener, pero lo recordará, naturalmente. Y ya se ocuparán los productores de «encaminar» a los públicos despistados este nuevo film-denuncia, que, seguramente, le llamarán así.

Por lo que a nosotros nos afecta, ya iremos a ver la película resultante a Biarritz, a Hendaya, o a Céret, que es el «pañío de lágrimas» de nuestros celuloideos «imposibles».

«ECO FILMS», VUELVE :—: :—: :—:

«Eco Films», S. A., es una de las productoras españolas de más limpia y noble ejecutoria. Su «palmarés», sin dejar de ser plenamente comercial, ha dado títulos a las antologías de nuestro cine como «La tía Tula», «Del rosa al amarillo», «La niña de luto», «No somos de piedra», «Del amor y otras soledades» y «Nueve cartas a Berta». Con esto de las bajas presiones de nuestra producción, «Eco Films» ha permanecido aletargada durante un tiempo. Pero ahora renace a la vida con otro título prometedor, en la línea de humor moderno que es su predilecto. La película se titula «El love feroz», una historia de «play boy sádico», al parecer, escrita por Juan Miguel Lamet y José Luis García Sánchez, que dirigirá, en debut absoluto, después de haber realizado dos cortos muy celebrados y galardonados oficialmente.

Los protagonistas de «El

HISTORIA CON BAI- LE AL FONDO :—: :—: :—:

No sé si conocen ustedes el caso, fenomenal de voluntad, de decisión de vivir, de la bailarina cubana Alicia Alonso, que, aquejada de una grave y progresiva enfermedad a la vista, ha estado bailando, prácticamente ciega, en La Habana, guiada por la música y las luces del escenario, encabezando su propia compañía de ballets... hasta que los médicos dijeron «¡basta!».

Luego, Alicia Alonso tomó el avión y se fue a Barcelona, a que la examinase uno de nuestros magos universales: el doctor Barraquer. El insigne especialista intervino, hace unas semanas, a la gran artista. Y Alicia Alonso ha recobrado la visión en ambos ojos. Y podrá seguir bailando a la luz del mundo, gracias a la ciencia de uno de nuestros españoles universales. Díganme si en la anécdota de Alicia Alonso no palpita el tema para un hermoso ballet que ella misma podría protagonizar, con más emoción que nadie.

JORDAN

Nuestros teléfonos: REDACCION: 201280 ADMINISTRACION: 207148

## "Macbeth", en las escenarias londinenses



Tras un año de ausencia del teatro ha vuelto al escenario del National Theatre de Londres el gran actor inglés Anthony Hopkins, para interpretar el papel principal de «Macbeth» de Shakespeare. El papel de Lady Macbeth es interpretado por la actriz Diana Rigg. En esta foto vemos a ambos en una escena. — (Foto FIEL).



# EL MISTERIO DEL «SUBMARINO FANTASMA» DEL FIORDO SOGNE

**Se dice que hubo un motín a bordo sofocado con ayuda de otro sumergible ruso**

**La «Tass» habla de un «montaje» creado por Occidente para obstaculizar la distensión europea**

Oslo (Efe-Reuter). — Es posible que en el fiordo Sogne haya más de un submarino extranjero, ha comentado hoy fuentes bien informadas de esta capital.

Submarinos noruegos participan en la busca del «submarino fantasma» dado que el país no ha pedido ayuda de los aliados de la NATO.

## CONTACTOS CON EL MISTERIOSO NAVIO

Oslo (Efe-Reuter). — Buques y aviones militares noruegos establecieron anoche nuevos contactos con un misterioso objeto —que según se cree es un submarino de algún país comunista— en la desembocadura o salida de un estrecho fiordo, informa el mando de defensa militar de Noruega.

Observadores en esta capital han declarado que el hecho de que se informe de nuevos contactos en la desembocadura del fiordo de Sogne, sugiere que el misterioso submarino iniciaba su salida del citado fiordo.

El comunicado del mando militar de defensa dice:

«Los buques y aviones que participaron anoche en la operación en el fiordo de Sogne establecieron contacto que indica que en aquel momento había un submarino en la zona de la desembocadura del fiordo de Sogne. La operación investigadora continúa».

## COMENTARIO DE «TASS»

Moscú (Efe-Reuter). — La Agencia soviética «Tass» sugirió anoche que la persecución del «submarino mítico», en un fiordo noruego, es un montaje creado por Occidente para trabajar en contra de la distensión en Europa.

La Agencia «Tass» no ha desmentido directamente las especulaciones producidas en Noruega sobre la posibilidad de que pudiera tratarse de un submarino soviético. Ha recogido, en cambio, las manifestaciones de un portavoz noruego, admitiendo que, quizás, el objeto en cuestión no sea un sumergible.

Desde que el misterioso objeto sumergible fue visto por primera vez, hace dos semanas, barcos y aviones de la Marina noruega han estado tratando de localizarle.

El periódico «Dagbladet», de Oslo, dijo que el ministro noruego de Defensa había decla-

rado que el alto mando de la Defensa no había llegado a la conclusión de que hubiera un submarino extranjero en el fiordo.

## ¿MOTIN EN EL SUBMARINO «FANTASMA»?

Londres (Efe-Reuter). — Un radioaficionado dice hoy haber captado una emisión comunista en la que se informaba que a bordo de un submarino nuclear soviético, en aguas del fiordo noruego de Sogne, había estallado un motín.

Radio «HAM» de David Arthur, añade que el informe sobre el motín lo escuchó en una transmisión en inglés de 10 minutos de duración y procedente de una estación de radio albanesa.

En dicha emisión se dijo que había habido lucha, a raíz de que un oficial y otros hombres de la tripulación se hicieron con el control de dicho submarino cuando éste estaba sumergido. Otros tripulantes lograron rendir a los amotinados.

David Arthur, que escuchó el informe en su casa, sita en Plymton (Inglaterra), añade que había sido interrogado por funcionarios del Ministerio británico de Defensa. «Estaban muy interesados y me dijeron que se ocuparían del tema», dijo Arthur.

En la citada emisión de radio se dijo que el submarino soviético lanzó un «SOS» después del motín, tras lo cual otro submarino se le unió en el fiordo. Entonces, los amotinados fueron trasladados al otro submarino.

Según el informe, ambos submarinos se encuentran ya fuera del fiordo. La radio albanesa dijo que esta noticia tenía como origen fuentes soviéticas de Moscú.

Arthur, propietario de una complicada emisora en su casa, ha manifestado que el encuentro de los dos submarinos podría explicar o conectarse con ciertos informes sobre la aparición de bengalas en el fiordo y que fueron vistas por varias personas.

«Se sabe que los submarinos utilizaban bengalas para proceder a una reunión», dijo Arthur.

Según los últimos informes procedentes de Oslo, buques y aviones noruegos han establecido contactos con el misterioso objeto avisado anoche en la desembocadura del fiordo.

# LA «DATSUN» JAPONESA BUSCA UN LUGAR EN EUROPA DONDE FABRICAR SUS Suntuosos «AUTOS»

**Pensó en Inglaterra pero la mano de obra es cara y además se producen muchas huelgas**

**Después de la guerra, la «Austin» enseñó a la empresa nipona a hacer coches, hoy ésta dobla a su maestra**

Tokio (Del servicio especial de «Logos - Daily Mail», por Michael Kemp).

Los astutos japoneses están planeando invadir parte de un territorio europeo, pues su principal problema es encontrar un sitio donde levantar una planta de la que emerjan los majestuosos «Datsun» dentro ya del solar del Mercado Común. Habían pensado en Inglaterra, pero han desistido a causa del precio de la mano de obra y, sobre todo, de las huelgas.

«Nissan - Datsun», la quinta firma mundial en automovilismo, está produciendo en estos momentos el doble número de vehículos que la «British Leyland». El director de la «Datsun», señor Nakagawa, me ha manifestado: «Buscamos un país adecuado para salir airoso con nuestra vasta producción. No nos interesa su país porque los trabajadores de las factorías de automóviles van con tanta facilidad a la huelga que sería del género tonto arriesgar nuestro dinero».

La factoría que desea construir esta firma japonesa debe tener las proporciones adecuadas para que salgan de ella un promedio

de 30.000 coches mensuales. Nakagawa subraya que, aparte de la cuestión económica, no puede arriesgarse a fabricar en Inglaterra porque las interrupciones laborales y la inquietud que siente hoy el obrero anglosajón son mó-

dulos morales y físicos que repercuten en la calidad y defectos del producto manufacturado.

«Uissan - Datsun», exporta unos 165.000 vehículos anuales (sobre estos dos últimos años), y lleva camino de vender en los próximos seis meses unos 180.000. Sólo en Inglaterra se vende semanalmente un millar.

Hay dos factores importantes por los que el Japón no puede expandir por ahora mucho más su volumen comercial de automóviles. El primero es que esa industria se está concentrando un poco más en el mercado interior, el segundo concierne a la escasez de la mano de obra que hace falta para hacer frente al enorme potencial de producción. Por otra parte, la «Datsun» será la única productora de automóviles que desde el próximo mes de Enero se verá obligada a pagar las tarifas de importación. Japón está fuera del Mercado Común, pero las firmas americanas han logrado «colarse».

Irónicamente la «Austin» de Inglaterra actuó como tutor de la «Nissan-Datsun» después de la última guerra, enseñándole a hacer coches. Ahora el ex-alumno tiene el doble tamaño que su maestro, hoy la «British Leyland», de la que «Austin» es parte de ella.

## LOS «ABUELOS MAYORES» DE ESPAÑA SON SOLTEROS

**Ella tiene 113 años y el «sólo» 112**

Madrid (Cifra).—Josefa Salas Matheu, de 113 años, nacida en Prado de Rey (Cádiz), y Antonio Tapia Canela, de 112, natural de Monda (Málaga), han sido proclamados «abuelos mayores de España» en la sexta edición de esta «operación» que anualmente organizan las cadenas radiofónicas REM, CAR, y CES, en colaboración con Prensa del Movimiento y el Servicio Social de asistencia a los ancianos, de la Seguridad Social.

Se da la circunstancia de que ambos ancianos permanecen solteros.

Josefa Salas Matheu, que actualmente reside en Tarifa, en la Residencia de ancianos «San José», tuvo un solo novio, que pereció en el naufragio del «Reina Regente», y se ha ganado la vida como bordadora hasta que la merma de sus facultades físicas la impidieron seguir trabajando. No obstante, se conserva bastante ágil todavía y con plena lucidez mental.

El malagueño Antonio Tapia Canela, trabajó de cabrero en Andalucía y de porquerizo en Extremadura. Luchó en Cuba a las órdenes del general Martínez Campos y conoció en su comarca al tristemente célebre bandolero «El Pernales». Jamás bebió ni fumó y su alimentación fue siempre de lo más frugal —según él mismo confiesa—, cosas que, junto con la sobriedad que caracterizó su vida, han permitido su longevidad. Actualmente reside en Málaga, se conserva en muy buenas condiciones físicas y mentales.

## Muere un capitán al caer un avión en San Javier

San Javier (Murcia) (Cifra). — Un capitán del Ejército del Aire falleció ayer, al capotar el avión que pilotaba, durante unos ejercicios que se realizaban en la Academia General del Aire.

El accidente se produjo alrededor de las dos de la tarde, cuando el avión tipo «T-6» de combate, adaptado a los ejercicios de la Escuela, se abatió sobre tierra en pleno vuelo, sin que se conozcan las causas del siniestro.

El aparato iba pilotado por el capitán de vuelo Emilio Turrión Álvarez, natural de Zaragoza, sin otro pasajero. El piloto murió en el acto.



Lea usted siempre

## DIARIO DE BURGOS

### LA MAS INSOLITA REVISTA



A pesar de los esfuerzos, algunos de aquellos soldados no pudieron contener una sonrisa cuando la más insólita revista les era pasada. Perfectamente alineados esperaban la llegada del oficial correspondiente, cuando un gato acertó a pasar frente a ellos. El fotógrafo estaba allí y captó la graciosa imagen. La cosa sucedió en Kassel-Niederzwehren (República Federal de Alemania). — (Foto FIEL).

## ¡¡VAYA SITIO!!

En Avenida del Cid, núm. 14 en entrepantana comercial, VENDO un local de 135 metros cuadrados y otro de 28 metros cuadrados. Completamente terminados, propios para comercio, oficinas, profesionales, etc. — Informes: Teléfono 206638. — BURGOS.

## OPOSICIONES

Banco España. Auxiliar de Administración Militar. Policía Armada. Informes: Aparicio y Ruiz, 10-1ª.

# Unos ochenta Municipios han cambiado de nombre en los últimos treinta años

- Los expedientes anteriores desaparecieron, con la guerra
- Se espera, no obstante, rehacer esta importante sección de la Dirección general de Administración Local
- La provincia que ha dado más nombres nuevos durante este período a sus localidades, ha sido Barcelona
- Ciudad Real ¿se denominará en el futuro «La Mancha»?

☆ ◆ ☆ Por José VERA FINEZ

DE la calle, el rumor ha saltado a la Prensa. Es posible que haya sido a la inversa, con más exactitud. Esta lo ha recogido, porque han debido de celebrarse sesiones en Ciudad Real acerca de un hipotético cambio de nombre para la capital manchega. Del que ostenta en la actualidad, al de "La Mancha". Así de concreto y así de simple.

Las noticias extraoficiales se han limitado a estos comentarios; hoy por hoy en los organismos del Gobierno, que entienden en esta materia, no se ha registrado la llegada oficial de solicitud alguna, por parte de la aludida población, con el requerimiento al que hemos hecho referencia.

## EN PRO Y EN CONTRA

Sólo pueden barajarse los pros y contras que el caso arrastra consigo, siempre que, en efecto, se haya planteado el asunto, dentro de los límites provinciales, que afectan a Ciudad Real, como capital de provincia.

Lo que si hemos rastreado ha sido cuanto alude a la variación del nombre que ciertas localidades españolas han experimentado... A nosotros nos hubiera agradado ponernos, por lo menos, a principios de siglo. Este deseo es poco menos que imposible, porque la pasada contienda civil española, dejó los Archivos del Departamento Ministerial correspondiente, patas arriba.

## OCHENTA NUEVOS NOMBRES

Las pasamos estrechas a partir del año 1943, para ofrecer la relación de aquellos municipios que han cambiado su ancestral e histórica denominación, por la que reclamó, oficialmente, su vecindario. Los expedientes tramitaron, con arreglo al código que rige para estas circunstancias y todo se efectuó de acuerdo con las normas existentes en la legislación actual.

Unos ochenta municipios de la nación alteraron la nomenclatura que ostentaban desde —quizá— tiempos inmemoriales. Corresponden a 32 provincias, en las que se han sucedido más o menos alteraciones, dentro de las anualidades reseñadas.

La que más alteraciones ha impreso al nombre de sus municipios, ha sido la provincia de Barcelona, innovaciones que han afectado a 14 localidades. Le sigue inmediatamente Cáceres, con 7 y, a continuación, Avila y Lérida, con cinco de sus plazas, respectivamente.

A cuatro ascienden dos provincias: Madrid y Lugo; el número de los cambios está seguido inmediatamente por Gerona y Santa Cruz de Tenerife, con tres.

Son siete las provincias que han trocado el nombre de dos municipios. Valencia, Huesca, Las Palmas, Logroño, Palencia, Tarragona y Zaragoza.

Las provincias con un sólo cambio de nombre en sus municipios son 17: Burgos, Guadalajara, Murcia, Teruel, Baleares, La Coruña, Huelva, León, Cuenca, Oviedo, Ciudad Real, Salamanca, Castellón, Zamora, Málaga, Sevilla y Santander.

## CULPABLE LA GUERRA

Existen nombres, cuya nueva denominación fue aprobada, en el tiempo que examinamos y que no figuran, sin embargo, en las relaciones facilitadas por la Dirección general de Administración Local.

El hecho puede achacarse, posiblemente, a las anomalías sufridas por los expedientes oportunos de la Sección Ministerial, o a causas que son desconocidas, al menos, para nosotros.

Tuvo mucha resonancia la desaparición de la voz "Asquerosa", con que se venía designando una localidad de Granada. Se aceptó el nombre propuesto por sus vecinos y, de entonces en adelante, se viene llamando Rulos del Monte, pero en las listas que obran en estas dependencias oficiales, el cambio no figura.

Otro tanto ocurre con el nombre de "Puercas", pueblecito de Zamora, en la región alistana, cuyas gestiones llevó personalmente el entonces gobernador civil, Sr. González de Valdivia, y la minúscula aldea fue bautizada con el nombre de Valdivia.

Creemos, de acuerdo con las consignaciones oficiales con que se expresan los expedientes respectivos, en la materia, que quizá algunos de estos poblados permanezcan en la oscuridad y únicamente figuren los municipios a los que pertenecen. Una hipótesis, de la que, aun con tal explicación personal, no estamos muy seguros acerca de su certeza. Los motivos, quizá contengan otra explicación, no llegada hasta nosotros.

## LA RELACION OFICIAL

Sólo nos resta ya facilitar la relación oficial del cambio de nombres en diferentes ciudades españolas, cuya enumeración arranca de 1943 y concluye en 1971.

1943. — Santa Cruz de Tenerife. "Los Llanos", por "Los Llanos de Aridano".

1944. — Barcelona. "Castellet", por Castellet y Gornal".

1945. — Lugo. "Traspárraga", por "Guitiriz".

1946. — Gerona. "Begudá", por Sant Juan las Fonts".

1947. — Lugo. "Caurel" por "Folgo de Caurel".

1948. — Lérida. "Villanueva de Alpicet", por "Alpicet".

Santander. — "Mazuerras" por "Lumela". Sevilla. — "Valdemina del Aler" por Valdemina de la Concepción".

1949. — Palencia. "Velilla de Gueldo", por "Velilla del Río Carrión".

1950. — Barcelona. "Torre-Levit", por "Torrelavid".

Cáceres. — "Jaray" por "Jaray de la Vera". Logroño. — "Villameé" por "Puente Nuevo". Málaga. — "Benegabón", por "Rincón de la Victoria". Santa Cruz de Tenerife. — "Icod", por "Icod de los Vinos". Valencia. — "Segart de la Santa Cruz" por "Segart".

1952. — Castellón. — "Villarreal", por "Villarreal de los Infantes". Lugo. — "Riobarba", por "Vicedo". Zamora. — "San Pedro de la Nave", por "San Pedro de la Nave-Almendra". Zaragoza. — "San Martín de Moncayo", por "San Martín de la Virgen de Moncayo".

1953. — Zaragoza. "Plá de Cabra", por "Plá de Santa María".

1954. — Avila. "Grajos" por "San Juan del Olmo". Barcelona. — "Castellar", por "Castellar del Vallés". Madrid. — "Olmeda de la Cebolla", por "La Olmeda de las Fuentes". Madrid. — "Ribas del Jarama", por "Rivas-Vaciamadrid".

1955. — Barcelona. "San Juan de Fábregas", por "Rupert". "San Saturnina de Noya", por "San Sadurn de Noya". Madrid. — "Puente el Saz", por "Puente el Saz del Jarama". Valencia. — "Ribarroja", por "Ribarroja del Turia".

1956. — Avila. "Escarabajosa", por "Santa María del Tiépar". Cáceres. — "El Campo", por "Campo-Lugar". Ciudad Real. — "Infantes", por "Villanueva de los Infantes". Las Palmas. — "Puerto de Cebras", por "Puerto del Rosario". Salamanca. — "Villar del Puerto", por "Villar de Argañá".

1957. — Barcelona. "Castellbell y Vilar", por "Castellvell y Vilar". "Espugas" por "Espugas de Llobregat". "Macías de San Hipolito de Voltregá", por "Macías de Voltregá". Lérida. — "Bellver" por "Bellver de Cerdeña". "Freixanet-Altedill" por "San Juan de Freixanet". "Salas de Pallás" por "Salás del Pallarés".

1958. — Logroño. "Sar Isidoro", por "Torrecilla sobre Alesanco". Santa Cruz de Tenerife. — "Mazo", por "Villa de Mazo".

1959. — Cáceres. "Albalá" por "Albalá del Caudillo". Cuenca. — "Valera de Arriba" por "Valeria". Huesca. — "Secorum" por "Laguarta". Las Palmas. — "San Nicolás" por "San Nicolás de Tolentino". Madrid. — "Chozas de la Sierra", por "Soto del Real". Oviedo. — "Miranda" por "Belmonte de Miranda". Palencia. — "Vañes", por "Valsodornin".

1960. — Avila. "Cebolla de Trabancos", por "San Cristóbal de Trabancos". Barcelona. — "Castelladral", por "Navás". Cáceres. — "Santiago de Carbajo", por "Caldetenes". Murcia. — "Caravaca", por "Caravaca del Dubra". Huesca. — "Almudébar", por "Almudévar". Huelva. — "Rociana", por "Rociana del Condado". León. — "Alia de los Melones", por "Alia del Infanzado".

1961. — Gerona. "Bas" por "San Esteban de Bas". "Vallfogona" por "San Julián de Vallfogona". Lérida. — "Montellá" por "Montella-Martinet". Tarragona. — "La Amellá de Mar" por "Amella de Mar".

1962. — Barcelona. "San Martín de Ruiz de Peras", "Santiago de Alcántara". Coruña. — "Bujá", por "Valleca de la Cruz". Tarragona. — "La Cenia", por "Cenia". Teruel. — "El Poyo", por "El Poyo del Cid". Cáceres. — "Cuacos" por "Cuacos de Yuste".

1963. — Baleares. "Santa María", por "Santa María del Camí". Barcelona. — "San Martín de Tornella", por "San Juan de Tornella". Burgos. — "Cañizar de los Ajos", por "Cañizar de Argañó".

1964. — Guadalajara. "Ciruelos", por "Ciruelos del Pinar".

1966. — Barcelona. "Malgrat", por "Malgrat de Mar". Cáceres. — "Jarandillas", por "Jarandilla de la Vera".

1967. — Barcelona. "Cabrera de Mataró", por "Cabrera de Mar".

1968. — Cáceres. "Pasarón" por "Pasarón de la Vera".

1969. — Avila. "Navarredonda de la Sierra", por "Navarredonda de Gredos".

1970. — Avila. "Mirueña", por "Mirueña de los Infantes".

1971. — Barcelona. "Villafraanca del Panadés", por "Villafraanca de Panadés".

Como puede advertirse la relación es extensa. ¿Qué hubiera pasado si el conflicto nacional armado no arrasa, destruyéndolos y hundiéndolos en inverosímiles lugares, los expedientes anteriores que habían cambiado el nombre de multitud de pueblos y ciudades? La lista sería poco menos que infinita. Y sin embargo, estamos seguros de que, con el tiempo, se rehará, siquiera sea en una parte considerable.

(Reportaje LOGOS)

Se necesitan  
**PEONES**  
OBRA DE JOSE LUIS FSTEBANEZ  
EN CALLE LAVADEROS (GAMONAL)

**PISOS**  
en Avenida del Cid, 87  
Frente Residencia Sanitaria, con llave en mano,  
desde 350.000. Entrada 110.000, resto en 10 años.  
INFORMES EN EL MISMO

PARA EL TRANSPORTE LIGERO  
LA SOLUCION SE LLAMA



**SAVA**

Los hermanos menores de «PEGASO»  
**AUTOMOBA**

# ESPAÑA, POLO DE ATRACCION DE LA INDUSTRIA MUNDIAL DEL AUTOMOVIL

## El establecimiento de Ford se considera un hecho

También hay tanteos de la «General Motors» y está pendiente la resolución de un contencioso planteado por la «Volkswagen»

Posibilidades de Burgos ante el establecimiento de estas industrias

«Dentro de poco no quedará ni uno solo de los «grandes» y «medianos» de la industria del automóvil que no estén instalados en nuestro país. Hace unos días fue Ford —que ya intentó su penetración hace años, cuando López Bravo era titular de la cartera de Industria— quien mantuvo conversaciones a altos niveles y parece que la cosa está hecha: habrá fábrica de automóviles «Ford» en España.

Ahora es la «General Motors» quien tantea el terreno con los mismos fines. Y la «Volkswagen», está pendiente de la resolución por el Supremo de un contencioso que tiene planteado. Quizá quien más dificultades tenga sea esta última marca alemana porque los resortes con que cuenta «Seat» se ponen inmediatamente en estado de alerta en cuanto se vislumbra la posibilidad de competencia del inatacable utilitario germano.

Resulta que España es ya, hoy, el país industrializado, o en vías que cuenta con un mayor número de fábricas de automóviles. Es un lujo que nos podemos permitir, pero no en virtud de una mayor competencia de mercado en bien del usuario, sino por obra y gracia de los salarios bajos y la paz laboral. Estos son los motivos que adujo Henry Ford II en su reciente visita a Madrid para ultimar los detalles de su instalación».

— 000 —

El comentario que antecede es debido a Juan Samit y ha sido publicado en «El Noticiero Universal» de Barcelona con anterioridad a la celebración del Consejo de ministros del pasado viernes, en el cual se han dictado nuevas normas para la instalación de la industria automovilística en España, las cuales se interpretan como el refrendo oficial y definitivo del asentamiento de la Ford en España.

Sin embargo, Juan Samit en su comentario va más allá. Las mismas razones que han sido válidas para la Ford pueden servir para atraer a esos otros dos gigantes de tal sector, como son la americana «General Motors» y la alemana «Volkswagen». En realidad, el intento de penetración de ésta tiene ya un antecedente más remoto. Estuvo a punto de producirse a través de «Industrias del Motor» de Vitoria, si bien no prosperó al fin el propósito, lo cual dio lugar a un contencioso que todavía está pendiente de sustanciarse por el Supremo. Tampoco hay que olvidar que la Toyota japonesa ha iniciado ciertas penetraciones.

Lo que resulta evidente es que España se ha convertido en polo de atracción de la industria automovilística mundial. En esas circunstancias, es natural que el Gobierno haya adoptado las necesarias cautelas y condiciones para llegar a la autorización de instalación de nuevas factorías, sobre todo en evitación de las conmociones que podrían crearse a las industrias ya creadas. La base en que estas normas se asientan, descansan en estos puntos básicos: una inversión no inferior a los 10.000 millones de pesetas; la exigencia de destinar al mercado exterior, como mínimo, los dos tercios de su producción; no poder vender en el mercado interior más que el 10 por 100 de las unidades matriculadas el año anterior en el mismo y que se rebasen los índices de nacionalización, en cuanto a utilización de partes y piezas, que hasta el momento estaban fijados.

La Ford Motors Company, que ya tenía establecidas en España amplias conexiones con industriales auxiliares que venían produciéndola determinadas piezas y repuestos con destino a su fábrica inglesa, parece que está dispuesta a aceptar esa serie de condicionantes impuestos por el Gobierno español. En consecuencia, todo apunta hacia un acuerdo ya establecido en lo básico y que sólo queda concretarlo en lo accesorio, para pasar a fijar la zona de su emplazamiento.

A este respecto son ya muchas las comarcas o provincias que han comenzado a moverse, pues no hay duda que el asentamiento de una industria de esta magnitud significará y hará posible una transformación económica y social en la zona donde pase a radicar. Sevilla es la primera que ha pasado a recabar para sí esta concesión, anticipándose incluso en su solicitud al hecho mismo del acuerdo de establecimiento en España, lo cual se da ya como virtual; pero todavía no es cosa resuelta.

Evidentemente al exigirse a estas factorías, por imperativos de ley, que la mayoría de su producción se destine a la exportación, hay una baza importante que juega, en principio, a favor de las provincias con litoral marítimo sobre las del interior. Otros factores que pueden pasar a decidir serán los correspondientes a disponibilidad de mano de obra, estructuras adecuadas, etc. ¿Dónde llegará a radicar? Al principio se habló de Vizcaya, después de Santander, luego de una zona del Mediterráneo y ahora, surge como cuarto en discordia, el puerto fluvial del Guadalquivir, en Sevilla.

El comentarista considera que puede ser, en este caso, la zona norteña una de las favorecidas, si no lo fuera en este caso, había de serlo en algún otro futuro. Y aquí es donde Burgos puede comenzar a moverse. Será muy difícil, por las razones apuntadas del régimen exportador que ha de exigirse a la empresa, que ésta pase a radicar en el interior. De todos modos, ésta es una batalla que no debe darse por perdida, sin librar previamente todos los tanteos y confrontaciones precisos. Ahora bien, una factoría de este rango, tendrá una gran incidencia sobre la industria auxiliar española del automóvil. Provocará la creación de nuevas fábricas o ampliación de las actuales. A través de esos sectores es donde Burgos puede jugar bazas importantes con su «Polo», con su valor estratégico, con el producto de la mano de obra especializada que sale de sus Escuelas, con la infraestructura ya creada en su eje Industrial Aranda-Burgos-Miranda y otros factores.

Los beneficios para Burgos pueden llegar también por otros cauces. Conocida es la conexión internacional existente entre Ford y Firestone. Quiere ello decir que el establecimiento de la primera en España tendrá una muy directa e importante incidencia en la producción de la segunda. Esta, por su parte, influye ampliamente en la absorción principal «cablecillo» Be-kaert que se transforma en «Ublsa».

Evidentemente, el asiento de Ford en España puede tener favorable incidencia sobre Burgos. Sin embargo, caso de que pase a radicar en la región norteña, habrá que esforzarse por conseguir que los beneficios naturales y directos que tal hecho comporta, se complementen con otros que una dinámica, inteligente y oportuna acción puede incorporar.

J. M. M.

## «Luz verde» al segundo pantano del Arlanzón

### Diecinueve meses, plazo de ejecución de las obras de desviación de la carretera afectada por el embalse

El Ministerio de Obras Públicas, consciente de la extrema urgencia de que nuestra ciudad disponga del segundo pantano del Arlanzón, cuya disponibilidad en principio los técnicos de la Dirección general de Obras Hidráulicas calcularon para el año 1976, acaba de dar «luz verde» a este trascendental proyecto de obra, presupuestada en 534 millones de pesetas.

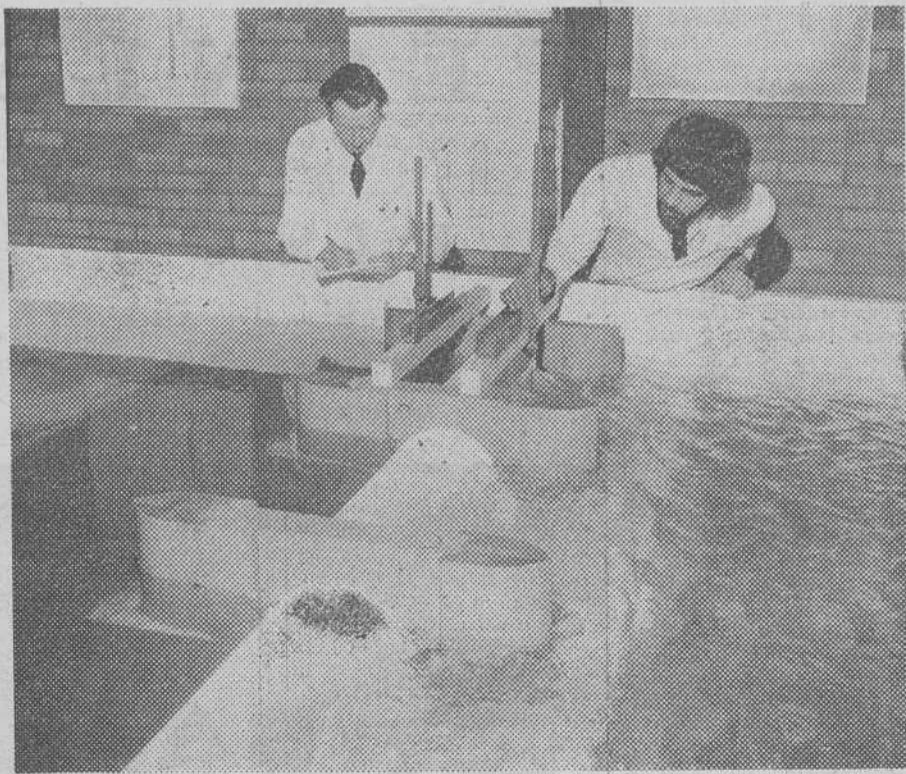
Como ya se ha dicho, el segundo embalse del Arlanzón, con presa a construir en la serranía de Villasar de Herreros ha sido estudiado para un volumen de agua de 73 millones de metros cúbicos, tres veces y media mayor que el actual pantano que tiene capacidad para 20 millones de metros cúbicos.

Ahora, la Dirección general de Obras Hidráulicas anuncia concurso-subasta de obras de construcción de la carretera de Ibeas de Juarros a Pradoluengo y de Uzquiza a la carretera 113, lo que significará la desviación de la ruta actual que será afectada por el segundo pantano.

El presupuesto base de contrata de estas obras asciende a 42.971.153 pesetas y se da un plazo máximo de ejecución de las mismas de 19 meses, es decir que si se adjudican a primeros del año entrante, tendrán que estar concluidas antes del otoño de 1974.

El propósito que anima al Ministerio de Obras Públicas tiende a ir despejando de obstáculos los trámites y labores previas a la realización de la obra de la presa en sí.

## LONDRES SE HUNDE



En los laboratorios de la Asociación Británica de Investigaciones Hidromecánicas se está experimentando esta maqueta a escala 1:100 de una barrera mareal con tres compuertas principales y cuatro estribos. El trabajo forma parte de un importante estudio para proteger a Londres de posibles inundaciones. La parte sudoriental de Inglaterra se va hundiendo gradualmente, de forma que cada año la altura de la marea del Támesis en el centro de Londres asciende en 8,3 milímetros. Para evitar inundaciones en las zonas bajas se proyecta la construcción de esta barrera. — (Foto FIEL)

## Nota condenatoria de la dirección de la Escuela de Agricultura

### Deplora los incidentes del miércoles

### El Rectorado amenaza con cierre indefinido de la Facultad de Económicas de Barcelona

Madrid (Logos). — La dirección de la Escuela Técnica Superior de Arquitectura de Madrid ha hecho pública hoy la siguiente nota:

«En la mañana del miércoles, día 22, en acción, inexcusablemente provocadora, se organizó una reunión en el salón de actos de esta Escuela con la clara intención de romper la normalidad académica que desde el comienzo del curso venía siendo habitual en este centro.

Conminados reiteradamente los elementos perturbadores, entre los que se encontraban numerosos sujetos ajenos al Centro a desalojar la sala y habiéndose negado a ello con desprecio de la dirección de la Escuela y de la autoridad académica, fue recabada al efecto la intervención de la fuerza pública.

La dirección de la Escuela y los profesores del Centro lamentan que una vez desalojado el salón de actos se produjeran en las aulas acciones de violencia que hayan podido alcanzar a profesores o alumnos no implicados en la revuelta.

Asimismo la dirección y los profesores del Centro, quieren mostrar su pública repulsa a los provocadores que, con su acción, dieron lugar a tan lamentables sucesos».

### NOTA DEL RECTORADO DE LA UNIVERSIDAD DE BARCELONA

Barcelona (Logos). — Esta mañana, el Rectorado de la Universidad de Barcelona, ha hecho pública una nota, que dice:

«Reunida la junta de catedráticos de la Facultad de Ciencias Económicas, bajo la presidencia del rector de la Universidad de Barcelona y en cumplimiento del acuerdo hecho público el pasado día 23, hace constar que es deseado unánime de la misma la continuación de todas las

actividades académicas y que a lograrla dedicará, como hasta el presente, todos sus esfuerzos.

El desarrollo de la actividad académica requiere como presupuesto ineludible, la existencia de un ambiente de convivencia, sin que la vida de la Facultad esté perturbada por coacciones, amenazas o violencias.

Por ello y acudiendo nuevamente al buen sentido y a la responsabilidad que la condición universitaria comporta en todos, se entiende que las circunstancias señaladas se consideran como imprescindibles para el ejercicio de la actividad académica, debiendo hacer constar que el incumplimiento de las mismas dará lugar a la propuesta de cierre por tiempo indefinido de la Facultad».

### REANUDACION DE ACTIVIDADES EN FILOSOFIA Y LETRAS

Barcelona (Cifra). — El Rectorado de la Universidad ha facilitado, esta tarde, la siguiente nota para la Prensa:

«Terminada en el día de hoy la formalización de los últimos contratos del profesorado y de la correspondiente inclusión en nómina y disponiéndose de nuevas aulas en Pedralbes, lo cual permite iniciar las enseñanzas teóricas de las materias optativas de los cursos «A» diurnos, este Rectorado, oído el claustro de numerarios de la Facultad de Filosofía y Letras, ha decidido:

1.—La reanudación de las actividades académicas en los cursos de especialidad el próximo lunes, día 27.

2.—El comienzo de las materias optativas de tipo «A», diurnas, así como la reanudación de las obligatorias del mismo tipo, tanto diurnas como nocturnas, el próximo martes, día 28.

3.—La iniciación de las enseñanzas teóricas de las materias optativas «A», correspondientes a los cursos nocturnos, tan pronto como se disponga de locales adecuados.

Los nuevos horarios estarán a disposición de los alumnos en los tablones de anuncios de la Escuela Universitaria de Estudios Empresariales (antigua Escuela de Altos Estudios Mercantiles).

### NO NUMERARIOS

Barcelona (Logos). — Los profesores no numerarios de la Universidad autónoma de Barcelona —informa hoy «Tele-Express»— han remitido un escrito al rector, doctor Villar Palasí, urgiéndole a que haga una declaración en la que dé a conocer a la opinión pública las deficiencias del sistema de oposiciones a las cátedras vitales que según el escrito, «en el albur de que cualquier decisión arbitraria... pueda anular toda la tarea realizada en condiciones precarias, en beneficio de terceras personas llegadas al cargo por un sistema de padrinaje, incompatible con la necesaria autonomía y calidad de la enseñanza».

Los profesores no numerarios justifican la actualidad de esta declaración en el desarrollo de las recientes oposiciones a agregado, realizadas por el doctor José M. Bricall, de quien consideran su capacidad pedagógica y organizativa.

# BRILLANTISIMA CLAUSURA DEL PRIMER CURSO DE A. T. S. DE EMPRESA

Presidió el acto el director general del Plan nacional de Seguridad e Higiene del Trabajo, con otras personalidades y autoridades locales

Conforme teníamos anunciado, a mediodía de ayer se efectuó en el salón de es- trados de la Diputación, el acto de clausura del primer curso de A. T. S. de empre- sa, celebrado en nuestra ciu- dad desde el pasado día 5 de Octubre y en el que han tomado parte 116 cursillistas, a quienes impartieron lecciones muy destacadas personalidades nacionales y provinciales, especialistas en la materia de que se tra- taba.

El mencionado salón se hallaba repleto de público a la hora de comenzar el ac- to, que fue presidido por el doctor González de la Puer- ta, director general nacional del Plan de Seguridad e Hi- giene del Trabajo, ostentan- do la representación del sub- secretario de dicho Depar- tamento, el señor Utrera Mo- lina. Acompañaban al doctor González de la Puerta, el profesor Bermejillo, director de la Escuela Nacional de Medicina del Trabajo, jun- tamente con el presidente nacional de A. T. S., señor Ruidaverts de Montes; direc- tor del curso, doctor Mar- tinez Ronda; presidente de A. T. S. de Burgos, señor Ortega del Pozo; delegado provincial de Trabajo, señor Durán y demás profesores y altos cargos del mencio- nado Departamento en nues- tra ciudad, así como repre- sentantes de las primeras autoridades y Corporaciones municipal y provincial y de los Colegios e instituciones sanitarias.

Abrió el acto el presidente del Colegio nacional de A. T. S., quien elogió la al- tura y eficacia del curso que acababa de celebrarse, agra- deciendo, por lo demás, la

presencia de las personali- dades que asistían a la clau- sura y felicitando a los cur- sillistas por el espíritu de- mostrado a lo largo de las tareas del curso, así como a los profesores y Colegio provincial de A. T. S. por la elevada forma en que ha- bían sabido dar cima a esas tareas.

A continuación, el doctor Martínez Ronda, en su calidad de director del curso, expresó idéntico reconoci- miento a las personalidades que presidían el acto, po- niendo de relieve el gran afán de superación que los A. T. S. de empresa de Bur- gos habían demostrado a lo largo de estos casi dos me- ses de tareas formativas y expresando, a la vez, su gratitud a cuantas entidades y personalidades han contri- buido, con su generosa co- laboración, a que se alcan- zasen las metas y propues- tas por los organizadores de este primer curso, que, por su altura y por su eficacia, han dado ejemplo de la forme en que por estas tierras sa- ben hacerse las cosas, pen- sando en los hombres del trabajo y en los altos inter- eses de la sanidad al ser- vicio de aquéllos.

Después, el director del plan provincial de Higiene y Seguridad, señor Balleste- ros, se unió a las felicitaciones de los anteriores ora- dores, diciendo que había si- do testigo de mayor excep- ción de la forma en que se había desarrollado el curso, no sólo satisfactoria, sino verdaderamente ejemplar. Añadió que para él constitu- ía una doble alegría proclamar esa realidad a la vez que poner de relieve cómo,

en el mismo acto, se clau- sura un curso técnico de se- guridad a cargo de la Dele- gación provincial de Tra- bajo. Por último, hizo una breve exposición de los pla- nes que a este respecto tie- ne perfilados dicho organ- ismo y concluyó ofreciéndose, en nombre de éste, para aportar su colaboración in- condicional a todo cuanto se refiera con el mejoramiento de las condiciones de vida y de trabajo en el ámbito laboral.

El delegado de Trabajo, señor Durán, se unió a las manifestaciones del señor Ballesteros, destacando la simpatía con que la Dele- gación de Trabajo contem- pla y tutela toda clase de actividades encaminadas a incrementar la higiene y se- guridad en los centros labo- rales y haciendo referencia al profundo valor humano que represente todo deseo de mejora y perfeccionamiento en esa línea de cuidar al hombre y procurarle la má- xima garantía en el desarro- llo de sus actividades dentro de la fábrica o el taller.

Seguidamente se procedió a la entrega de los 116 tí- tulos de A. T. S. de empre- sa y sesenta de técnicos de seguridad e higiene en el trabajo, entre grandes aplau- sos.

El doctor Bermejillo, como director de la Escuela de Medicina del Trabajo, agra- deció el ejemplar comporta- miento de los alumnos, pro- clamando asimismo la alta calidad del profesorado y su eficiente labor en el cursi- llo y reiterando su gratitud a todos los organismos y au- toridades que han contribui- do a su pleno éxito.

Finalmente, el profesor González de la Puerta, clau- suró el acto, en nombre del subsecretario de Trabajo, con unas emotivas y cari- fiosísimas palabras para los participantes en el cursillo, a la vez que de exaltación de los principios que inspi- ran toda la labor del Mi- nisterio en orden a seguri- da de higiene de los traba- jadores. Por último, prome- tió volver a Burgos, para seguir exponiendo las líneas con que progresivamente va haciéndose realidad esa nor- ma, que tanto eco ha teni- do en esta ciudad como lo demuestra el curso que se clausuraba.

Grandes aplausos subra- yaron las intervenciones de todos y cada uno de los oradores citados.

#### COMIDA DE HERMANDAD

Como final de los actos programados, se celebró en el Landa Palace una comida de hermandad, que presidieron las personalidades citadas, juntamente con el alcalde de la ciudad.

A los postres, hizo el ofre- cimiento del almuerzo el doctor Martínez Ronda y se- guidamente, el delegado de curso, señor Carrasco, hizo la ofreda de un delicado re- cuerdo al profesor Bermeji- llo, rogando al presidente del Consejo nacional de A. T. S., que fuera quien, en nombre de los cursillistas, hiciera la entrega al eminente cate- drático.

Este, en emocionadas y cari- ñosas frases, agradeció la delicadeza, ponderando, nue- vamente, el espíritu ejem- plar que había presidido este cursillo, al que han con- currido A. T. S. de empre- sas pertenecientes a varias provincias norteñas.

(Fotos FEDE)



## PELUQUERIA Hermanas RENUNCIO

PRESENTA LA FABULOSA

«ELURA línea Mink» de MONNA LISA



Pelucas de malla humana, de poco peso que le brindarán mejores resultados que el más perfecto pelo natural.

ADMIRELAS SIN COMPROMISO EN

## PELUQUERIA Hermanas RENUNCIO

LAIN CALVO, 34

## PERFUMERIAS RIDRUEJO

Moneda, 15 y Lain Calvo, 9

Se complace en anunciar a su distinguida clientela que las señoritas RAQUEL MARCOS y MARIA CARMEN GONZALEZ, estheticiennes exclusivas de

### JUVENA

permanecerán durante los días 27 de Noviembre al 2 de Diciembre, ambos inclusive.

JUVENA le obsequiará con un regalo por la compra de sus productos.

RESERVE HORA PARA TRATAMIENTOS



## REPRESENTANTE A COMISION

Fábrica de Géneros de Punto, necesita para Valladolid, Burgos, León, Palencia y Segovia.

Buscamos una persona verdaderamente introducida y con gran sentido de la importancia de su profesión.

Imprescindible resida en Valladolid o Burgos. Importante volumen de ventas.

Los interesados que reúnan estas condiciones pueden telefonar a: DUSEN, S. A. Castellón de la Plana. Teléfono 964-21 31 83 (Sr. Vidal) para concertar entrevista.

# ES POSIBLE QUE EL VIERNES NO HAYA «ESTUDIO 1»

## Creciente éxito del programa «Historias de Juan Español»

Madrid (Crónica de Televisión, distribuida por la Agencia Logos). — Quizá lo más digno de destacar en la próxima semana sea la posibilidad de que el viernes no tengamos «Estudio 1». De producirse este hecho, sería la primera vez —que recordemos— que el dramático estelar de la primera cadena sea sustituido por otro programa. Y la medida, aún condicionada como está al resultado que los tenistas españoles obtengan en los torneos a disputar esa fecha, no nos parece acertada. Bien está todo lo que sea fomentar el deporte —aunque luego a la hora de la verdad, el practicarle sea más difícil de lo que parece—, pero sin sacrificar otros espacios punteros. Y «Estudio 1», precisamente ahora que había cogido rumbo y compás, enlazando con sus mejores tiempos, ahora que estaba encomendado a los mejores realizadores, ahora que interesaba otra vez a la audiencia, se toma unas vacaciones.

Después de la larga novela «Martín Rivas», de resultado un tanto ambiguo, el lunes comenzará a emitirse la titulada «Romance en noche de lluvia» original de Francisco Martorell, sobre una idea de Alfonso Paso. Figura como realizador Manuel Aguado, un hombre que tiene en su haber positivos resultados en muchos programas y que ahora, por esa política de ciclos que parece practicarse en TVE., llevaba mucho tiempo sin llevar las riendas de un espacio dramático. Van a protagonizar esta novela, dividida en cinco capítulos, Víctor Valverde, Luis Morris, Mónica Randall, Ernesto Aura, Pilar Bardem, Pedro Sempson, etc., etc.

Ese mismo día, el lunes, nuevo capítulo del documental «Si las piedras hablaran», que va a contarnos «Tordesillas: la soledad de una reina», probablemente el mejor de todos los capítulos integrantes de esta serie. «Si las piedras hablaran», por lo que hasta ahora llevamos visto, hubiese quedado mucho mejor si se hubiese acertado a establecer la adecuada proporción entre imagen y texto. Así, no. Así el texto es largo, demasiado. La palabra aboga cualquier intento por parte del espectador, de pensar por su cuenta, de establecer comparaciones, de pensar en sugerencias. Y al espectador hay que dejarle un poco tranquilo, sin atosigarle. Es cierto que son unos bellos textos —nadie lo duda—, pero son tremendamente largos, como si se quisieran meter con calcetín en el programa. Para el espectador español, el mero hecho de verlo en blanco y negro, supone otro handicap. Claro que en color lo han visto, por ejemplo, en Japón y a los

ocasionales espectadores —que también eran juzgadores—, los ha dejado completamente fríos.

Pensamos que habrá que variar el fondo y la forma de los documentales sobre todo históricos. Todos estos detalles que pertenecen a nuestro acervo cultural, no han vuelto a ser explicados como lo hacía don Luis de Sosa, ya fallecido, con aquel programa que se llamó «Tengo un libro en las manos».

Nadie imaginaba, cuando comenzó la serie dramática «Historias de Juan Español», que iba a resultar como está resultando. Y todo porque su autor —Luis Emilio Calvo Sotelo—, era desconocido como guionista para la pequeña pantalla. Conocimos algunos guiones previos y vimos que la serie no sólo tenía muchas posibilidades, sino que sería un éxito. Como ha resultado. Cada espacio ha ido hacia arriba, en el planteamiento de temas muy concretos y específicos en el que el espectador comprueba que hay realidad. Agudizada la ironía, como debe ser, pero auténticos. Contribuye también al éxito la labor, realmente perfecta en los distintos papeles, de Juanjo Menendez. En fin, que por una y otra causa, «Historias de Juan Español» ha sido la rebelación de esta temporada.

El lunes, en la segunda cadena, se emitirá «Teatro de siempre». Un original de Honorato de Balzac cuyo título es «Madame Firmiani». La realizadora será Josefina Molina. ¡Es curioso pensar cómo ha caído este dramático otrora uno de los «grandes» de toda la programación.

¿Hablamos de cine? Pues tomen nota. El martes. «Una aventura en Macao», protagonizada por Robert Mitchum. Un aventurero y una cantante se conocen en el ambiente exótico de Macao. Interviene también un gangster al que busca la policía. El jueves, título significativo: «El pistolero» y un protagonista importante: Gregory Peck.

Y para el sábado, en sesión de tarde, «La rebelde». La acción se desarrolla en Octubre de 1932.

Por lo demás, los telefilmes de siempre y los concursos también de siempre. Pero entre todos, sólo hay dos que destacan —concursos, decimos—: «Un, dos tres...» de la noche del lunes y «Juego de letras», los martes, que es muy entretenido. Y nada más. A esperar otra semana y ver si podemos darles detalles de la programación prevista para las Navidades. Porque tenemos la evidencia de que sobre esto, precisamente, se trabaja ahora en Prado del Rey.

José de la VEGA

# LA CIGARRA Y LA HORMIGA, HOY

Por DATILE

Basta dirigir una distraída mirada alrededor para percibirse de cómo ha cambiado el Mundo y en muy breve plazo, simplemente el plazo transcurrido desde que éramos niños, los maduros caballeros que por ahora iniciamos lo que los gerontólogos han convenido en llamar «tercera edad». Pero no se han transformado solamente las ciudades, los edificios, los medios de transporte, las costumbres; el cambio es más profundo, tanto que abarca incluso los sanos principios en que hemos sido formados.

El hecho resulta patente si analizamos la fábula de «La cigarra y la hormiga». ¿La recuerdan ustedes? La cigarra cantaba, cantaba y cantaba, gozando sin prejuicios del presente que le ofrecía el verano y sin cuidarse del futuro; mientras tanto, la hormiga, laboriosa y previsora como un buen burgués, se afanaba en almacenar y ahorrar los medios con que subsistir en invierno. Era tal su angustia por conquistar una seguridad al ciento por ciento que no escatimaba esfuerzo; acarrea pesos muy superiores al suyo propio, apacentaba a los pulgones, preparaba oposiciones a puestos de la Administración del Estado, comerciaba en el mercado negro, recorría kilómetros persiguiendo una rebaja de céntimos... Al final, la hormiga echaba en cara a la cigarra su vagancia y cuando llegaban las nieves le daba con la puerta del hormiguero en las narices.

Recuerdo este cuento porque resume muy bien los valores en que hemos sido educados generaciones y generaciones de hombres laboriosos y honestos. Después de un tímido intento juvenil de disfrutar del presente, entramos en los engranajes de la sociedad de consumo y nos convertimos en hormigas que cursan estudios, hacen oposiciones, corren de un pluriempleo a otro, pagan letras de cambio, firman seguros de vida, acaparan algunos ahorros para la vejez y en general viven pendientes del hormiguero.

Sin embargo, algo ha cambiado en este tiempo y quita su vigencia al moral relato. Las hormigas de nuestros días, cuando terminamos la jornada laboral, tomamos asiento frente al televisor y vemos cómo canta la cigarra, que al fin se ha vuelto práctica y ha descubierto que basta dejarse la melena y vestir de forma original para cantar con voz gángosa y cobrar por una sesión más que cualquier hormiga en todo un año de peregrinación por los caminitos de la urbe.

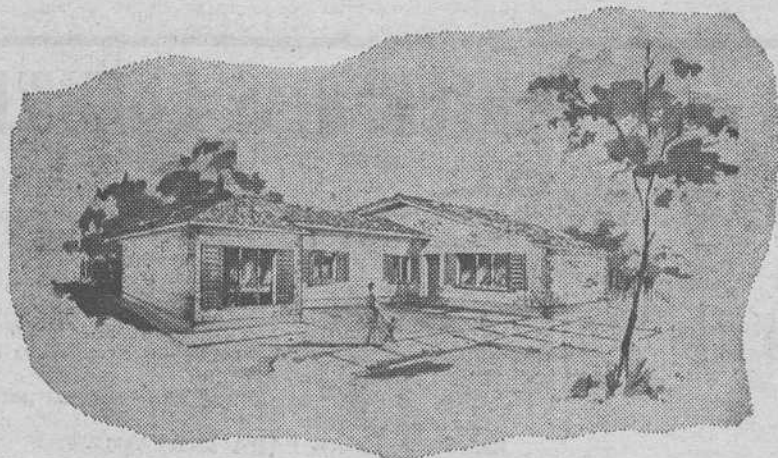
Al parecer han cambiado las cosas y la fábula ya no sirve para estimular a los hombres a convertirse en trabajadoras e industriosas hormigas. Por el contrario, cada día resulta más atractiva la cigarra y son muchos los muchachos que abandonan los libros, junto con un brillante porvenir como ingenieros de caminos, canales y puertos, por la guitarra.

Incluso ha habido alguna hormiga ilustre que se ha apresurado a grabar algún disco. Aunque naturalmente esto a nadie puede extrañar.

A SOLO 6 MINUTOS DE BURGOS

COMPLEJO RESIDENCIAL

## El Encinar de Humienta



UNA NUEVA FORMA DE VIDA

Ahora tiene la oportunidad de realizar sus deseos... Poseer un chalet en un lugar privilegiado rodeado de amplios espacios verdes con todas las comodidades y lo que es más importante, pudiendo utilizarle durante todo el año día a día.

Incluya en su plan de "vivir mejor" ser dueño de una parcela en

## El Encinar de Humienta

Carretera de Soria-Olmosalbos

Para una mayor información llame a los teléfonos 209840 ó 204097

NO ESPERE A EPOCA DE REBAJAS  
COMPRA AHORA, A PRINCIPIO DE TEMPORADA  
A PRECIOS DE ENERO

## Novedades LEONARDO

LIQUIDA TODOS LOS ARTICULOS DE LA  
SECCION SEÑORA y CABALLERO

Faldas - Chaquetones - Trajes chaqueta - Trajes  
pantalón - Trenkas - Gabardinas - Abrigos -  
Americanas - Camisas - Géneros de punto - Etc.

A PRECIOS MAS BARATOS QUE EN FABRICA  
SEÑORA, AHORRE DINERO EN ESTA  
GRAN OPORTUNIDAD QUE LE BRINDA

## Novedades LEONARDO

VEA ESCAPARATES Y SE CONVENCERA  
Defensores de Oviedo, 9 (traseras Mercado Sur)

# JUEGOS DIDACTICOS

## Y LIBROS INFANTILES



- ★ DIVIERTEN
- ★ INSTRUYEN
- ★ EDUCAN

### Papelería TAGRA

Vitoria, 13 - Telf. 202852 - BURGOS

# ¿COMO VESTIR EN CASA?

Por MARIA

Se está realizando un cambio en la moda para estar en casa, rompiendo viejos moldes en que todo se reducía a prendas poco favorecedoras, y en ocasiones desechadas para ser llevadas en otro lugar. Se intenta lograr ahora una línea específica y favorecedora.



De momento, los intentos presentan un aire de espectacularidad: son los atuendos que se denominaron para ver la televisión y que tentaron la fantasía de los grandes creadores de la alta costura, como son los conjuntos de traje y de bata que más bien parecen arrancados de un número de variedades.

Pero poco a poco se van situando puntos que cimentarán esta moda, tan necesaria en nuestra época. Así, en lo que se refiere a tejidos. El género de punto es el preferido, porque no se arruga ni ofrece dificultades a la hora de lavar y de plantar.

En cuanto a estilo, el que de momento se impone es el asiático, ya se trate de blusones chinos o de kimonos japoneses. No faltan, por otra parte, el blusón tipo camisión corto, blusas camiseras, blusas o túnicas folklóricas, camisolas mejicanas bordadas.

Ningún color se halla ausente y en cuanto a estampados, las preferencias se inclinan por los grandes cuadros escandinavos, escoceses, rayas de todos los anchos y motivos diversos, ya sean abstractos o florales.

Cuando se trata de vestidos, encontramos la fórmula la campesina o moza de mesión, a base de escotes anchos, mangas fruncidas. En algunos modelos se concede importancia al busto, mediante grandes cuellos redondos o escotes fruncidos, entallados, falda evasé.

La corriente «vamp» recuerda a Marilyn Monroe. Telas suaves, transparentes, tonos malva, puntillas negras, modelos ajustados al cuerpo, muy escotados. En cuanto al romanticismo —volantitos, puntillitas, mangas abullonadas, cuellos redondos, faldas acampanadas— se inspiran en la guerra de Secesión norteamericana y los trajes que lució Escarlata O'Hara en la película «Lo que el viento se llevó».

Aparte de los géneros ya citados, telas aterciopeladas, seda poliéster o poliamida brillante. Muselinas, satén, surah, terciopelo de algodón labrado.

## Más de quince mil agentes colaboran en los trabajos del censo agrario

- ★ Se han constituido varios organismos que garantizan la objetividad de esta investigación a nivel nacional
- ★ Las Comisiones Municipales constituyen los órganos de acción inmediata en las operaciones estadísticas del censo
- ★ Todos sus miembros han firmado la declaración jurada de mantener el secreto estadístico

Continúan estos días los trabajos de recogida de datos en todos los Municipios españoles para el censo agrario de 1972. En estos trabajos colaboran más de 15.000 agentes censales, cada uno de los cuales tiene como misión recoger información de unos 400 empresarios agrícolas. Estos trabajos finalizarán aproximadamente en la primera quincena de Noviembre, iniciándose entonces la elaboración de los datos obtenidos, que culminará con la edición por el Instituto Nacional de Estadística, de una serie de publicaciones que permitirán un mejor y más extenso conocimiento de las estructuras agrarias de nuestro país.

¿Cómo han sido organizados los trabajos del actual censo agrario y qué organismos garantizan la objetividad y seriedad de esta investigación a nivel nacional? La organización del censo agrario está montada sobre una estructura, cuya base fundamental la constituyen las comisiones municipales creadas al efecto, y cuyo órgano supremo es la Junta Nacional del censo agrario. Entre estos dos organismos se encuentran, por orden de importancia, la Comisión Ejecutiva Nacional de Estadística —encargada de dirigir todas las operaciones de ejecución del censo—, las Juntas provinciales y las Comisiones Ejecutivas provinciales.

### RECOGIDA DE DATOS

Las comisiones municipales, constituidas en todos los Municipios de las provincias españolas, son los órganos de acción inmediata en las operaciones estadísticas del actual censo agrario. Están compuestas por el alcalde, como presidente; por el presidente de la Hermandad de Labradores y Ganaderos, como vicepresidente, y figuran como vocales un maestro, un sacerdote, cuatro agricultores y los agentes censales del término municipal. Todos los miembros de estas comisiones han firmado la declaración jurada de mantener el secreto estadístico.

Aparte de la labor de selección de los agentes censales, la Comisión municipal ha tenido como misión la división del término municipal en secciones censales que abarcan, como máximo, a 400 empresarios, y la confección de las listas definitivas de empresarios de explotaciones agrarias. Durante la recogida de datos, operación que se realiza actualmente, la Comisión municipal vigila con toda atención la labor de los agentes censales. A medida que se entregan los cuestionarios diligenciados, cuyos datos se obtienen mediante entrevistas personales con los empresarios, las Comisiones municipales proceden a la revisión de los mismos, comprobando si los datos fundamentales se ajustan a la realidad.

### LAS JUNTAS PROVINCIALES

A nivel provincial, la organización censal cuenta con las Juntas provinciales y las Comisiones Ejecutivas provinciales, que constituyen el escalón intermedio entre el órgano directivo y el ejecutivo nacional y el municipal local. Las Juntas provinciales tienen como presidente al gobernador civil de la misma y forman parte de ellas las primeras autoridades de cada provincia, entre las que se encuentran lógicamente representantes del Ministerio de Agricultura y de la Organización Sindical. Las Comisiones Ejecutivas provinciales, que enlazan directamente con la Comisión Ejecutiva nacional y con las Juntas provinciales, tienen como presidente al delegado provincial del Instituto Nacional de Estadística y como vocales a los inspectores provinciales del censo agrario y a un agricultor, el cual representa a la Cámara Oficial Sindical Agraria. Las Comisiones Ejecutivas provinciales son las encargadas de dirigir, vigilar e inspeccionar la realización del actual censo en cada provincia.

El segundo órgano jerárquico de la organización del censo agrario es la Comisión Ejecutiva Nacional. Está compuesta por el director general del Instituto Nacional de Estadística, que actúa como presidente; por el subdirector general del I. N. E., como vicepresidente, y por el jefe del Servicio de Estadística Agraria y de Servicios del I. N. E., el jefe del Servicio de Estadística de la Secretaría General Técnica del Ministerio de Agricultura y de un representante de la Junta Nacional de Hermandades.

### LA JUNTA NACIONAL

Desde Febrero de este año, la Comisión Ejecutiva ha realizado gran número de sesiones para estudiar cuantos asuntos técnicos y administrativos se han relacionado con la puesta en marcha del censo agrario. Por encima de este órgano de carácter ejecutivo se encuentra la Junta Nacional del Censo Agrario, a la cual le ha sido encomendada la supervisión global de todas las labores del censo, y será la que eleve a la Presidencia del Gobierno, para su aprobación definitiva, los resultados del censo.

Como puede observarse, han sido adoptadas todas las medidas necesarias para garantizar la objetividad y seriedad de esta investigación estadística a nivel nacional, que constituye el actual censo agrario.

Como puede observarse, han sido adoptadas todas las medidas necesarias para garantizar la objetividad y seriedad de esta investigación estadística a nivel nacional, que constituye el actual censo agrario.

## La familia de Zárate Rey llega a Barcelona para recoger el «Premio Planeta»

El fallecido escritor colombiano había ya presentado, dos veces, su obra a un concurso de su país

Barcelona (Cifra). — El jurado al diplomático colombiano ya fallecido Jesús Zárate Moreno, y en su día se puso en tela de juicio la legitimidad de esta decisión, pues al «Premio Eso» que se convoca todos los años en Colombia, según ha manifestado el hijo del autor, Néstor Zárate Rey.

Como se recordará, el Premio Planeta de este año correspondió por decisión del

*NADA PUEDE SER MAS DEMOSTRATIVO DE TU AMOR AL PROJIMO que ayudarlo a salvar la vida. Hazte donante de sangre.*

*Te espera la Hermandad de la Seguridad Social.*

Esta tarde han llegado por vía aérea, procedentes de Bogotá, vía Madrid, para recibir el importe del premio, un millón cien mil pesetas, la viuda del autor, Alicia Rey de Zárate y sus tres hijos, Néstor, Eduardo y Alicia Zárate Rey.

«El libro fue presentado al Premio Planeta, explica Néstor Zárate, por Gonzalo Gutiérrez, un amigo de la familia que reside aquí, en Barcelona. Los móviles de su presentación son principalmente de orden sentimental, pues creo que marca una nueva etapa de la literatura hispanoamericana».

«La cárcel» fue escrita en 1963. Por entonces, Jesús Zárate era embajador de Colombia en la República Dominicana, y en algunos detalles cabe una cierta interpretación autobiográfica como reflejos de las experiencias que vivió en Cuba al advenimiento al poder de Fidel Castro y en Santo Domingo la etapa revolucionaria posterior a Trujillo. Pero no es esta la única obra hasta ahora inédita de este autor colombiano —que se inició en las letras como periodista, para seguir luego en la política y finalmente en la diplomacia, que fue, en el decir de sus familiares lo fundamental de su vida—.

Ha dejado la novela «El cartero» y tres obras de teatro, dos tituladas «El único habitante» y «Automóvil en noche de luna», además de varios cuentos, disciplina con la que comenzó sus actividades literarias. Con Afrodisio Aguado publicó en 1948 un libro de cuentos bajo el título «Un zapato en el jardín».

## UN NUEVO DESCUBRIMIENTO DE DALI: «LA ESFUMATURA»



El escritor Luis Romero, que está escribiendo un libro sobre Salvador Dalí, observa con el genio de Cadaqués el último descubrimiento de éste: «la esfumatura». Partiendo de los mejores pintores renacentistas, Dalí ha llevado a sus últimas consecuencias la degradación de colores. Son «esfumaturas» hechas con auténtico humo que revelan las mejoras y más íntimas calidades. Enmarcadas en finísima silueta femenina dan texturas de Venus. El libro de Luis Romero sobre Dalí es una interpretación del pintor a través de su obra y su vida.

(Foto FIEL)





**EL FUTURO. OBRA DE**  
**DIOS.** — Varios temas y  
 Diego Rami-  
 llo. Estado de obras o de-  
 contrapuesta de las  
 asociaciones, in-  
 cia en España en el  
 de España en el  
 Común— nos dan  
 de cómo el sector de  
 más rígido, me-  
 es está im-  
 dialogante, es está im-  
 las opinio-  
 (cosa curiosa) la ma-  
 de los miembros del  
 que suele opinar  
 De la  
 para mayor  
 podemos ver có-  
 de la extre-  
 los ataques de la política ofi-  
 derecha a la política ofi-  
 no sólo obtienen una

cota muy distinta de tole-  
 rancia que la de otras orien-  
 taciones, profundas con-  
 vencidas y respetuosas de la  
 legalidad, pero que no  
 orientan su patriotismo ha-  
 cia el pasado sino hacia el  
 futuro. Esta oscilación, ade-  
 más, lleva a colocar a per-  
 sonas procedentes de dichas  
 áreas en terrenos de poder.  
 La política que España ne-  
 cesita ha de ser concurren-  
 te, plural, integradora, civi-  
 lizada. («Diario de Barce-  
 lona»).

**PREVENIR MEJOR QUE**  
**FRENAR.** «El Alcázar».  
 (Pág. 2). Edit. — El reca-  
 lentamiento de nuestra eco-

nomía, hace temer a muchos  
 sectores la adopción de me-  
 didas restrictivas que echen  
 por tierra los planes inver-  
 sores programados. El tem-  
 or se explica por la utili-  
 zación en un pasado recien-  
 te de la táctica de fre-  
 nazos y acelerones. Pero  
 las experiencias obtenidas,  
 que demuestran que los fre-  
 nazos monetarios se tradu-  
 cen en recesiones, con su  
 secuela de paro, sin, por ello,  
 contener el alza, hacen que  
 los responsables de nues-  
 tra economía estén decididos  
 a luchar contra el alza de  
 los precios sin recurrir al  
 en otro tiempo, fácil expen-  
 diente monetario.

**ANTES DE PENSAR EN**  
**EL DELITO FISCAL.** «La  
 Vanguardia Española» (Bar-  
 celona) 22-XI-72. (Pág. 5).  
 Editorial. — No han deja-  
 do de suscitar alguna alar-  
 ma unas recientes manifes-  
 taciones del fiscal del Tri-  
 bunal Supremo, en relación  
 con la posibilidad técnica de  
 que ciertas defraudaciones  
 tributarias puedan configu-  
 rarse como verdaderos deli-  
 tos. No tendríamos inconveni-  
 ente alguno en que, de  
 acuerdo con el pensamiento  
 jurídico magistralmente ex-  
 puesto por el fiscal del Su-  
 premo, ciertas defraudacio-  
 nes tributarias puedan con-  
 figurarse como verdaderos  
 delitos penalmente tipifica-  
 dos por la legislación corres-  
 pondiente, siempre que esta  
 tipificación penal fuera  
 realizada después —y no an-  
 tes— de poner en práctica  
 una verdadera reforma del  
 sistema tributario español.

la Hacienda Pública —des-  
 hora de obtener los dineros  
 de el Ministerio a las ha-  
 ciendas locales y las Cajas  
 autónomas mayores y me-  
 nores— pongan en orden y  
 dando todos. Y cuando cada  
 claridad sus respectivos pa-  
 peles y adopten una politi-  
 ca coherente y unitaria a la

del contribuyente. Refórme-  
 se en buena hora el sistema  
 tributario y saldremos ga-  
 nando todos. Y cuando cada  
 cual sepa a qué atenerse, po-  
 pensarse en la tipifica-  
 ción del delito fiscal.

## AUTENTICA NOVEDAD. SUELOS ESTAMPADOS AL GUSTO DEL CLIENTE

Sin necesidad de levantamiento ni obras. Directamente sobre cualquier pavimento  
 de baldosa, mosaico, terrazo, etc., por deteriorado o usado que se encuentre, puede hacer  
 la combinación o estampado que se desee.  
 También proporcionamos a su piso de terrazo, mosaico, parquet, un brillo intenso,  
 colorido, resistente y antideslizante.  
 El suelo más decorativo y moderno.  
 Altamente resistente al roce o desgaste.  
 Solicite una demostración en:  
**DROGUERIA OJEDA**  
 San Nicolás número 7 — Teléfono 20-39-10  
 Con la garantía de:  
**PRAGER, S. A. — DISBON-GESELLSCHAFT MBH (ALEMANIA)**

España es uno de los paí-  
 ses europeos con menos pre-  
 sión fiscal. Pero al mismo  
 tiempo es un país con una  
 elevadísima presión de ta-  
 sas administrativas, munici-  
 pales, sindicales y judiciales.  
 Antes de configurar jurídicamente el delito fiscal, es  
 absolutamente necesario que

## ABANDONE SU PISO VIEJO

VIVA COMO MERECE  
 NO LO PIENSE MAS

VEA LOS PISOS QUE LE OFRECEMOS  
 CON MUCHO SOL  
 AGUA CALIENTE Y CALEFACCION CENTRAL

## Visite ALGESA, S. A

AVENIDA SANTA BARBARA 20  
 (Juntr Parque Artillería)

Por sólo 50.000 pesetas de entrada

Y UNA PEQUENA RENTA MENSUAL  
 Y ADEMÁS

Un viaje a Mallorca en avión con estancia incluida para  
 dos personas totalmente gratis

## Anuncios por PALABRAS

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración (Calle San Pe-  
 dro Cardaña 34, teléfono 207148) y Delegación (Vitoria, 13) de NUEVE Y  
 MEDIA de la mañana a UNA Y MEDIA de la tarde y de CUATRO a  
 SEIS Y MEDIA de la tarde, así como en todas las Agencias de publicidad.  
 PRECIO: 20 pesetas hasta diez palabras. Cada palabra más, 2 pesetas

**VENDO** casa planta y  
 piso, con garaje y huer-  
 ta. Barrada Yllera. Telé-  
 fono 205654.

**SE VENDE** terreno  
 de 500 metros, zona ur-  
 bana. Razón. Teléfono  
 202358.

**VENDO** apartamento  
 de 150.000 Ptas. Vito-  
 ria 192 Telf 224133.

**VENDO** piso, calefac-  
 ción, primera plaza  
 particular. San Juan  
 de Ortega, 5. 5.º. Conta-  
 do facilidades. 222864.

**VENDO** piso. Melchor  
 Prieto. Informes 1, 4.º,  
 B. De 3 a 5 tarde.

**SE VENDE** finca al  
 lado del Cementerio, y  
 vivienda. Para tratar:  
 Barriada Yllera. Calle  
 D.º número 11.

**SE VENDE** o se arrien-  
 da piso. Carretera de  
 Logroño, núm. 1. Tratar  
 posterior.

**VENDO** piso. Calera,  
 3.º derecha. Razón,  
 en el mismo, de 3 a 4 y  
 5.º en adelante.

**FOR** traslado - vendo  
 piso amplio, nuevo, so-  
 leado. San Francisco.  
 Teléfono: 209290.

**VENDO** edificio indus-  
 trial, 3 plantas sótano,  
 pabellones y finca en  
 Barriada de Ebro. Car-  
 retera Madrid - Irún.  
 Teléfono: 202738.

**SE VENDE** piso  
 en Medina de Po-  
 mar, sito en Ave-  
 nida Generalísimo  
 1. 5.º A. — Para  
 ofertar a Semillas  
 Selecciónadas de  
 Remolacha. S. A.  
 Aranda de Duero  
 (Burgos). Días de  
 visita al piso, mar-  
 tes y miércoles to-  
 das las semanas, de 10  
 a 1 y de 3 a 6.

**CONSTRUCCIONES**  
 González Alonso. Piso  
 de 150 metros, 6 habita-  
 ciones grandes, 3 cuar-  
 tos de baño, cuarto de  
 ducha y cocina; tres  
 terrazas. Calefacción  
 central. Razón: Vitoria.

**SE VENDE** o se alqui-  
 la piso. Calle Vitoria,  
 56 duplicado. Teléfono:  
 203832.

**VENDO** piso calle Vi-  
 toria, seis habitaciones,  
 y local calle San Juan.  
 Teléfono: 203708.

**COMERCIALES!**  
 Lonja y piso libres. Pa-  
 seo Espolón, comercio  
 general (Polo). Prigo.

**COMERCIALES!**  
 Avda. del Cid, local 115  
 metros, a dos calles. Só-  
 tano, entreplanta. Lin-  
 dando Banco Bilbao.  
 (Amando). Prigo.

**VIVIENDA!** Estrenar,  
 6 habitaciones, dos ba-  
 ños, más servicio, cale-  
 fación central, frente  
 Hotel Condestable. Pri-  
 go. Moneda, 13.

**LOCAL!** Frente Ha-  
 cienda, 50 metros, ideal  
 confección, tejidos. Pri-  
 go.

**EDIFICIO!** Completo,  
 muy renombrado. «Bar  
 Peccitos». Gran Sala  
 de Baile, dos comedores  
 y bodega. (Tardajos).  
 Prigo.

**RESIDENCIAL!** Edifi-  
 cio completo, apto ho-  
 teles, Colegios, Comuni-  
 dades Religiosas, gara-  
 jes con residencia indus-  
 triales, distintos tipos,  
 pie carretera Madrid.  
 Prigo.

**SE VENDE** piso.  
 Paseo de la Isla,  
 13. 9.º. Grupo Fi-  
 restone.

**SE VENDE** piso am-  
 plio, soleado, calle Sa-  
 las, núm. 5. 1.º, izquier-  
 da. Teléfono: 200718.

**LOCAL** amplio, se tras-  
 pasa para todo. Calle  
 Salas, núm. 5. Taller.  
 Teléfono: 200718.

**VENDO** piso seminuo-  
 vo, exento, 4 habita-  
 ciones, terraza cubier-  
 ta, con carbonera en  
 sótano. San Francisco  
 (Camino Gallego), 1,  
 5.º, B.

**PENSION** o dormir  
 dos caballeros o seño-  
 ritas. Molinillo, 25. 1.º,  
 izquierda.

**SEÑORITA** da pensión  
 a señoritas. Arzobispo  
 de Castro, 9, 6.º, iz-  
 quierda, B. De 2 a 4.

**DOY** pensión, trato fa-  
 miliar, a dos amigos.  
 Plaza Alonso Martínez,  
 9, 1.º.

**PENSION** completa o  
 dormir. Plaza Vega, 27,  
 entresuelo, Izqda.

**ADMITO** dos señoritas  
 a dormir, calefacción  
 central. Francisco Sar-  
 miento, núm. 9, 1.º, le-  
 tra C. Por las tardes.

**REPARACION** televi-  
 sores todas marcas Ser-  
 vicio urgente antenas  
 Servicio técnico Verner.  
 Radio TV Caracas Cal-  
 zadas 18 Teléf 221529.  
 Burgos y Plaza Genera-  
 lísimo 18. Villadiego

**SERVICIO** técnico  
 «Marconi» Reparación  
 televisores todas mar-  
 cas. Radio Caracas Cal-  
 zadas 18 Teléf. 221529

**REPARAMOS** al día  
 televisores, antenas co-  
 lectivas, individuales.  
 Electrotécnica Indus-  
 trial. 209452 Consulado  
 11

**PISOS** acuchillados,  
 barnizados «Limpieza  
 Pulidora» Lain Calvo 7,  
 teléfono 203699

**Offset**  
 y toda clase de tra-  
 bajos tipográficos,  
 en TALLERES  
 GRAFICOS «Diario de  
 Burgos» Calle San Pedro  
 Cardaña 34 teléfono  
 207358 y «Papele-  
 ría Tagra» calle  
 Vitoria, 13, teléfo-  
 no 202852.

**IMPRESOS** com-  
 merciales, cartas  
 timbradas, tarjetas  
 de visita, invitacio-  
 nes, prospectos de  
 propaganda, etc.,  
 TALLERES GRA-  
 FICOS «Diario de  
 Burgos» (calle San  
 Pedro Cardaña, 34)  
 teléfono 207358) y  
 «Papeleería Tagra»  
 (calle Vitoria, 13,  
 teléfono 202852).



# nuestra PROVINCIA

## ARANDA

### HAN SALIDO A CONCURSO LAS OBRAS DE REFORMA DEL HOSPITAL DE LOS SANTOS REYES

Ultimamente nos hemos venido ocupando de lo que será el Hospital de los Santos Reyes, una vez que sea ampliado y reformado, no sólo en sus estructuras, sino también en cuanto a su organización e instrumental sanitario propio de un centro benéfico moderno, preparado para prestar los múltiples y complicados servicios que se pretenden con esta reforma.

No por haber hablado de esas reformas que pudiéramos calificar de inmediatas, vamos a relegarlo al olvido, sino que ahora más que nunca es la ocasión para que nos ocupemos de él, aportando cuantos datos nos sean facilitados para una mejor comprensión de los lectores, en todo lo que concierne en torno a mentado Hospital de los Santos Reyes.

Ya está expuesto el pliego de condiciones por el que se han de regir las obras a realizar, mediante concurso y cuyo presupuesto es de 4.850.935 pesetas, que puede considerarse distribuido en dos fases, la primera de ella comprende la estructura de la ampliación y el acondicionamiento total de la planta baja y la segunda comprende las plantas primera y segunda.

La finalización del plazo concedido para la presentación de pliegos terminará el próximo día cinco de Diciembre, a las catorce horas y la terminación de las obras se realizará en un plazo de cuatro meses, a partir del contrato de su adjudicación, lo que ha de suponer un período record.

Se retende con estas obras de ampliación y reforma, dotar al Hospital del acondicionamiento necesario y dotarle del instrumental y equipos precisos para que en el mismo se puedan realizar toda clase de servicios e intervenciones sin necesidad de que los enfermos o heridos se vean precisados a efectuar desplazamientos que, en algunas ocasiones, tal vez pudieran resultar perjudiciales y hasta funestos para enfermos o accidentados.

Como quiera que el proyecto es el de dotar al Hospital de la mayores comodidades y adelantos, cuando las obras se encuentren terminadas, el centro benéfico ubicado en nuestra población contará con 38 habitaciones, de las que nueve de la primera planta y otras tantas de la segunda estarán dotadas de cuarto de baño in-

dividual e incluso aquellos enfermos o accidentados que precisen de la inhalación de oxígeno, podrán recibirlo sin moverse de sus habitaciones.

Como quiera que el relacionar con detalle lo que será el pudiéramos denominar nuevo Hospital que sin interrumpirse su funcionamiento, quedará convertido el próximo año en uno de los más modernos centros benéficos de la península y que además contará con médico de guardia permanente, llenaría muchas cuartillas, preferimos ir tratando de él en varias ocasiones, dejándolo para otra ocasión en que podamos ir apuntando detalles que esperamos nos vayan siendo facilitados.

#### MEJORAS EN EL SERVICIO DE LIMPIEZA

Parece que va a ser un hecho el proyecto de que ya hemos hablado en otra ocasión en relación con un mejor servicio de recogida de basuras en el que va a quedar descartada la recogida de los carros, siendo sustituida por vehículos a motor de reducidas dimensiones, no como el camión, para que puedan adentrarse por todas las calles por estrechas que sean, supliendo con su rapidez a su capacidad, de forma que puedan efectuar rápidos desplazamientos al vertedero.

Tal es así, que, según nuestras referencias, ya se está tratando de la adquisición de dos vehículos de esas características para la pronta entrada en servicio, con lo que facilitará la recogida de basuras, imprimiéndole una mayor rapidez, ya que la lentitud de los carros imposibilita toda acción, en una población como la nuestra en que de día en día se incrementa el servicio, teniendo en cuenta la extensión superficial de nuestras vías y la necesidad de un mayor servicio que tiene su origen en el incremento de sus vecinos.

#### TARDIA, PERO SEGURA

Bajo este enunciado hemos de referirnos a la recaudación obtenida el «Día del Domund», cuyos datos finales han sido publicados, retraso que puede tener su justificación en la cantidad de Iglesias o sectores de recaudación, pues también en las Escuelas se hizo recaudación.

Los resultados obtenidos, especificados por los centros donde hubo postulación fueron los siguientes:

Parroquias. — P. Sta. María, 13.525 pesetas; P. San Juan, 3.520; P. Sto. Domingo, 10.328 y P. Sta. Catalina, 4.259.

Colegios. — C. PP. Claretianos, 8.000 pesetas; C. Vera Cruz, 15.500; C. MM. Dominicas, 10.742 y C. MM. Misericordia, 1.275.

Grupos Escolares de Aranda de Duero, 3.040 pesetas.

Ahora nos resta dar a conocer los resultados obtenidos en la postulación celebrada el «Día del Anciano», que suponemos también será complicada en atención a la cantidad de sectores donde se ha realizado.

ESTA TARDE, MEDINA-ARANDINA

Uno de los partidos que más

interés ha despertado es el que tendrá lugar a las cuatro de esta tarde en que el visitante es nada menos que el Medina, magníficamente situado en tercera posición y con seis puntos positivos que, pese a su juventud en esta categoría, viene pegando fuerte, obteniendo resultados de auténticas golejadas, mientras que por el contrario la Gimnástica Arandina se encuentra mermada en sus hombres conforme publicábamos el nuestra crónica deportiva del último viernes.

El hecho de que tras la derrota sufrida en casa por la Arandina frente al Zamora DAM, se alzasen los ribereños en Salamanca frente al Fonterra con una victoria que nadie esperaba, haciendo gala de su excelente moral, es un gran aliciente para este difícil encuentro que ha de ventilar el conjunto blanquiazul esta tarde en el campo de E. y D.

Como quiera que en el fútbol suelen ser corrientes las sorpresas, puede que en la tarde de hoy se produzcan al-

gunas: en primer lugar el refuerzo de los ribereños, si han llegado a feliz término las gestiones que ha venido realizando la directiva durante esta última semana por otra parte, en réplica de los que dicen que la Arandina no tiene equipo, pudiera ser que ante ese goleador que es el Medina, la Gimnástica local se destape y demuestre lo contrario y, por última semana, por otra parte, considerar como imprevisto, que se repita lo del partido con el Zamora DAM, aunque

realmente no se encuentran fuera de la verosimilitud, pues el fútbol todo es posible.

El público aficionado, preocuparse de las sorpresas que puedan producirse, debe preocuparse por sí mismo de que ocurra esta tarde y por ello tiene una cita a las cuatro en el campo de fútbol, pero de estas citas cumbres durante la cual ha de animar a los suyos, contribuyendo como el ganador número 12 a que no pierdan más puntos, al menos por el momento.

## el INVIERNO se hace MODA

Para ofrecer a la mujer el estilo de prendas más moderno la línea más distinguida

PRECIOS MAS BAJOS



TEXTILES  
**MARIN**

### VENDO PISO NUEVO

DE 105 METROS CUADRADOS EXTERIOR

en Carlos Miralles 57-7.º

ARANDA DE DUERO

— 4 dormitorios, salón-comedor, cocina amueblada y baño.

— Parquet, moqueta, armario empotrado.

— Calefacción y agua caliente centrales, fuel-oil.

— 2 ascensores. A ocupar en el acto.

Información en portería o llamando al teléfono 419 36 06 en Madrid, de 3 a 5.

### ELECTRA DE BURGOS, S. A.

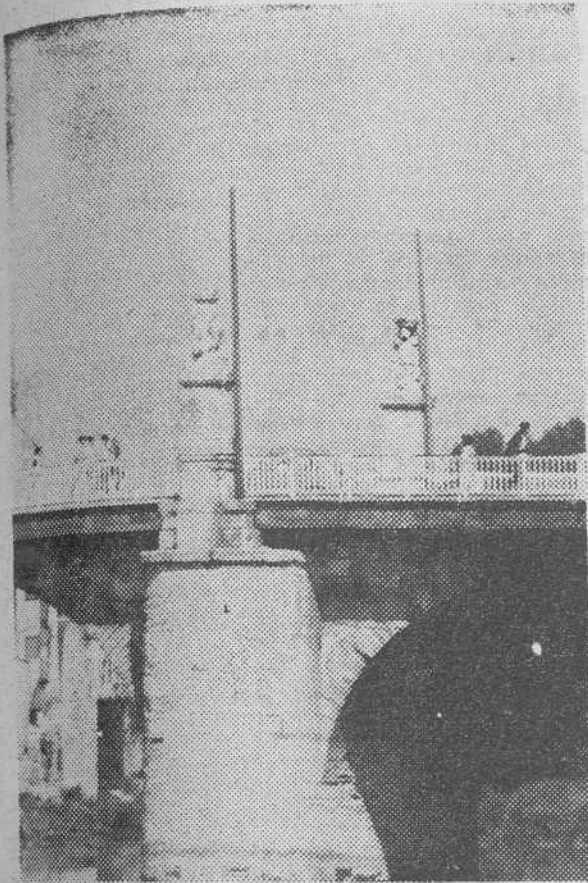
Distribuidora de IBERDUERO

Se pone en conocimiento de todos los abonados de nuestra Delegación de Aranda de Duero, que a partir del próximo día 27 de este mes, el servicio de avisos será atendido llamando al teléfono número 50 02 07 de la citada localidad.

# nuestra PROVINCIA

## MIRANDA ♦ ACTUALIDAD

UNOS POSTES  
QUE SOBРАН



He aquí en la foto de Costela, un detalle de lo que parecen los leones del puente de Carlos III con los postes adosados y que ya debían haberse retirado hace tiempo.

### HOY CONCIERTO DEL ORFEON EN HONOR DE SUS SOCIOS

#### Fiestas en el Colegio de Cristo Rey

Nueva actuación de nuestro laureado y remozado Orfeón Mirandés, que ofrece a sus socios y simpatizantes un selecto repertorio de música religiosa, popular y clásica, bajo la dirección del R. P. Leopoldo. Quince obras cuyos títulos ya dimos a conocer, serán interpretadas por nuestra masa coral, cinco de ellas nuevas en su repertorio, que día a día y gracias al esfuerzo de director y orfeonistas se va ampliando, con vistas a futuras actuaciones, ya que para el próximo año se espera que el Orfeón Mirandés tenga una actividad mucho mayor, dentro y fuera de la ciudad, hasta conseguir llegar a reverdecir épocas pasadas. Mucho se está trabajando y hasta el momento se van cubriendo todos los objetivos previstos, lo que quiere decir que, pese a las muchas dificultades que hay que salvar, el Orfeón Mirandés sigue adelante con paso firme.

#### LLAMAMIENTO DEL ORFEON MIRANDES «JOSE DE VALDIVIELSO»

«Al pueblo de Miranda: El Orfeón Mirandés necesita el apoyo de cuantos se precian de buenos mirandeses. Ha llevado el nombre musical de nuestra ciudad a Burgos, Logroño, Madrid, Jaén, Granada, Toledo, Bilbao, Soria, Vitoria, La Coruña, Briviesca, Villarcayo, Medina de Pomar, Haro, Sádaba, Labastida, Nájera y en todas esas localidades el pabellón artístico quedó a la altura que su esfuerzo y preparación habían proyectado.

En la actualidad está totalmente rejuvenecido y para seguir su trayectoria de éxitos

precisa de la colaboración de todos. Nuestra Excm. Corporación lo ha hecho ya concediéndonos una subvención y ahora sólo resta que los ciudadanos de Miranda colaboren engrosando las listas de socios protectores. Varios lo han hecho ya y esperamos que muchos más sigan su ejemplo. Para facilitar la tarea de recepción de estos boletines, rogamos a todos cuantos quieran cooperar en esta misión educativa y cultural, los entreguen a cualquiera de los componentes del Orfeón Mirandés o a la dirección indicada en el boletín de inscripción.

Contad de antemano con nuestra gratitud.—La Directiva—. FIESTAS EN EL COLEGIO DE CRISTO REY

Los alumnos de la VIII Promoción de Maestría Industrial del Colegio de Cristo Rey, con motivo de la festividad del Centro, ha organizado un variado programa de actos, que dieron comienzo el pasado jueves, día 23, con la presentación de la Reina de las Fiestas y damas de honor, dentro de un programa-imitación del famoso «Unos tres, responde otra vez», de Televisión Española.

Ayer, sábado, a las diez de la mañana, en la capilla del colegio, se celebró una santa misa y a continuación, para alegría de los pequeños del colegio, una gran lluvia de caramelos.

A las once y media, partido de fútbol entre alumnos del segundo de Maestría (atados) contra el sexto de Básica (sueltos).

A las 12,45, hubo juegos variados y a las 3,45 de la tarde se proyectó una bonita película.

A las seis de la tarde, en el Cine I.T.I., tuvo lugar un gran recital musical a cargo del Grupo «Axialess».

A las siete y media, en la sala de fiestas «Don César», gran baile a beneficio de la VIII Promoción I.T.I.

Hoy, domingo festividad de Cristo Rey, los actos son los siguientes:

A las once de la mañana, baloncesto femenino, enfrentándose los equipos de segundo y primero de Administrativas.

A la misma hora, balonmano, entre los equipos de los cursos séptimo y octavo de Básica.

A las doce y media, vino español para profesores y alumnos, con ticket.

A las cuatro de la tarde, partido de fútbol, entre los equipos de segundo de Maestría y «Los Barbis», en honor de los padres de los alumnos.

Mañana, lunes, a las nueve y media de la mañana, gran chocolatada, para alumnos de Básica. A continuación, gran competición de atletismo, entre los cursos de Básica.

A las doce del mediodía, cine para mayores.

A las cuatro de la tarde, III concurso escolar de ochotes, en el transcurso del cual se celebrará la entrega de los premios correspondientes a los actos anteriores.

A las siete y media de la tarde, en la Sociedad Recreativa Danubio, gran baile fin de fiestas.

Todos los actos se celebrarán en el recinto del Colegio

CONFERENCIAS

El próximo miércoles, a las ocho de la noche, en el Casino de Miranda, pronunciará una conferencia el periodista navarro, don Fernando Múgica, sobre el tema «Mis viajes por Oriente Medio», que promete

ser muy interesante y a continuación de la conferencia se celebrará un coloquio entre los asistentes.

En el Círculo de la Amistad, el día seis de Diciembre, el también periodista don Fernando de Castro, ex-famoso pelotari, que precisamente disertará con el tema «Sobre la evolución del deporte de la pelota», tras de lo cual se celebrará también un animado coloquio y seguidamente una cena de hermandad.

### ARMAS NUEVO DEFENSA DEL MIRANDES

Veintiséis años de edad, natural de San Sebastián de la Gomera, procede del C. D. Linares y viene recomendado por Luis Guijarro. Este es el nuevo defensa del Mirandés Antonio Armas García, que juega de defensa o medio, preferente de defensa-escoba y que posiblemente se alinee hoy contra el Béjar. Llega a tiempo, porque parece ser que Nano, tendrá que observar una larga inactividad por prescripción facultativa.

Sabemos que el Mirandés va dispuesto a traerse los dos puntos de Béjar y para ello, presentará un equipo fuerte, prescindiendo de aquellos jugadores que por una u otra causa, no ofrecen la posibilidad de luchar a tope durante los noventa minutos, en un intento de conseguir aminorar la carga de negativos, que a todos nos tiene sumamente preocupados de cara al futuro del club. La alineación probable será ésta: Urquiaga; Eguiluz, Lopetegui, Egués; Sanz, Armas; Espejo, Rupérez, Chomín, Andueza y Pérez Navares, viajando también Cerrato, Olleta, Amutio II y Urra. Que conste que es lo que nos imaginamos, porque oficialmente aún no se nos ha comunicado la citación y bien pudiera ser que nos equivocáramos en algo.

El sábado en  
Biarritz, Rodolfo  
Sánchez-Paul Rourre



El púgil mirandés Rodolfo Sánchez, que el día 2 de Diciembre se enfrentará al campeón francés Paul Rourre, en Biarritz. — (Foto Costela)

El boxeador mirandés Rodolfo Sánchez, ídolo local tiene una difícil pelea el día 2 de Diciembre en Biarritz, en cuya ciudad francesa se enfrentará al campeón francés Paul Rourre. Confiamos plenamente en la categoría de nuestro paisano, pero no se nos oculta que es una de las ocasiones a lo largo de su brillante carrera, en la que tendrá que poner de su parte cuanto sabe y puede, si quiere conseguir la victoria. A la categoría de su rival hay que añadir el que el combate se celebrará dentro de un ambiente lógicamente hostil a Rodolfo Sánchez, cosa que como en tantas ocasiones ha quedado demostrado influye enormemente en la marcha de los combates. Hacemos los mejores votos por un nuevo triunfo de Rodolfo, que según parece no se encontrará solo en Biarritz, ya que en cafetería Acapulco, se ha organizado un autocar para que aquellos aficionados que quieran desplazarse el día 2 a la citada población francesa, a presenciar el combate.

## AGENDA

**FARMACIAS DE GUARDIA** Sociedad Danubio, Mask Club, Halidey Club, Imperio y Residencia Don César.  
Hoy, domingo, Srta. Luz Divina Loyola, San Agustín, 17.  
Mañana, lunes, la de don Fernando Losa, R. y Cajal, núm. 11.

**ESPECTACULOS**  
Cine Astoria. — «El Correo del Zar».  
Cine Mecisa. — «Mi querido señorito».  
Teatro Cinema. — «Ocho campanadas».  
Cine Avenida. — «El pescador pescador».  
Cine Novedades. — «Las melancólicas» (18 años)  
Teatro Salón Apolo. — «El hombre del valle maldito».  
Salas de Fiestas: Atractivos programas tarde y noche en Sala Orosco, Castellano Club.

**Nuestros teléfonos:**  
**REDACCION** 201280  
**ADMINISTRACION:** 207148

Sociedad Danubio, Mask Club, Halidey Club, Imperio y Residencia Don César.  
Fútbol: En Anduva: A las doce. Torneo de Empresas, Hospital Galicia-Berantevilla. A las cuatro y cuarto Campeonato de juveniles, Deóbriga-Radio Juventud.  
**TELEFONOS DE URGENCIA**  
Hospital de Santiago. — 31-00-15.  
Cruz Roja — 31-00-37.  
Ambulatorio «18 de Julio». — 31-09-67.  
Parque de Bomberos. — 31-00-00.  
Comisaría de Policía. — 31-00-95.  
Guardia Civil — 31-00-39.  
Parada de taxis. — 31-13-33.  
Policía municipal. — 31-04-89.  
Parroquia de Santa María. — 31-08-20.  
Parroquia de San Nicolás. — 31-11-53.  
Parroquia El Buen Pastor. — 31-14-06.

ENTRECANALES Y TAVORA, S. A.

PRECISA ENCOFRADORES

PARA SUS OBRAS RESIDENCIA SANITARIA, I. N. P.  
EN AVENIDA DEL CID, S/N.  
INTERESADOS PRESENTARSE EN OBRA.

no fabricamos neumáticos convencionales,  
por algo será...

...porque el progreso nos concierne a todos y, en neumáticos, el progreso se llama: RADIAL.  
Los otros neumáticos -diagonales o convencionales- no responden a las necesidades del automóvil moderno. Por eso MICHELIN inventó el neumático radial y por eso MICHELIN ya no fabrica neumáticos antiguos.  
Naturalmente, Vd. puede poner lo que quiera entre su coche y el suelo. Pero lo más moderno, lo más seguro, es el neumático X RADIAL con cintura de acero (banda de rodamiento estabilizada).

**MICHELIN**  
**ZX radial**



Inventor y primer fabricante mundial de neumáticos radiales.



# DEPORTES

Madrid (Especial de «Alfil»). — A 24 horas del choque en el estadio Santiago Bernabeu, frente al rival de turno en duodécima jornada de la Liga, que en este caso es el Burgos C. F.; en el Real Madrid todo gira en torno a la letra «M».

Miguel Muñoz Mozón, se llama el entrenador del Real Madrid. Su nombre y sus apellidos comienzan por la letra «M» y las dudas que tienen de alineación frente al Burgos, son Marañón y Macanás, que también empiezan con «M», uno de los cuales será el que lleve el once a la espalda, para sustituir a Eduardo Anzarda, el oriundo que es titular indiscutible, que se lesionó en Sevilla y que ha sido una de las dos bajas de la semana en el campeón de Liga.

La otra baja, es la del internacional José Luis y su puesto será cubierto por el oriundo Adolfo Fernández, que de esta manera debutará en el equipo madrileño en competición oficial española, es decir la Liga, porque ya jugó con el equipo contra el rumano Arges Pitesti, en la Copa de Europa, cuando tuvo que sustituir a Verdugo, a causa del ataque de apendicitis del cordobés, que sigue en el dique seco. Como otros ocho compañeros, entre ellos Pirri, con el que esperaba contar Muñoz en este choque y que no

## HOY JUEGA EL BURGOS EN MADRID

### El partido realizado por los burgaleses ante los canarios, causa de preocupación madrileña

#### Muñoz sigue con la duda de Macanás o Marañón y Galarraga mantiene la formación ya anunciada

se ha recuperado todavía.

Frente a los burgaleses saldrán en principio García Remón; Adolfo Fernández, Benito, Touriño; Grande, Zoco; Amancio, Grosso, Santillana, Velázquez y Macanás o Marañón. Además de éstos en la habitual

concentración de Navacerrada están Junquera, Andrés y Aguilar, para caso estado de cada jugador, para que Muñoz quiere echar mano de ellos a lo largo del partido.

La duda del número 11, la resolverá Muñoz en los propios vestuarios del Bernabeu. Pero vistos los entrenamientos madridistas esta semana, vistos los comentarios y en orden al rece ser que el preferido por el mister será el murciano Macanás sobre el navarro Marañón.

Preocupa la visita del cuadro del Plantío a Madrid. Se le vio muy bien el domingo por la televisión. Como un equipo con técnica y con fuerza. Y está el antecedente de su primera visita al campo madrileño, ocurrida la pasada temporada, en la que se llevó un meritorio empate a uno. De aquel equipo quedan solamente cuatro o cinco jugadores, pero los que le han reemplazado tienen el mismo espíritu de lucha, afán de superación e ilusión de los que lograron el año pasado la hazaña y dieron la sorpresa, en aquel entonces, frente al mejor equipo del momento.

Ahora el Real Madrid no está tan bien como el año pasado. Y en la tabla no va en primera posición; como en aquel entonces, sino el sexto, con 13 puntos y tres positivos, frente

a los 9 del Burgos y tres negativos. Pero el Madrid es un equipo irregular este año, que sólo ha convenido frente al Oviedo tranquilo junto con el Celta en su visita al Manzanarés, frente al Atlético de Madrid, los más flojos que han pasado por los dos estadios de la capital de España.

Y esta irregularidad del Madrid y el que el delantero sea un equipo batallador, que no se entrega nunca, hacen cunda si no el pesimismo, sí preocupación ante el partido. Y aunque los hinchas madrileños han puesto el «1» en su quiniela, éste no es fijo, porque puede saltar «el golpe» que haga a algunos millonarios.

«Difícil contrario», ha declarado a «Alfil» Miguel Muñoz, cuando se le ha preguntado esta tarde sobre el Burgos. «Lo vi el domingo en Televisión y me gustó mucho. Le vi bien y jugó un gran encuentro, ha añadido el mister madrileño.

«Pesará sobre sus jugadores el empate del año pasado?»

«No creo. Eso debe de estar ya olvidado y superado. Y aunque no ha sido tajante, ha insinuado que la duda que tenía en torno al extremo izquierdo, está ya resuelta, porque es seguro que saldrá Macanás con el once a la espalda.

¡¡ATENCIÓN!!

A **La Puebla**  
ESPECIALISIMA OFERTA DE LA SEMANA

Pantalones Sra. (Calidad extra) desde 210,— pesetas

Además... Gran surtido a precios increíbles



¡¡SOLAMENTE

CUATRO DIAS y...

UN MILLON DE PESETAS

GRATIS PARA USTED!!

Participe en el SORTEO de la

Caja de Ahorros del Círculo Católico

¡¡NO SE DESCUIDEN

NOVIEMBRE  
**30**  
JUEVES

ULTIMO DIA DE ENTREGA DE BOLETOS!!

SORTEO: 15 DE DICIEMBRE

#### LA PRENSA MADRILEÑA ANTE EL REAL MADRID-BURGOS

Madrid (De nuestra Redacción). — Los comentarios de la Prensa madrileña ante el encuentro que hoy disputarán en el estadio Santiago Bernabeu el Real Madrid y el Burgos no pecan de confianza, ciertamente. Así, Gilera, crítico deportivo del diario «ABC», escribe: «El problema mayor para el Real Madrid quizá esté en la fuerza física de que ha hecho gala el Burgos en su último partido contra la Unión Deportiva Las Palmas. El Burgos es el equipo de menos fama de la División de Honor, pero no el de menor juego y esto es lo que cuenta».

Por su parte, el entrenador madridista, Miguel Muñoz, en una entrevista que publica el diario «El Alcázar», responde así a algunas preguntas:

«Sí. Vi el domingo pasado al Burgos, por televisión. Lo encontré francamente bien, con mucha fuerza. Hay que respetar al contrario y yo lo hago. El año pasado nos emparejaron en nuestro campo. Ya he dicho muchas veces que no se puede uno fiar de nadie».

#### EL BURGOS, EN MADRID

Pasadas las siete y media de la tarde, llegó el Burgos a Madrid, sin novedades de ningún género, en cuanto al viaje ni a la composición.

Ello quiere decir que Galarraga se dispone a plantear este difícil encuentro con los nombres anunciados, que son los siguientes: Marcos; Osorio, Raúl, Gómez; Alcora II, Ederra; Angolia, Pocholo, Quirós, Requejo y Esteve.

En la formación también figuran Taladril, Aramburo, Zabala, Figuerola y Mendiolea.

El partido dará comienzo a las cuatro y media de la tarde y será retransmitido en directo, por radio.

LEA USTED SIEMPRE  
DIARIO DE BURGOS

# DEPORTES

## EMPATE A DOS GOLES ENTRE LAS PALMAS Y EL AT. DE MADRID

### Los madrileños llegaron al descanso con dos-cero favorable y los canarios empataron en la continuación

Las Palmas (Alfil). — La Unión Deportiva Las Palmas y el Atlético de Madrid han empatado a dos goles en partido de Primera División jugado esta noche en el estadio Insular de Las Palmas.

El primer tiempo fue de claro dominio del Atlético, que al conseguir marcar rápidamente, sembró el desconcierto en las filas locales. Se llegó al descanso con ventaja de dos goles a cero, favorable a los madrileños, por lo que el partido parecía ya decidido a favor de éstos. Sin embargo, en la continuación se produjo una gran reacción del equipo canario,

que a partir del cuarto de hora de este período, encerró a los jugadores del Atlético en su área, hasta conseguir equilibrar el encuentro.

Los dos goles visitantes fueron conseguidos por Luis, que tuvo una actuación plena de aciertos y con gran intuición de cara a la puerta. Inauguró el marcador rápidamente, a los cuatro minutos de juego y se anotó el segundo a los 30 minutos, ambos en el primer tiempo.

La U. D. Las Palmas se anotó el primer gol, a causa de un claro penalty cometido por Ovejero, cuando el balón entraba, ya batido Pacheco. Fue transformado por Germán. El tanto del empate llegó en el minuto 33, al sacarse una falta por Cermán que Páez remató por bajo, enviando el balón hasta el fondo de la red visitante.

El mejor hombre de la U. D. Las Palmas fue su delantero Soto, junto con algunas acciones sueltas de Miguel Ángel Páez y Trona. En el segundo

tiempo, destacó el entusiasmo colectivo de todo el equipo.

En el Atlético la figura más descolante radicó en su delantero centro Luis, bien secundado al principio por Adelardo, aunque éste decayó después.

El encuentro fue arbitrado por el colegiado señor Balaguer, que tuvo una actuación muy desafortunada y protestada por el público. En el minuto 20 del primer tiempo se organizó un gran escándalo al coger Quique un balón con las manos dentro del área y no señalar el árbitro el correspondiente penalty. Ignoró el juego peligroso

## «Marca» cumple treinta años

Madrid (Alfil). — Ayer hizo treinta años que nació «Marca» como diario nacional de los deportes. Fue el día 25 de Noviembre de 1942 cuando Manuel Fernández Cuesta decidió convertir el semanario «Marca», que él mismo había fundado en San Sebastián en 1937, en un diario deportivo, que salió a la calle con ocho páginas:

—El deporte no era entonces lo que hoy ha comentado el redactor-jefe de «Marca», Pedro Sardina, a Alfil— y constaba trabajo llenar aquellas ocho páginas... Hoy nos cuesta impropio trabajo colocar toda la ingente información deportiva en las treinta y dos páginas que tiene nuestro periódico entre semana y las cuarenta de que disponemos los lunes. Y necesitaríamos más, bastantes más.

El «Marca» que Manolo Fernández Cuesta fundó como revista en San Sebastián en 1937, salía a la calle los martes. El periódico vino a Madrid y se convirtió en diario, con una plantilla de periodistas amantes de los deportes. De aquellos fundadores aún siguen en «Marca» sus redactores-jefes, Pedro Sardina y Carlos Mendez «Cronos», Carlos Piernavieja, Angel Bellón, José Carrasco, Angel Nieto y Paulino Martín, veteranos todos ellos del deporte y del periodismo deportivo.

## CICLISMO

### María Cressari obtuvo el record mundial de la hora

Le ha fijado en 41,471'74 Km.

Méjico (Alfil). — La ciclista italiana María Cressari logró hoy establecer un nuevo récord mundial de la hora, en el velódromo olímpico de la ciudad de Méjico.

Ante unas 500 personas que la alentaron entusiastamente, sobre todo en la parte final de la prueba, la guapa milanesa consiguió un nuevo récord

de 41.471.74 kilómetros, que pulveriza el anterior perteneciente a la luxemburguesa Elsy Jacobs, en 41.341,27 kilómetros. Los gritos de «Italia, Italia» y «María, María» resonaron al unísono cuando la ciclista logró al fin hoy su propósito, ya que había intentado batir el récord el pasado miércoles, pero fracasó. Ese mismo día, sin embargo, batió el de los diez kilómetros con un tiempo de 14'19" 90/100 y el de los veinte kilómetros, con 28'51" 40/100.

Ayer viernes, María Cressari impuso una nueva marca de los cinco kilómetros con un tiempo de 7'00" 1/100.

## Baloncesto

### El Juventud venció al San José

Badalona (Alfil). — Por el resultado de 69 a 85 ha perdido el San José de Badalona ante el Juventud, también de Badalona, en encuentro de baloncesto correspondiente a la primera división nacional de Liga. Cuando se llegó al descanso vencía el Juventud por 21 a 28.

**OASIS**  
BARRA AMERICANA  
VISITENOS A PARTIR DEL LUNES

**OASIS**  
BARRA AMERICANA  
VISITENOS A PARTIR DEL LUNES

**OASIS**  
BARRA AMERICANA  
VISITENOS A PARTIR DEL LUNES

# Guía médica

**José Luis Rica Rica**  
TOCONECOLOGO  
Consulta, de 12 a 2 y de 4 a 6  
Vitoria 21. 1.º  
Teléfono 201865

**S. IÑIGO**  
OCULISTA  
Lain Calvo, 17. 1.º Tf. 209923

**MIGUEL CAMPO**  
TOCONECOLOGIA  
Del Iguatorio Médico Colegial  
Edificio EDINCO (despacho 406) - Vitoria 17 Tf. 205207

**V. MATEOS OTERO**  
CIRUGIA GENERAL  
Traumatología y ortopedia  
Consulta, de 4 a 6 Horas  
concertadas excepto sábados  
Avenida de Cid 8. 2.º  
Teléfono 206453

**Antonio López Gómez**  
MEDICINA GENERAL  
Del Iguatorio Médico Colegial  
Consulta de 4 a 6  
Espolón 28. Teléfono 203555

**Jerónimo Iglesias**  
MEDICO DENTISTA  
RAYOS X  
Vitoria 141. 1.º - Juan XXIII

**JOSE ALONSO**  
MEDICINA INTERNA  
CORAZON Y NUTRICION  
RAYOS X  
Consulta, de 12 a 2 y de 5 a 7  
Espolón, 24. 2.º. Telf. 201912

**H. Urbano Terrón**  
TRAUMATOLOGIA, HUESOS y ARTICULACIONES  
Consulta, de 12 a 2 y horas concertadas  
Pza. de la Cruzada, 1. 3.º, B  
Teléfonos 209819 y 202774

**Abelardo Carazo**  
MATERNOLOGO DEL ESTADO  
PARTOS Y GINECOLOGIA  
Vitoria, 31. — Teléf. 203591

**JOSE A. NAVARRO**  
ESPECIALISTA EN NIÑOS  
RAYOS X  
Consulta, de 6 a 7 y horas concertadas  
Juan XXIII, 16. 1.º  
Teléfono 220611

**Benigno Andrade Loma**  
MEDICO  
ANALISIS CLINICOS  
Avenida del Cid, 14. 4.º. A  
Teléfono 205545

**DR. MOVILLA C.**  
Neuropsiquiatria  
Electroencefalografia  
Horas concertadas  
Avenida Reyes Católicos 8  
(Edificio Para) 1.º C  
Teléfono 224922

**José M.ª Molina Ariño**  
Maternólogo del Estado  
PARTOS y ENFERMEDADES DE LA MUJER  
Conde Jordana, 3. Tf. 203319

**AGUSTIN RIVAS**  
PARTOS ENFERMEDADES y CIRUGIA DE LA MUJER  
Avenida del Cid, 6. 5.º, A  
Teléfono 203832

**Dr. RENEDO**  
CIRUGIA, VIAS URINARIAS  
Consulta, de 11 a 1  
Concepción, 15. 2.º. Tf. 207376

**JOSE CARAZO**  
PARTOS Y ENFERMEDADES DE LA MUJER  
Del Hospital de Barrantes y Cruz Roja  
Vitoria, 31. — Teléf. 203591

**JOSE M. MARTIN IGLESIAS**  
MEDICO - ANALISIS CLINICOS  
ELECTROFORESIS  
DEL IGUALATORIO MEDICO COLEGIAL  
CONSULTA, DE 10 a 3  
Avenida Reyes Católicos 10. 2.º. E. (Edificio ESTUDIO)

**L. RODRIGUEZ PASCUAL**  
Enfermedades de la piel  
DEPILACION ELECTRICA DEFINITIVA  
Consulta, de 12,30 a 1,30 y de 6 a 7 tarde  
San Pablo, 6. 4.º — Teléfono 202946

Graduación gafas - Técnicas modernas  
**OPTICA IZAMIL**  
LAIN CALVO, 28

**Arias Martínez Mata**  
CARDIOLOGO  
Alonso Martínez 7  
Teléfono 200393

**DOCTOR MIGUEZ**  
Aparato digestivo  
Plaza Cruzada, 1  
Teléfono 202512

**Dr. V. Mateos López**  
CIRUGIA GENERAL  
TRAUMATOLOGIA, HUESOS, ARTICULACIONES  
RAYOS X  
Avenida del Cid, 8. 1.º  
Teléfono 205545

**DR. BAÑUELOS**  
OCULISTA  
Plaza Mayor 2. — Tf. 201066

**V. CORRAL MARISCAL**  
Medicina interna, Rayos X  
Consulta, de 4 a 7  
Vitoria, 30. 3.º — Tf. 208636

**Juan Corral Castañedo**  
Huesos y Articulaciones  
Consulta particular, CLINICA SAN JUAN DE DIOS.  
Consultorio 2. De 11 a 1,30  
Teléfono 207186  
Domicilio, teléfono 202655

**EDUARDO CARDERO**  
RADIOLOGO  
San Pablo, 22  
Teléfonos 206027 y 222137

**J. MARTIN PARDO**  
PULMON Y CORAZON  
Héroes de la División Azul  
3. 1.º, D. — Teléfono 204166

**Dr. Raúl Torres**  
De la Casa de Salud Valdecilla  
ESPECIALISTA EN NIÑOS  
RAYOS X  
Del Seguro Colegial  
Horas, 12 a 2 y concertadas  
Avenida del Cid 6. 5.º, B  
Teléfono 205015

**VICENTE VALLEJO**  
ANALISIS CLINICOS  
San Pablo, 5. 3.º  
Teléfono 203683

**Alonso Bañuelos**  
OFTALMOLOGO  
Espolón 2. — Teléf. 209349

**José M.ª Francés Gil**  
MEDICINA INTERNA  
Aparato Digestivo, Rayos X  
Consulta, de 10 a 1 y de 5 a 6,30  
Plaza de la Cruzada, 2. 3.º  
Teléfono 205446

**M.ª PILAR SIMON DE BLANCO**  
MEDICO ANALISTA  
Del Iguatorio Médico Colegial  
Consulta de 10 a 1, diaria excepto sábados  
Vitoria, 21. Principal, Dcha.

**F. Infante Abajo**  
MEDICO DENTISTA  
Sanz Pastor, 14. 2.º. Dcha.  
Teléfono 208617

**Rodrigo de Sebastián José M. de Sebastián**  
MEDICOS  
ANALISIS CLINICOS  
Vitoria 46. 4.º. D. Edificio Gasset  
Teléfono 203789

Fútbol internacional

## AUSTRIA VENCIO A MALTA POR 2-0

Empate entre Tanzania y Etiopía

La Valetta (Malta) (Alfil). — Al triunfar esta tarde por 0-2 sobre Malta, Austria aventaja en un punto a Hungría en la clasificación del grupo primero, de la fase eliminatoria por la Copa del Mundo de fútbol de 1974.

## EMPATE ENTRE EL TANZANIA Y ETIOPIA

Dar Es Salaam (Alfil). — Ante unos 25.000 aficionados, la selección nacional de Tanzania sólo pudo conseguir un empate a un gol frente a Etiopía, en su primer partido de la fase eliminatoria por la Copa del Mundo, de fútbol.

El primer tiempo finalizó con ventaja de la selección local, pero en la segunda parte igualaron los etíopes.

## GARCIA-RAMAL CLAUSURA LA ASAMBLEA NACIONAL DEL DEPORTE LABORAL

Estima que aún es insuficiente la ayuda que recibe este deporte

Madrid (Al il). — «Censamos trece millones de trabajadores, de donde surge la mayor y mejor cantera de deportistas y la Organización Sindical se siente orgullosa de brindarle para lograr que el deporte español tenga el papel que merece, especialmente en el exterior», ha dicho el ministro de Relaciones Sindicales, don Enrique García Ramal en el acto de clausura de la asamblea nacional del deporte laboral.

Con el ministro se hallaban en la presidencia el secretario general adjunto de la Organización Sindical, don Carlos Iglesias Selgas; el director central de asistencia y promoción sindical, don Alberto García Ortiz, el secretario técnico de la Delegación nacional de Educación Física y Deportes, don José María Gutiérrez del Castillo, en representación del delegado nacional; el director de la Obra Sindical Educación y Descanso, don Mariano Lázaro Franco; secretario nacional, señor Cuenca Cervero y el jefe del Departamento del Deporte Laboral, don Jesús Luque Recio.

Este último dio lectura a las conclusiones de la Asamblea y, seguidamente, el director de la Obra hizo un resumen de las tareas realizadas en las jornadas de la Asamblea, agradeciendo el apoyo que recibe el deporte laboral de la Organización Sindical y de la Delegación nacional de Educación Física y Deportes, si bien solicitó se incremente esta última pues la extensión es cada día mayor.

El señor García-Ramal dirigió unas palabras en las cuales recordó agradecido la firma del reciente acuerdo entre Secretaría general del Movimiento y la Organización Sindical, para incrementar las instalaciones con destino a la obra de Educación y Descanso, punto de arranque para que haya una mayor expansión deportiva entre los trabajadores. Agregó que esta ayuda aún era insuficiente e hizo la reflexión de que la mayor parte de quienes contribuyen a las Apuestas Mutuas deportivas era la masa trabajadora, que también aporta sus mejores hombres para la práctica de los deportes más populares.

Anunció seguidamente que era decidido propósito de la Organización sindical hacer asequible el deporte de minorías a los trabajadores y así dijo que se procurará dotar de instalaciones de campos de golf a Educación y Descanso y que este año ya funcionarán tres centros para el entrenamiento de los deportes de náutica.

«El deporte laboral no puede, ni debe, estar marginado y por ello nos parece justo —dijo el ministro— la conclusión aprobada de crear una Federación con este exclusivo fin».

Puso luego de relieve la gran tarea asistencial de los Sindicatos en los campos de formación cultural, artística, deportiva y profesional, del trabajador, al servicio de la cual se proyecta potenciar las obras de Educación y Descanso y de Formación profesional.

Por último, felicitó a los reunidos, a quienes animó a proseguir en la tarea ilusionada que llevaban a cabo en beneficio del mundo laboral español.

Nuestro teléfono: RFDACCION 201280 ADMINISTRACION: 20714P

FUTBOL JUVENIL

## La selección regional asturiana cuenta en sus filas con jugadores que militan en Tercera División

Ayer nos fue dada a conocer la expedición que se desplazará a Burgos

Ayer, a primeras horas de la tarde, nos fue dada a conocer la expedición asturiana que el próximo jueves se enfrentará contra la selección Oste, en El Plantío.

El seleccionador asturiano, señor Alfredo, ha convocado a los siguientes jugadores: Rívero (Maseveu), Amaro y Muñiz (Veriña), Javier y Toni (Sporting de Gijón), Javi y Cundi (Ensidesa), Bani y Rafa (Siero) Manolo y Ramón (Langreo), Corbato (Inmaculada), Chema (Caudal Deportivo), Rivas (Vetusta), Huerta (Juventud Asturiana), Morán (Deportivo Gijón).

El seleccionador asturiano conjuntamente con su entrenador, señor Alberto, todavía no tienen el once inicial, estando a la espera de como se encuentre el terreno de juego. En sus filas hay buenos jugadores con fuerza y técnica, y algunos de ellos figuran en equipos de tercera división, como Javi, Cundi, Bani, Rafa y Rivas, este último jugó en

El Plantío, en el encuentro con el Real Oviedo se enfrentó contra el Burse en el campeonato de Asturias. El día 28, los convocados asturianos celebrarán su último entrenamiento, en el campo El Fresno, de Gijón, que dará comienzo a las 15,15.

La expedición saldrá al día siguiente y llegará a nuestra ciudad a primeras horas de la tarde. De la selección Oeste no podemos adelantar nada, puesto que como indicamos en nuestra edición anterior, en Valladolid no tenían nada concretado por lo menos hasta el lunes, así que esperamos que mañana nos den a conocer por lo menos la relación de jugadores convocados para este primer partido.

Veremos entonces si ha cabido en el conjunto algún jugador burgalés. Se da algún rumor bien fundado, como se espera que varios de nuestros juveniles vistan la camiseta de la selección Oeste.

Importante Empresa de Fabricados para la construcción.

### Precisa PEONES

Interesados presentarse en calle San Francisco, 157-2.º-B.

(R. O. C. Núm. 3.227)



## Invierno deportivo

En nuestra EXPOSICION encontrará:

- Skys nacionales y extranjeros - Bastones - Botas
- Botas après - sky - Fijaciones - Correas seguridad - Anoraks - Cazadoras - Canguros - Monos - Guantes - Manoplas - Calzetines - Pantalones - Gorros - Gafas - Ceras - Trineos - Miniskys - Porta skys - Funda skys



**CAMPO**  
GRANDES ALMACENES

## OPOSICIONES CORREOS

Convocadas plazas de Auxiliares Administrativos.

Instancias un mes plazo.

Informes y preparación:

**ACADEMIA CENTRO**

## «EL ABETO»

Salas de los Infantes

DOMINGO 26 NOVIEMBRE  
ACTUACION DEL CONJUNTO

**AREA 12 - canta NERY**

## PROFESOR MERCANTIL

**PRECISA**

IMPORTANTE EMPRESA

Se ofrece puesto interesante, con ingresos según valía. Interesados dirigirse indicando historial a la Referencia Profesor. Publicidad Alas. Almirante Bonifaz, 3. BURGOS.

¡¡ATENCIÓN!!

A

## La Puebla

### ESPECIALISIMA OFERTA DE LA SEMANA

Vestido punto Roma, m/larga Sra., calidad extra desde 575 Ptas.

Además... Gran surtido a precios increíbles

Viejos ídolos

## Carriega: entrenador del equipo revelación

- ◆ «Poseemos moral para hacer frente a cualquier equipo»
- ◆ «Nuestra meta era no descender... y ahora podemos aspirar a muchas cosas»

El Zaragoza es, sin duda alguna, el equipo revelación de la temporada. Al frente del equipo, un hombre: Carriega. Se trata de un entrenador silencioso y efectivo. Un profesional que habla poco y trabaja lo indecible.

—Somos el equipo revelación. Nosotros junto con el Español. Lo que sucede es que el Español estaba ya en Primera División y nosotros hemos ascendido el pasado año. En resumen: nosotros tenemos más mérito.

Carriega alcanzó fama en el Real Gijón. El supo formar un sólido equipo. Trabajando incansablemente llegó a Primera División y formó, en un par de años, a varios muchachos. Hombres desconocidos que, de la noche a la mañana, se convirtieron en figuras. Anoten, entre otros, estos nombres: Castro, Quini, Churrua, Megido, Valdés, José Manuel, etc... Sin embargo, mediada la temporada anterior, Carriega dimitió y se quedó sin trabajo. El Zaragoza se apresuró a llamarlo muy pronto y, por la actual marcha

del equipo, ha quedado claro que el fichaje fue más que acertado. (No le habían salido bien las cosas al Zaragoza en los últimos años en todo lo que respecta a entrenadores. Ahí están los nombres de Martín, Balmanya, etc... Iriondo llegó y ascendió al equipo. Pero no quiso quedarse. En resumen: duraron todos muy poco. Ahora Carriega puede romper la costumbre. Los resultados, por el momento, le ayudan a hacerlo).

—Los primeros encuentros de la temporada no tuvieron demasiada dificultad. Pero después comenzaron a venir los problemas; Madrid, Español, Bilbao, etc... Sí, hemos perdido la imbatibilidad ante el Español. Pero repito que el equipo de Sarriá está muy fuerte este año. Ante el Madrid hicimos un gran partido. Lo mismo sucedió ante el Bilbao.

—¿Seguirán la racha?  
—Tenemos en estos momentos fuerza y moral para vencer a cualquier equipo. La moral es muy importante. La meta del Zaragoza este año era —en la mente de los aficionados— el no descender, el mantenernos. Y, de pronto, las cosas se han puesto de tal modo que ya todos sueñan en jugar la Copa de la UEFA.

—¿Es conveniente tanto optimismo?  
—Nosotros acaso tengamos que ceder porque la Liga es larga. El optimismo siempre es necesario. Lo importante es estar siempre con los pies en el suelo, pisando tierra. Hay que ser realistas. Es malo pasar del pesimismo al optimismo total. Lo mejor es quedarse en el medio.

—¿Es Carriega el verdadero «milagro» del Zaragoza?  
—Yo soy uno más en la plantilla. Es decir: soy el entrenador. Tengo unas misiones muy concretas. Pero el mérito es de los jugadores que han aceptado una disciplina, que se han sometido a unas sesiones dobles de entrenamiento y que, en el terreno de juego, lo dan todo. Se están portando de una forma extraordinaria.

La Prensa aireó el sensacional encuentro que en la Romareda jugaron Zaragoza y Madrid. Al final hubo reparto, lo que supuso un negativo para el Zaragoza y un positivo para los de la capital de España. Carriega dice algo sobre el partido.

—Se empató porque no conseguimos marcar un gol. Pero quedó muy claro que tenemos un buen conjunto. El Madrid hizo un partido sensacional... y nosotros fuimos más equipo en ese partido aunque el balón no quiso entrar en la meta contraria.

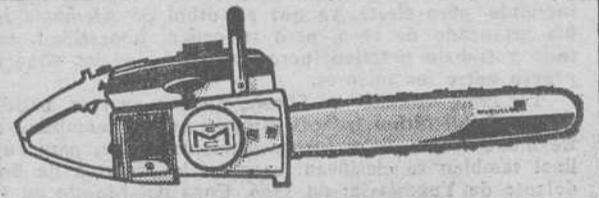
En realidad la mano de Carriega se ve. Como un día se vio en Gijón. No es que el Zaragoza haya contratado a grandes figuras. Nada de eso. En realidad, el equipo es el mismo que ascendió a Primera gracias al empate que el Oviedo consiguió en Elche. Y, sin embargo, las cosas han cambiado radicalmente. Repito: con los mismos hombres... salvo Miguel Pérez y Rubial, dos extremos.

(Fiel. Servicios especiales de Efe)  
CARMELO DE ALTEA



Elija entre los distintos modelos de  
**MOTOSIERRAS**

**McCULLOCH** 



UN MODELO PARA CADA TRABAJO  
Desde 2,5 a 11 Kg. de peso  
Servicio y repuestos garantizados:

**S E R V E N T A**

Merced, 13.

BURGOS

### AL ELEGIR LA VIVIENDA IDEAL

DEBE EXIGIR QUE CONCURRAN EN ELLA LAS SIGUIENTES CONDICIONES:

**A** COGIDA a los beneficios propios de las VIVIENDAS DE PROTECCION OFICIAL.

**B** ARATA (precios desde 425.000 pesetas) y con la fórmula de pago que mejor se acomode a sus disponibilidades económicas. Facilidades hasta diez años.

**C** ENTRICA, situada en la zona de mayor valor urbanístico de Burgos (Avenida del Cid, números 32 al 46), lo que implica la más infalible garantía de la plus-valía que alcanzará su inversión

**D** OTADA de confort (con servicios centralizados, incluso el de calefacción).

Todo esto le ofrecemos, con carácter excepcional y limitado, durante el presente mes de Noviembre

INFORMACION Y VENTA:

**UNION INMOBILIARIA, S. A.**

Avenida del Cid, 32, 1.º De 11 a 1 y de 4 a 7. (Incluso sábados). Teléfono 203463

MUCHOS MODELOS  
... Y SON DE MADERA

confiemos el espacio de su cocina.

...se lo convertiremos en el más agradable de su casa.



**tele hogar**

GENERAL MOLA, 20

### JEFE DE CONTROL y administración almacén

Se precisa en Empresa primer orden para su fábrica de Burgos.

**RESPONSABILIDAD:** Control del almacén de primeras materias y almacén de producto acabado; recepción y expediciones.

**SE REQUIERE:** Persona organizada, con dotes de mando y 5 años de experiencia en cargo similar.

**SE OFRECE:** Sueldo neto anual de 250.000 a 300.000 pesetas, según aptitudes.

Escribir de puño y letra, detallando historial, al apartado 891 de Barcelona, referencia JA.

### TRASPASO LOCAL

Superficie 52 metros cuadrados. Esquina Clunia y Petronila Casado, 7 huecos. 2 puertas

Interesados dirigirse. Sr. Palacio. Teléfono 20 96 91.

IMPORTANTE EMPRESA solicita

### REPRESENTANTE

para las provincias de BURGOS, LOGROÑO, SORIA Y SANTANDER

**PERFIL:** Introducido en los establecimientos de artículos de regalo. — Coche propio. **INCORPORACION INMEDIATA**

**ESCRIBIR:** Al apartado de Correos número 15. OLESA DE MONTSERRAT (BARCELONA) relacionando empresas que representa.

## CRONICA DE ESCARTIN

### ALEMANIA, COLOSO DEL FUTBOL EUROPEO

◆ No hubo en ello otro milagro que el del trabajo

MADRID. — (Crónica deportiva, por Pedro Escartín, para la Agencia LOGOS). — Hace no muchos días, jugó Alemania en Suiza uno de los dieciséis partidos de preparación que tiene concertados con vistas a la Copa del Mundo en 1974. Los jugadores alemanes, en exhibición brillantísima, práctica en el marcador, ganaron por cinco-uno, donde antes los ingleses, no habían hecho nada importante, para Italia poco más tarde, conformarse con el empate a uno y eso que los italianos son subcampeones del Mundo y tienen fútbol que está entre los mejores de Europa. Muller, el monstruo del área, marcó cuatro de los cinco goles. Ellos, por ahora, poseen el mejor fútbol europeo y llegaron a esto tras largos años de trabajo realista, abajo, sin que el dinero fuera todo en el sensacional desarrollo futbolístico de los alemanes, a quienes vi la temporada anterior, vencer en Londres a Inglaterra, batir a Bélgica en Amberes y a la URSS en Bruselas, final de Copa de Naciones.

ORDEN, METODO Y TENACIDAD :-: :-: :-: :-:

Estas han sido las virtudes fundamentales en el desarrollo del fútbol de Alemania, segundo país de Europa en cuanto a número de fichas, que ya está cerca de los dos millones y medio. Al terminar la guerra, sus instalaciones estaban destruidas por la hecatombe, los clubs disueltos carecían de afiliados y dirigentes, pero nada más ser readmitidos en la FIFA, jugaban el primer Campeonato del Mundo en Suiza por 1954 para ganar a Hungría en la famosa final de Berna, hazaña increíble, pero creta, ya que el fútbol de Alemania había arrancado de cero, pero su orden, honestidad, método y trabajo práctico fueron virtudes que les situaron pronto entre los mejores.

En 1958, Mundial de Suecia, quedan cuartos, batidos por un hábil fútbol francés dirigido por la genialidad de Raymond Kopa; en el torneo siguiente, Chile, para cuya final también se clasifican, caen en los cuartos de final delante de Yugoslavia; en 1966, Copa del Mundo en Inglaterra, quedan subcampeones y en Méjico, último torneo, terceros, después de vencer a Uruguay. Como se puede observar, Alemania estuvo presente en todas las competiciones del Mundo desde su reincorporación a la FIFA, para hacer siempre buen papel, cuando no extraordinario como en el Mundial Defensivo de Inglaterra, cuando los británicos en la final precisaron de prórroga para ganarles. ¿Casualidad? Nada de eso. Cosecha de un trabajo, tarea donde al frente de las misiones clave se hallan los mejores.

Alemania acaba de jugar su primer partido de los amistosos que prepara antes del Mundial de 1974. Han aplastado a los suizos; detrás lo harán con Escocia, en Febrero; más tarde Checoslovaquia, en Marzo; Yugoslavia, en Mayo; luego, Bulgaria el mismo mes y en Junio cerrará temporada con el sensacional amistoso de Brasil en Munich; luego, la URSS, en Septiembre; Portugal y Francia, en Octubre; de nuevo Escocia y España, en Noviembre; otra vez España en Febrero; así como Portugal, con quien se enfrentarán en Marzo nuevamente; Hungría, en Abril y, por último, Suecia cerrará la preparación en comienzos de Mayo, semanas antes del Mundial.

ATENCION AL FUTBOL DE ABAJO :-: :-: :-: :-:

Hace cuatro años, la Federación Alemana de Fútbol, me hizo el honor de invitarme a supervisar en Frankfurt una formidable película de Reglas de Juego, sobre la Ley XII, "Aceptado y Prohibido". Allí pude conocer muchos aspectos de interés, porque ellos caminaban, nosotros no, creían y siguen creyendo, que para tener un fútbol potente, es preciso poseer muchos miles de clubs y jugadores, trabajar abajo, gastar bien el dinero sin que allá exista profesionalismo desorbitado, ya que el genial Beckenbauer, en su reciente visita a España, confesó que sus emolumentos de prima de fichaje, sueldo y demás, eran un millón de pesetas. E igual Netzer.

La Federación Alemana que aspira a tener tres millones de fichas en 1974, trabaja en la zona del niño, en el colegio, es decir donde nosotros no hacemos ninguna inversión importante. Por eso van para arriba y nosotros no. Y si circunstancias anormales no lo impiden, es fácil que los alemanes, consigan en la próxima Copa del Mundo el premio a su gran labor. El título mundial. Lo merecen. Y en cuanto a fútbol, hoy juegan el estilo más compensado de Europa, atacan y defienden, son bloque moderno sin fenómenos y domésticos, hacen goles en abundancia, para ser el mejor espectáculo en calidad de juego. ¡Ah! Y en cuanto seleccionadores, desde el Mundial de 1954 a nuestros días, han tenido ¡dos!, Herberger y Schoen. Igual que nosotros...

### PARTIDOS Y ARBITROS PARA HOY

#### PRIMERA DIVISION

Real Madrid - BURGOS, Oliva  
Español - Betis, Urrestarazu  
Athletic - Oviedo, Segrelles  
Real Sociedad - Valencia, Sánchez Ríos  
Málaga - Coruña, Franco  
Celta - Zaragoza, Guruceta  
Castellón - Granada, Martín Alvarez  
Sporting - Barcelona, Serrano Sancristóbal.

#### SEGUNDA DIVISION

Hércules - Osasuna Sanz Marrón  
Murcia - Tenerife, Sánchez Arminio  
Sabadell - Leonesa, Olalla Jurado  
Logroñés - Tarragona, Melero Guaza  
Racing - Pontevedra, Herencia Jurado  
Córdoba - Rayo Vallecano, Acebal Pezón  
Cádiz - Mallorca, López Montenegro  
Mestalla - Baracaldo, Cabezas Candela  
Valladolid - San Andrés, Fernández Quirós  
Sevilla - Elche, Santos López.

#### TERCERA DIVISION (Grupo segundo)

At. Madrileño - Eibar, Lucas Meléndez  
Béjar - MIRANDES, Ibisate Sanz  
Osasuna - Castilla, Liras Rizo  
Chantrea - Arechavaleta, Paz García  
Getafe - Ejea, Manzano García  
Tudelano - Torrejón, Pérez Moreno Amando  
Huesca - San Sebastián, Vera León  
Calvo Sotelo (A) - Calvo Sotelo (P), Hernández Quintana  
Pegaso - Salamanca, Camiña Urán  
Alavés - Moscardó, Díez Martínez.

### \*\*\* MES DE DICIEMBRE \*\*\*

UN MILLON



realice sus imposiciones antes del día

30 DE NOVIEMBRE



SORTEO DE UN MILLON DE PESETAS EN METALICO  
CAJA DE AHORROS MUNICIPAL

### NECESITO LOCAL

Mínimo 500 metros, en alquiler

NO IMPORTA SITUACION

Preferible zona céntrica

Llamar de 6 a 8 tarde al teléfono 205130

### PISOS

en la Avda. de La Inmaculada (GAMONAL)

Ahora tiene la ocasión de adquirir vivienda más barata que su costo.

- Cocina con calentador de agua.
- Baño Roca completo.
- Cuatro habitaciones parquet.
- Todo exterior.
- Calefacción individual de carbón.
- Terraza

Durante el presente mes de Noviembre, ofrecemos nuevos precios y modalidades con amplias facilidades.

Información y venta:  
AVDA. INMACULADA, N.º 35  
HORAS: DE 4 A 7 DE LA TARDE

# Pasando el rato

## Y VA DE CUENTO...

TOROS Y TOREROS

EN LA PELETERIA

Durante la temporada taurina, siempre hay que lamentar algún desgraciado percance por la cogida que sufre éste o aquél torero. El accidente suele surgir, no por mala inclinación del toro, sino por desconocimiento o descuido del torero.

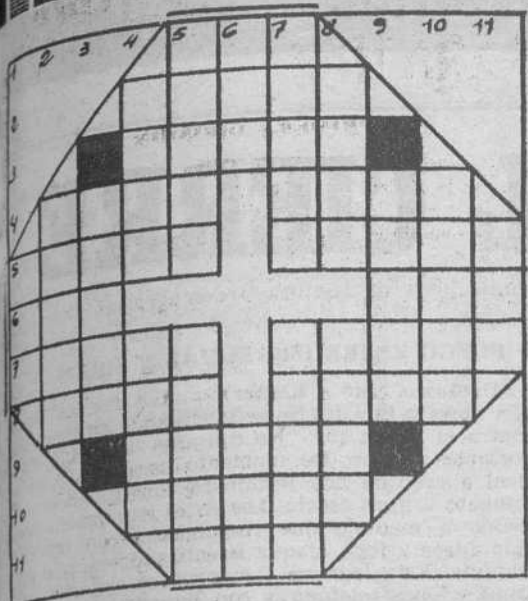
Llega a la peletería la esposa de un ricacho. Le atiende una espabilada dependienta y cuando la señora demuestra expresivo interés por un abrigo de cuyo precio está marcado en 100.000 pesetas, la espabilada dependienta le dice:

A propósito de estas cosas, se comenta que en la dehesa, dos toros cambiaban impresiones sobre las diferentes suertes de la lidia. Y uno de los moriacos decía al otro:

—Señora, me creo en el deber de aclararle que esta piel es de una belleza incomparable, pero no cae tan bien al cuerpo como, por ejemplo, la nutria. Además debe tener en cuenta que se desgasta con cierta facilidad. Se lo advierto porque no quisiera que...

—Supón que a tu derecha está un torero; otro a la izquierda; enfrente de tí se halla el matador, perfilándose con la espada, y detrás, el cachetero... ¿Qué harías?

—Gracias por la advertencia, señorita. En vista de lo que me dice, en lugar de un abrigo voy a comprar dos...



**HORIZONTALES.** — 1. — Institutriz. 2. — Ennecebre. 3. — Cauce artificial. 4. — Husmear. Señora de noble linaje. 5. — Patria de Ulises. Planta cingiberácea de semillas medicinales. 6. — Río catalán. Articulador de pendiente en forma de aro. Defensor de con razones. 8. — Mamíferos plantigrados. Fundador del imperio persa. 9. — Advertir. 10. — Drama musical. 11. — Metal precioso.

**VERTICALES.** — 1. — Indígena de una raza que vive en los montes filipinos. 2. — Cerro aislado que domina un llano. 3. — Fogones. 4. — Tinta verde de los alquimistas. Grado de elevación del sonido. 5. — Amarrara. Fabulista griego de la antigüedad. 6. — Mordida japonesa. Río de Gerona. 7. — Util agrícola. Arácnido traqueal productor de la sarna. 8. — En Marruecos, estandarte. Instrumento musical de cuerda. 9. — Triturar. 10. Hago intención de golpear. 11. — Constelación boreal.

Solución al anterior:

**HORIZONTALES.** — 1. — Iberos. 2. — El Tamiz. 3. — Cos. Pila. 4. — Olot. 5. — Abasia. 6. — Negara. 7. — Rusa. 8. — Abán. Sal. 9. — Nanas. Ya. 10. — Rosada.

**VERTICALES.** — 1. — Eco. Tan. 2. — Ilo. An. Bar. 3. — Soberano. 4. — Et. Lagunas. 5. — Raposas. Sa. 6. — Omítirás. 7. — Sil. Aa. Aya. 8. — Zar Ala.

## DIBUJOS CON SIETE ERRORES



Estos dos dibujos son aparentemente iguales. Si te diferencias les separan. Si es usted buen observador debe descubrirlas antes de cinco minutos.

Solución al anterior:

1. — Nube. 2. — Montaña. 3. — Casa. 4. — Hierba. 5. — Botón. 6. — Gemelo. 7. — Oreja.

## EMPRESA DE TRANSPORTES

necesita para su Departamento de Contabilidad **PERITO MERCANTIL O SIMILAR**

CON EXPERIENCIA  
Interesados dirigirse por escrito al apartado 350.  
Absoluta reserva para colocados.  
(R. O. C. Núm. 3.207)

MUNDO INFANTIL

—Ven, Belita —le dice su madre a la niña—, toma esas diez pesetas, cinco para que compres pimienta molida y las otras cinco para canela. Ven pronto.

La niña sale a la calle con sus diez pesetas y se dirige a la tienda de la esquinilla. De pronto se queda parada y rompe a llorar. Una mujer le pregunta qué es lo que le pasa sin obtener respuesta. Al fin, una vecina de su misma casa logra que la niña se calme y contesta a su pregunta:

—Es que mamá —explica Belita—, me ha dado diez pesetas, cinco para pimienta y otras cinco para canela, y no me acuerdo cuáles son para una cosa y cuáles para otra.

CARTA CIRCULAR

Macario sorprende a su novia cuando está de conversación con un individuo al que nunca ha podido ver ni en pintura. Naturalmente, lo que ha visto no le agrada, por lo que sin perder tiempo, escribe a su rival:

“Señor mío: Tengo el sentimiento de participarle que le he visto en conversación animada con mi novia. Le quedaré muy reconocido si en lo sucesivo no vuelve a importunar a esta joven, etcétera, etcétera”.

El otro responde sin más retraso:

“Tengo el gusto de acusar la recepción de su circular del 23 al corriente...”

QUINCE DIAS DESPUES

En la Academia de Medicina, un conferenciante hace conocer con todos los detalles una operación en dos tiempos. Y un oyente pregunta si para el segundo tiempo el cirujano se había cambiado de guantes esterilizados. El orador responde:

—Todo parece indicar que sí, puesto que el segundo tiempo se llevó a cabo quince días después del primero.

A LOS 175 AÑOS

—Señoras y señores —grita un vendedor ambulante situado sobre un pequeño estrado—, ensayen mi elixir de larga vida que ha permitido el que ustedes me vean todavía vivo a la edad de 175 años, bien contados...

Un mirón que no cree en lo que está oyendo, se dirige al compadre del charlatán, encargado de distribuir los frascos y embolsar el dinero y le dice:

—¿Tiene verdaderamente esa edad, o es un trola? Y el otro le responde: —No le puedo decir, yo no trabajo con él más que desde hace 95 años.

LEA USTED SIEMPRE

DIARIO DE BURGOS

**¡Gran oportunidad!**

PRECIOS FABRICA  
FACILIDADES PAGO  
TRESILLOS DESDE 8.000 Ptas.  
DORMITORIOS 16.000

En MUEBLES ORALFE

Grat. Dávila, 27. Telf. 222917.  
(R. O. C. núm. 2.702)

**Cabardinas**

**EPIFANIO**

JEROGLIFICO

1  
1 1  
T  
ATON  
1

—¿Qué llevas en el camión?

SOLUCION AL JEROGLIFICO ANTERIOR

...Los vimos casar



## HOROSCOPO DEL PROFESOR SESMA

(Semana del 27 de Noviembre al 3 de Diciembre)

**ARIES** (Del 21 de Marzo al 20 de Abril). — Gastos imprevisos y complicaciones o retrasos de última hora. Suerte, aventura agradable, etc. Motivos de satisfacción en este terreno.

Guíese por el sentido común y el razonamiento.

**TAURO** (Del 21 de Abril al 21 de Mayo). — Importancia de una decisión. Cuida los últimos pasos. Riesgo de una decepción y disgusto o complicaciones. Oportunidades diversas.

Guíese, en general, por lo más asequible.

**GEMINIS** (Del 22 de Mayo al 21 de Junio). — Logro de cuestiones que parecían dudosas o difíciles. Rivalidades y antagonismos. Cambio de ambiente. Algunas dificultades: no confíe en la suerte.

Cuide la palabra y los detalles finales.

**CANCER** (Del 22 de Junio al 22 de Julio). — Acentúe el sentido práctico y material. Encuentros oportunos. Prueba de admiración o amor. Ilusiones que no corresponden a la realidad.

No se deje llevar por las primeras impresiones.

**LEO** (Del 23 de Julio al 23 de Agosto). — Oscilaciones en la suerte y por tanto necesidad de actuar oportunamente sobre todo. Más bien efectos contrarios. Luchas íntimas y dudas sobre determinadas posibilidades.

No se desanime ante ciertos obstáculos.

**VIRGO** (Del 24 de Agosto al 23 de Septiembre). — Suerte y facilidades pero mayores gastos de lo que era previsible. Regular. Algún contratiempo o complicación. Oscilaciones en la suerte. Alguna contrariedad seguida de satisfacción.

Sea ágil y flexible.

**LIBRA** (Del 24 de Septiembre al 23 de Octubre). — Cuida mucho los extremos, el comienzo y el final de sus gestiones. No se deje impresionar por palabras y falsas demostraciones. Alguna complicación o imprevisto poco grato.

Sea, ante todo, adaptable.

**ESCORPIO** (Del 24 de Octubre al 22 de Noviembre). — Importancia de una decisión. Motivos de ilusión y satisfacciones. Evolución en general difícil o imprevista al menos.

No se aparte de su ruta habitual o conocida.

**SAGITARIO** (Del 23 de Noviembre al 21 de Diciembre). — Suerte y motivos de satisfacción. Gastos compensados. Favorable para lo nuevo y más bien superficialmente. Satisfacciones y motivos en general de alegría, éxito o suerte.

No se deje llevar por otros.

**CAPRICORNIO** (Del 22 de Diciembre al 20 de Enero). — Importancia de unos datos o proyectos. Satisfacciones íntimas. Actúe de acuerdo con las circunstancias.

Centralice bien sus objetivos y actúe después espontáneamente.

**ACUARIO** (Del 21 de Enero al 20 de Febrero). — Gastos inevitables. Evite caprichos. Satisfacciones y suerte en general. Imprevistos y sorpresas. Nuevo horizonte.

Sea abierto, amplio, y actúe sin prejuicios.

**PISCIS** (Del 21 de Febrero al 20 de Marzo). — Suerte que no excluye fallos o retrasos de última hora. Tendencia a los celos que puede originar disgustos. Complicaciones o dificultades. Logro después de esfuerzos.

Sea activo y sobre todo tenaz.

(Colaboración «Fiel» — Servicios Especiales de «Efe»)

**Desear tener más espacio?**

consígalos con **KIMER**

De venta en:

**muebles evelio**

Vitoria, 58, 60 y 62  
**BURGOS**

Tel. 202625



entrega inmediata



## Carta de MADRID

Por TACHIN

### EN 1975 HABRA DESAPARECIDO LA TUBERCULOSIS EN ESPAÑA

#### Los «liberados» croatas pasan a la jurisdicción ordinaria

MADRID.- Dentro de pocos días llegará a Madrid una misión soviética presidida por el representante del organismo estatal de dicho país, encargado de la comercialización exterior del petróleo. Durante su estancia en España firmará un acuerdo con el Ministerio de Comercio para la importación de un millón de toneladas de petróleo procedente de la Unión Soviética.

#### CROATAS

En la referencia oficial de los acuerdos del Consejo de ministros de ayer figuró una disposición sobre «expedientes de extradición, de libertad condicional y de indulto». Un periodista preguntó al ministro de Información y Turismo si tales expedientes de extradición concernían a los croatas detenidos y concretamente a los croatas «liberados» por los secuestradores del avión. El señor Sánchez Bella respondió afirmativamente, añadiendo que dichos detenidos pasan a la jurisdicción ordinaria, como ya han pasado los secuestradores del aparato.

#### REBELION

Mesa redonda sobre la «tercera edad» en el centro cultural de los Estados Unidos. Se habló del «status» actual de los ancianos, contra el cual se rebelan al considerarse «postergados, tratados por la mayoría, incluso por sus consanguíneos, como un estorbo». Se dijo que el anciano no acepta su situación porque todavía se considera útil a la sociedad. Hoy, actualmente ha aumentado el número de personas que sobrepasan los sesenta años. Y así, el ocho por ciento de la población madrileña ronda los sesenta y cinco años. Los reunidos en derredor de la citada mesa manifestaron que el joven debe admitir al anciano y éste acercarse también a la realidad del joven y amoldarse al tiempo en que vive. ¿En que vive el joven? Suponemos que no quieren decir esto, porque nos negamos rotundamente, a los tirabuzones, al suelo pantanoso vaquero, al collar y a eso tan estrepitoso que llaman música. Y dicen también los del redondeo provejetes: «Ser viejo, sentirse viejo, ser considerado viejo y vivir como tal, son cuatro situaciones íntimamente conflictivas que sólo la comprensión y el afán de superación pueden evitar que se troquen en drama. Si antes, a principios de siglo, llegaba una cuarta parte de la población a su edad de jubilación, en estos momentos el porcentaje ha cambiado de forma radical. Ahora llega las tres cuartas partes. ¿Estamos preparados —se preguntan— para afrontar esta situación? Por nuestro bien y por el de nuestros mayores no sólo no debemos despreciar ni vernos despreciados, sino ayudarnos mutuamente». Y ahora, promtemos a los presentes lectores ocho días sin escribir una sola línea sobre los ancianos, que ya está bien, porras.

#### NOTICIAS BREVES

Según el doctor Zurita, secretario general del Patronato Antituberculoso, la tuberculosis como problema social, habrá desaparecido en España en 1975.

—Diez mil millones de pesetas enviaron a España el año último los trabajadores españoles en Alemania.

—Se dice que el I. N. I. creará una empresa nacional de Farmacia.

—El fiscal del Supremo ha dicho que el tráfico de estupefacientes debe ser considerado como un delito contra el derecho de gentes.

—El premio «El Ciervo 1972», 40.000 pesetas, ha sido concedido al escritor gallego Jesús Cambre Marino.

—Tiempo espléndido y descenso de la temperatura.

## NOTICIAS AL CIERRE

### DISPOSICIONES OFICIALES

Madrid (Logos).— El «B. O. del Estado» publicará el lunes, entre otras, las siguientes disposiciones: Presidencia del Gobierno.—Orden por la que se convoca concurso para la concesión de beneficios en los Polos de Desarrollo Industrial. Hacienda.—Orden por la que se regula el crédito cinematográfico. Gobernación.—Decreto por el que se regula transitoriamente la reserva de plazas de secretarios de Administración local, de tercera categoría, con derecho a pasar a la segunda categoría. Trabajo.—Resolución por la que se dicta norma de obligado cumplimiento para la industria de frío industrial y sus trabajadores. Agricultura.—Orden por la que se reglamenta el funcionamiento de las reservas y cotos nacionales de caza. Asuntos Exteriores.—Decreto por el que se dispone que don Antonio Garrigues y Díaz Cañabate cese en el cargo de embajador de España ante la Soberana y Militar Orden de Malta.

### SEIS MESES DE CARCEL PARA MACSTIOFAIN

Dublín, República de Irlanda (Efe).— Sean Macstiofain, jefe del ala provisional del IRA, ha sido condenado esta tarde por un tribunal especial de Dublín a seis meses de cárcel por pertenecer a una organización ilegal. La sentencia, dictada bajo la ley de delitos contra el Estado, de 1939, es la mínima que se impone en estos casos. Al anunciar el tribunal especial la sentencia de seis meses de cárcel para el jefe del ala provisional del IRA, Sean Macstiofain, el público que llenaba la galería de espectadores prorrumpió en gritos de «traición» y «traidores británicos». A la sala del tribunal cayó una lluvia de monedas, que rompieron un candelabro y varios vasos de agua sobre la mesa de los jueces. Sean Macstiofain, que fue introducido en la sala, en una silla, envuelto en una manta y con una bolsa de agua caliente, dado su estado de extrema debilidad, se medio incorporó en la silla y gritó: «Estaré muerto dentro de seis días. Vivir con esa idea. Os esperaré en el infierno».

### REGRESO DE POMPIDOU A PARIS

París (Efe-Reuter).— El presidente Georges Pompidou regresó a París esta noche, al terminar su viaje de cinco días a Togo y Alto Volta.

### EXPLOSION NUCLEAR SUBTERRANEA

Washington (Efe).— La Comisión de Energía Atómica norteamericana ha dicho que había sido detectada una explosión subterránea, al parecer nuclear, en la zona Suroriental de los Urales, en la Unión Soviética, que tuvo una intensidad de entre 20 a 200 kilotones. Es la undécima explosión que realiza la Unión Soviética en este año.

### LANZAMIENTO DEL «COSMOS 357»

Moscú (Efe).— La Unión Soviética ha lanzado hoy el «Cosmos 537», situado en una órbita de 324 kilómetros, de opego 207, de perigeo 65 grados de inclinación respecto al Ecuador terrestre y 89,6 minutos de recorrido inicial. El aparato lleva una emisora que transmite en frecuencia de 19,995 kilociclos así como un sistema para la medición exacta de los parámetros de órbita y un sistema radiotelemétrico para la transmisión de los datos obtenidos.

### OTRA CONJURA CONTRA HUSSEIN

Beirut (Efe - UPI).— Las autoridades jordanas abordaron recientemente un intento de derrocamiento del régimen del Rey Hussein, afirma hoy la Prensa libanesa. La noticia fue dada ya por la emisora oficial siria «Radio Damasco» el día 15 de Noviembre, pero en esa misma fecha fue desmentida por las autoridades jordanas. La Prensa de Beirut de hoy, entre ella el diario derechista y pro-jorsano «Al Hayat», afirma que los servicios jordanos de espionaje se han incautado de los 25.000 dinares (unos tres millones y medio de pesetas) encontrados en poder de un oficial que está detenido y que era el encargado de dirigir el golpe contra Hussein. Se trata del coronel Rafel Al Hindawi, quien había recibido el dinero —en afirmación de «Al Hayat»— del Gobierno libio. Según el diario «Al Moharrer», pro-guerrillero, el golpe estaba programado para el 7 de Noviembre, «pero fue abortado porque un miembro del grupo militar que lo iba a llevar a cabo traicionó a sus

compañeros de conjura y descubrió el plan al Hussein».

### FUEGO ENTRE ISRAELITAS Y SIRIOS

Damasco (Efe - Reuter).— Las fuerzas israelíes han abierto hoy fuego de morteros y ametralladora contra el frente sirio. No causaron bajas, informa portavoz militar. De momento no puede predecirse si el ataque de hoy terminará convirtiéndose en combate a gran escala. Los sirios han venido presionando a menudo que responderán con represalias más duras a todo ataque israelí, promesa que están cumpliendo. Esta mañana temprano se cortaron las comunicaciones telefónicas con Beirut sin que se haya dado ninguna explicación oficial.

## Diario de Burgos

### BOLETIN DE SUSCRIPCION

Don .....  
Población .....  
Calle ..... N.º .....  
Piso ..... Desea suscribirse a **DIARIO DE BURGOS**  
a partir del día (1) ..... del mes de .....  
de 1972, por un período de .....  
(mes, trimestre, semestre o año).

(1) Las suscripciones comienzan el 1.º y 15 de cada mes.

**PRECIOS DE SUSCRIPCION:** Mensual, 134 ptas. Trimestral, 402 ptas. Semestral, 804 ptas. Anual, 1.608 ptas.

NOTA: Las suscripciones de fuera de la capital se iniciarán por un período de tres meses como mínimo.

## COSAS VEREDAS

### ROBO DECEPCIONANTE

Montpellier (Francia) (Efe).— Cuarenta mil dólares... falsos, junto a unos diez mil francos de billetes franceses fuera de circulación, fue el decepcionante botín que unos ladrones se llevaron la noche pasada del Palacio de Justicia de esta población.

Los malhechores, tras forzar varias puertas, llegaron hasta una de las oficinas del palacio de Justicia donde se conservan diversos objetos relacionados con procesos en curso. El botín consistió en dos mil billetes de veinte dólares falsificados, viejos billetes sin curso legal franceses y dos pistolas.

### EL TIMO DE LAS MEDICINAS

Barcelona (Logos).— Dos farmacias de las calles Calvet y Copérnico, de Barcelona fueron objeto de un timo la pasada noche, por parte de unos individuos que, armados, con navajas, asaltaron posteriormente a los dependientes de aquellos establecimientos.

El procedimiento seguido por los timadores, fue el de solicitar por teléfono unos productos, con el ruego de que se los trajeran a domicilio, en lugares cercanos a dichos establecimientos y que el dependiente encargado de llevar el recado, viniera provisto del correspondiente cambio de mil pesetas.

El domicilio facilitado era falso y en las escaleras de los lugares señalados esperaron los asaltantes, cuatro individuos de unos 20 años de edad, provistos de navajas, y que tras intimidar a los respectivos dependientes, les hicieron entregar los «cambios» solicitados que ascendían respectivamente, a 929 y 921 pesetas.

### TRILLA CON AUTOMOVILES

Membrilla (Ciudad Real) (Logos).— Para ganar tiempo, la trilla de las habichuelas, en las eras próximas, se hacen con tractores, furgonetas y hasta turismos, que se pasan una y otra vez sobre la parva de la

leguminosa para despojar los granos de las vainas.

Con ello, desaparece la clásica estampa de las caballerías. La mecanización del campo no ha alcanzado a todas las zonas, excepto a dos, la recolección de la uva y la campaña de la aceituna, para la que espera alguna máquina que ahorre brazos y tiempo que todavía no existe, al menos en estas tierras de la Mancha.

### EL «GORDO» TOCARA NUMERO 39.583

Carballino (Orense) (Efe).— La directiva del club de fútbol Arenteiro, de Carballino, recibió un acarta de un señor de Vitoria, cuyo nombre no ha sido revelado, en la que solicita una participación de varios miles de pesetas en el número 39.583 del sorteo de Navidad que integra el club de Carballino. Dice este señor en la carta que había sonado en este año, en el sorteo de Navidad, el número 39.583, el agraciado con el premio «gordo». En pos de la marcha a Madrid y allí se enteró de que el número con el que había sido agraciado, lo había adquirido íntegramente el club Arenteiro.

Este es el motivo de la carta a la directiva del club. Y el motivo también de la directiva del club ha sido celebrado una junta extraordinaria para someter a estudio la petición del sorteador, ya que la adquisición del número se hizo para que participasen en dicho sorteo los socios, directivos y simpatizantes del club Arenteiro.

La petición ha sido estudiada en una primera reunión, pero el asunto no ha quedado pendiente de resolución definitiva en una reunión que se celebrará probablemente esta noche o mañana, sábado.

### Regalos de Navidad

## ATELIER ESPINOZA

Anuncia a sus amigos y clientes la próxima inauguración de su

### 3.ª EXPOSICION DE ARTE

EL DIA 15 DE DICIEMBRE

#### CHRISTMAS

Pintura — Dibujo — Grabado y Cerámica  
Bernardino de Obregón, 8. Teléfono 20 58 75  
LAS HUELGAS (BURGOS)

En Moban, Avda. Generalísimo, 8  
y por tiempo limitado,

# VENTA EXCEPCIONAL

Necesitamos liquidar con urgencia  
nuestras grandes existencias para  
acometer la reforma de los locales.

OFRECEMOS

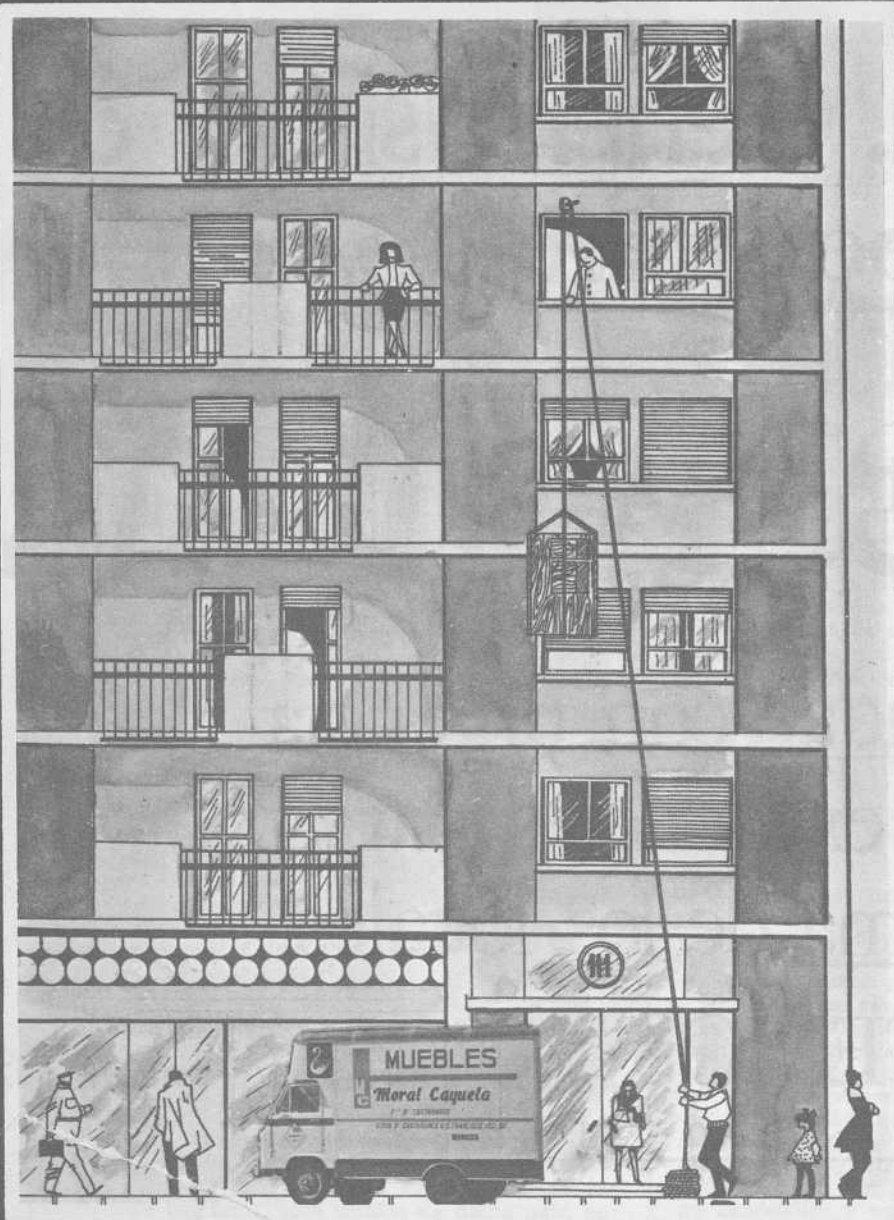
**PRECIOS ESPECIALES,  
GRAN DESCUENTO Y  
\*MAYORES FACILIDADES  
DE PAGO, SIN GASTOS!**

En la más amplia y fabulosa variedad de: salones - librerías  
dormitorios - tresillos - mueble auxiliar - lámparas - etc.  
Es la gran ocasión para decorar su nuevo piso o renovar  
el mobiliario de su hogar

MUEBLES DE ESTILO CLASICO  
Y MODERNO DE GRAN CLASE  
CON LA SELECCION D MOBAN



Avda. Generalísimo, 8 **moban** Martínez del Campo, 4



## El matrimonio Rodríguez estrena piso

Tardaron en decidirse.

Por fin encontraron el que buscaban. Tuvieron problemas con la decoración, los pintores... ¡ah!, y los muebles.

Bueno..., los muebles no fueron un gran problema.

Visitaron el «shopping-center» de *Moral Cayuela* en Castañares, y ante la enorme variedad y cantidad de modelos, naturalmente encontraron los que necesitaban.

Además su sorpresa no tuvo límites cuando vieron sus precios tan sorprendentes.

Hoy ya están subiendo los muebles a su nuevo piso.

También el matrimonio Rodríguez ha decidido amueblar su casa con

MUEBLES

# Moral Cayuela

CASTAÑARES

## JUEGOS DIDACTICOS Y LIBROS INFANTILES



- \* *Divierten*
- \* *Instruyen*
- \* *Educán*

Papelería

# LAGRA

Vitoria, 13

Teléfono 202852

BURGOS